

133443

4 PF 1

HANDELINGEN

DER MAATSCHAPPIJ

VAN

GESCHIED- en OUDHEIDKUNDE

TE GENT.

ANNALES

DE LA

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET D'ARCHÉOLOGIE

DE GAND.

DEEL VIII. — TOME VIII.

Tweede aflevering. — Deuxième fascicule.

J. VANDEN GHEYN. — Un manuscrit de l'imprimeur gantois Robert de Keyser, à la bibliothèque de l'Escurial.

E. COPPIETERS STOCHOVE. — Cartulaire de l'abbaye d'Elsegem.

E. SOENS. — De kerk van Ninove en haar mobillier.

GAND,

V. VAN DOOSSELAERE, IMPRIMEUR,

17, boulevard Heirnisse.

1907. *K*

Le 3^e fascicule du tome VII paraîtra ultérieurement.

Un manuscrit de l'imprimeur gantois
Robert de Keyser à la bibliothèque
de l'Escurial

PAR

J. VAN DEN GHEYN, S. J.

Conservateur des manuscrits à la Bibliothèque royale de Belgique



*L'impression de ce mémoire a été décidée sur le rapport
de MM. P. BERGMANS et A. ROERSCH.*

UN MANUSCRIT DE L'IMPRIMEUR GANTOIS ROBERT DE KEYSER A LA BIBLIOTHÈQUE DE L'ESCURIAL.

Dans son intéressant travail sur les manuscrits d'Espagne remarquables par leurs peintures¹, M^r le C^{te} Paul Durrieu signale, à la Bibliothèque du monastère de Saint-Laurent, à l'Escorial, « un recueil de *prières spéciales pour les navigateurs*, manuscrit composé et dédié à Charles-Quint, à qui il a été offert par un certain *Robertus Gandensis*. »

Pour sommaire qu'elle fut, cette indication avait attiré notre attention, et ce manuscrit prit place sur la liste de ceux que nous nous promettions d'examiner, le jour où quelque heureuse circonstance nous amènerait en Espagne.

Cette circonstance s'est présentée naguère, et le 21 avril 1906, il nous était donné de tenir dans nos mains le volume de *Robertus Gandensis*.

I.

Hâtons-nous de dire que le nom de *Robertus Gandensis* n'est pas complet. Celui-ci est, en réalité, *Robertus Caesar Gandensis*, car on lit f. 3 : *Salomonis tria officia ex sacris desumpta, navigationi Caroli V imperatoris accommodata*

1. *Manuscrits d'Espagne remarquables principalement par leurs peintures et par la beauté de leur exécution*, dans BIBLIOTHÈQUE DE L'ÉCOLE DES CHARTES, t. LIV, 1893, p. 285.

per Robertum Cesarem Gandensem. De plus, dans l'épître dédicatoire, l'auteur est dénommé aussi *Robertus Cesar Gandensis*.

Il n'est peut-être pas non plus tout à fait exact d'appeler ce volume « prières pour les navigateurs. » Le titre que nous venons de transcrire, précise l'objet spécial du texte. C'est un office à réciter par Charles-Quint, aux jours qu'il aura à passer en mer, et les leçons de cet office sont empruntées au livre de la Sagesse attribué à Salomon.

Un autre titre du traité, qu'on lit f. 3, est encore plus explicite : *Liber trium officiorum ex Solomone collectus et ex aliis locis sacris, matutino, vespere et completorio ex vita Solomonis secundum usum illustrissimi atque excellentissimi Regis Caroli ex Hispania sua redeunti et proficiscentis in Germaniam ad Imperii susceptionem*.

Quelques extraits feront mieux encore connaître la nature du travail de Robertus Caesar. Voici comment l'office débute.

*Domine, maria tua mihi*¹ *aperias*

*Et navis mea*² *annunciabit laudem tuam.*

*Deus in navigationem meam*³ *intendé, Domine, ad navigandum me adiuta*⁴.

Le cantique du *Magnificat* a subi la transformation suivante : « *Magnificat anima mea Dominum quia liberavit me Carolum servum suum de profundo mari. Et exultavit spiritus meus in Deo salutari meo, quia respexit humilitatem servi sui Caroli, liberavit enim me ab omni adversitate maris*⁵. »

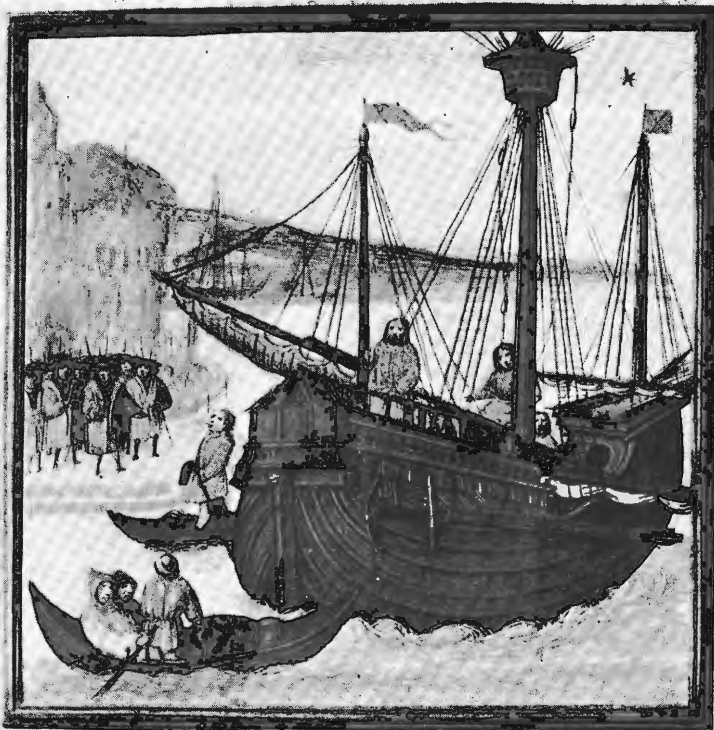
1. Au lieu de la formule ordinaire *labia mea*.

2. Pour *os meum*.

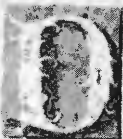
3. Au lieu de *adiutorium meum*.

4. Au lieu de *ad adiuvandum me festina*.

5. Il y a eu fréquemment des adaptations du *Magnificat*. Cf. le récent travail de M^{lle} L. C. VAN DE GRAFT, *Magnificat ghemoralizeert op den tijd van nu*, LEUVENSCHÉ BIJDRAGEN, 1906, p. 308-314.



. AD MATVTINAS .



Domine maria tua mihi aperias. Et
 nauis meâ ammittat laudem tuâ.

Deus in nauigationem meam intende: Do
 mine ad nauigandum me adiuua. **G**loria pa
 tri et filio. et spiritui sancto. **S**icut erat in prin
 cipio et nunc et semper et in secula seculorum.
Amen. Alleluia. **A**nnuntatorum **A**ue maria
Lucida stella maris. **P**salinus.

Il est inutile de prolonger la citation ; on voit suffisamment en quel sens l'adaptation a été conçue.

L'hymne à Matines est plus curieuse. Nous la transcrivons en entier.

*Belgica Ganda genuit,
Hispania regna tribuit,
Germania colophonium,
Quem vehunt parva carbasa.*

*Ascendit in naviculam
Iesus Salvator populi,
Maria stella illuminat,
Iacobus vela dirigit.*

*Nicolaus clavum tenet,
Livinus adest numine
Et sanctus flavit Spiritus,
Nexus Patris et Filii.*

*Eia age, pervenimus in patriam,
Cum leticia prima iunti
Ad vespervas, postquam
Visissem Angliam.*

*Ganda recepit magnifice,
Multis accensis funalibus.
Postridie versa est gloria,
Ipse gestans cereum,
Incessi nudo capite
Honorans arcam federis,
Cum imitatus Davida
Exprimens servum humilem.*

*O salutaris hostia,
O corpus Christi et Dettas,
In te nos transmuta
Infundens lumen graciae,*

*Et parce tuum populum (sic)
Et trahe tecum ad gloriam.
Serva tuum Carolum,
O salutaris hostia.
Sit in excelsis gloria
Patri, honor et Filio.
Laus sit sancto Spiritui,
Qui custodivit Carolum.*

Disons, sans plus tarder, à quel événement cette hymne fait allusion.

Parti d'Espagne, du port de La Corogne, le 1^{er} mai 1520, Charles-Quint débarqua à Douvres, en Angleterre. Les 26, 27 et 28, il se trouvait à Cantorbéry, *postquam visissem Angliam*, et le premier juin, il abordait dans sa patrie, *pervenimus in patriam cum leticia prima tunit*; du 6 au 10 juin, il séjourna à Gand¹. Sa ville natale lui fit une réception brillante, *Ganda recepit magnifice, multis accensis funalibus*. Le lendemain de son arrivée, le 7 juin, on célébrait la Fête-Dieu; Charles-Quint assista à la procession du Saint-Sacrement, *postridie versa est gloria, ipse gestans cereum, incessi nudo capite, honorans arcam federis*.

Ce fut donc à l'occasion de la visite de Charles-Quint à Gand, en 1520, que Robert César offrit à l'empereur le manuscrit de l'*Officium Salomonis*.

II.

Au surplus, l'épître dédicatoire, que nous publions ici intégralement, renseignera d'une façon très claire sur les intentions de l'auteur du manuscrit.

1. Voir GACHARD, *Collection des voyages des souverains des Pays-Bas*, t. II, pp. 27, 63, 466.

[Fol. 4]. Illustrissimo excellentissimoque Carolo Belgarum principi, Hispaniarum Regi catholico et Romanorum regi, electo in futurum imperatorem semper augustum, Robertus Cesar Gandensis salutem dicit.

Cum tam multi mortales, illustrissime atque excellentissime Rex et Imperator electe, florentissime Carole, tam diu desiderato felicique et iocundo gratulantur adventui tuo, tum precipue Gandenses tui exultant, gestiunt, exhilarantur. Qui quasi nulla alia re id facere commodius potuissent, tot funeralium milibus accensis ¹, exuberantem illum ardorem affectumque gliscentem in dies quo te tam diu desiderarunt absentem exprimere atque indicare voluerunt, quique tibi semper timuerunt absentem, veluti nunc reviviscunt tua presentia. Ita omnium facies mutantur, arrident parietes ipsi et tibi feliciter reduci applaudunt omnia. Nec immerito, cum nullus unquam dies illuxerit Flandrie tue neque candidior neque augustior. Tot preterea figure fuerunt exhibite, tot res acte atque declarate, ut nulli nedum mihi quippiam ad exhibendum videretur relictum. Tamen pro ingenii mei parvitate, tot alioqui negociis abstractus, collegi quiddam, quod offerrem maiestati tue, ne solus essem in civitate tua qui nihil agerem, quodque ita putabam convenire maiestati tue, ut nihil quod a me inveniendum foret, magis posset convenire, et cum preceptum sit veteribus " Non apparebis in conspectu Dei tui vacuus ²„

Unde et mos ille manavit, et laudatissime semper servatus fuit, ut dum regiam adeant maiestatem homines, alii aurum, alii gemmas, equos alii et alia id genus alii offerant. Quibus cum ego non abundem, et ne in tanta omnium leticia et in tuo serenissimo [fol. 4v] conspectu starem otiosus et vacuus, chartaceum munus offerre decrevi, sed quidem parvum, dum te considero, qui es in Europa maximus, sed quoniam neque Deus optimus maximus, neque Reges ipsi, quorum corda in manu Domini sunt, ad magnitudinem munerum respiciunt, sed affectum animumque inspiciunt, quod in muliere paupercula liquet, qui duo minuta era in gazophylacium immisit, laudata a Domino Iesu et magnorum donariis praelata ³, itaque in humanitate tua confisus detego ex sacris scriptoribus, quae vera est et prima christianorum doctrina, ideoque magis veri principis, qui velut fons est, ex quo omnes bibunt, et scopus aliquis seu spectaculum in populi christiani theatro, quod omnes aspiciunt cupiuntque imitari, sed pro brevitate temporis partem duntaxat, vice Solomonis, sapientie tamen instituende maxime congruentem. Quam in tria officia pro vrili parte,

1. Cf. dans l'hymne précédente, le vers *multis accensis funeralibus*.

2. *Ecod.*, XXIII, 15.

3. *Luc*, XXI, 1-4.

sed tumultuarie digessi et stilo fere vulgari, additis quibusdam ex aliis locis sacris, sed ut congruere videbatur, paucis mutatis et orationibus utcumque a nobis compositis, qua nostra in maiestatem tuam sedulitas est, ad finem officiorum additis, in matutinum scilicet, in quibus petit

* *cod. sapien-* Solomon sapientiam * ad mature indicandum, quarum primum
tium psalmum veri simile est maiestatem tuam, dum navem ascenderet, decantasse ad principes tuos, atque adeo in ipsa navigatione sepius repetiisse, quarumque lectiones multa precepta et multorum officia continent, cum gratiarum actione super felici adnavigatione in civitatem tuam; in vesperas, in quibus imploratur humilitas in magnificentia et maiestate ad feliciter proficiscendum [f. 5] in Germaniam tuam ¹, et in completorium in quo paratur amicus ad edificandum domum Dei. Que tria singularia fecit Solomon, atque in tribus officiis declarantur et necessaria sunt volenti bene imperare.

Et quia triplex tibi debetur corona, Carole ter maxime, aurea propriam virtutem indicans, argentea sapientiam ad mature iudicandum et ferrea ad edificandam et instaurandam domum tuam et ecclesiam Dei, in his igitur tribus officiis tamquam in speculo videbis clementissimi patris sapientissimum filium Solomonem, quos ita gnauiter conaris exprimere, et dum alterum agendo superares, ita alter certatim occurrit, ne a te desertus videretur et superatus alter, ut ambos exprimas, atque ita fit ut nesciamus an Solomonem Davide, an Davida Solomone magis diligas, aut utrum utri praeferas magis. Ita connexus est in anima tua ardor sapientie Solomonis cum clementia Davidis et humilitas Davidis cum iustitia Solomonis, ut ex utriusque anima, anima vero tua veluti ex columba et serpente composita esse videatur. Itaque hos duos a pueritia, immo a cunabulis tam avide semper ab optimis preceptoribus tuis et viris doctissimis acceptos, et ita, ut cum venia tua dicam, ingenue inibisti, ut dum hec leges tamquam a te lecta milies repetere videberis. Unde auguror futurum excellentem maiestatem tuam facile huic officiorum libello nostro arrisuram et hilari fronte suscepturam, quod ea continent qua agnoscis, que tibi, ut cum venia tua semper dicam, prae * oculis sepe fuere, ut iniberes, ut affectu diligeres, ut exprimeres vita. // Faciet, obsecro, clementia tua, serenissime ter Rex et imperator, ut augurium meum non fuerit frustra susceptum aut vanum, sed ut sic placeat libellus, quoniam placent hi quorum mentionem facit [fol. 5v] ut operam meam et primitias ingenii mei equi bonique facias et ad alia huiusmodi scribenda alacriorem

* *cod. pro*

1. Charles-Quint avait quitté l'Espagne le 1 mai 1520, pour aller se faire couronner empereur en Allemagne. Ce couronnement eut lieu à Aix-la-Chapelle, le 23 octobre 1520.

me reddas, illustrissime, excellentissime ter Rex et Imperator Auguste, vel propterea maxime, quod avus tuus pie memorie, Maximilianus semper augustus ex Moselle Traiecto ¹, ultimum ante mortem suam discedens ², reliquerit diligenter in tempus oportunum custodiendum excellenti maiestati suae, et tamquam proprio auctori, ut ipse dixit. Et nunc veluti ex testamento legatum libellum nostrum *de nuptiis Leopoldi* inscriptum ³,

1. *Mosellae Traiectum* est Maestricht.

2. Le 1^{er} juin 1517, Maximilien quitta Maestricht pour aller loger à Gulpen. Voir VICTOR VON KRAUS, *Itinerarium Maximiliani I, 1508-1518*, dans ARCHIV FÜR ÖSTERREICHISCHE GESCHICHTE, 1899, t. LXXXVII, p. 315.

3. Le titre de cet ouvrage *De nuptiis Leopoldi* soulève bien des énigmes. Disons d'abord que jusqu'à présent nous n'en avons retrouvé nulle trace. Et puis quel est ce Léopold que Robert de Keyser nous présente comme un fils de Maximilien? Ce ne peut être que celui des enfants naturels de l'empereur, qui devint évêque de Cordoue de 1541 à 1557. Cf. J. LE GLAY, *Maximilien I, empereur d'Allemagne et Marguerite d'Autriche*, p. 31. Dans une lettre d'Antoine Clava à Érasme, il est aussi question de ce Léopold, *cum Leopoldo Caesaris filio*, voir *D. Erasmi opera*, Lugduni Bataavorum, 1703, t. III, col. 1789, et dans une lettre du M^{is} de Salinas à l'archiduc Fernand, il est fait allusion à une épître de celui-ci au roi au sujet de Don Léopold. Voir A. RODRIGUEZ VILLA, *El Imperador Carlos V y su corte*, Madrid, 1903-5, p. 465.

Malheureusement, nous n'avons trouvé aucun renseignement sur le mariage de Léopold d'Autriche, que paraît signaler l'ouvrage de Robert de Keyser, *De nuptiis Leopoldi*. S'agirait-il peut-être d'un de ces projets de mariage d'enfants fréquents à cette époque et qui souvent ne se réalisaient point? En tous cas, Léopold, qui ne devint évêque de Cordoue qu'à l'âge de trente-sept ans, a eu tout le temps d'être marié avant d'entrer dans les ordres. On nous permettra de consigner ici quelques souvenirs sur Léopold d'Autriche recueillis à notre passage à Cordoue. La célèbre cathédrale de cette ville est pleine du souvenir de cet évêque. Ses armoiries s'y étalent de divers côtés. Sur l'escalier de la *Capilla mayor*, on lit l'inscription : *Anno a Christo nato MDXXIII septimo idus septembris, cum ecclesiae Cordubensi praeeset Alfonsus Manrique, intra veteris templi septa, utriusque chori structura erigi coepit. — Leopoldus ab Austria episcopus, Caroli V imperatoris, Hispaniarum Regis patruus Mathiae Pinello huius operis praefecto, ut posteritas scribi faceret mandavit anno salutis MDXXXV*. Au milieu de la galerie qui conduit du chœur à l'église paroissiale, s'élève le tombeau de Léopold d'Autriche, avec l'épithaphe *Leopoldus ab Austria Episcopus Cordubensis, Maximiliani*

cum persolutionis promissione, et que sua innata liberalitas erat maximorum duorum munerum, partim fortasse quod Leopoldum suum ita docuerimus quod eundem octo annos natum pueriliter orantem patienter audierit, et ad genua sue clementie procumbentem benignissime suscepit in Moselle Traiecto, pridie kalendas iunias anno XVII¹, dum postridie erat ultimum hinc abiturus². Cuius puerilem orationem in fine huius officiorum libelli ascripsimus, ne pagina esset vacua³. Reliquit inquam, libellum nostrum nuptialem de nova sapientia seu universitate gallo-graeco-latina⁴ instituenda et fundanda in Aquilifero Tornaco

imperatoris filius et Philippi Hispaniarum Regis huius nominis primi, frater vixit annos 53, obiit 27 mensis septembris 1557. A la partie extérieure du mur du chœur, du côté de l'épître, sur un mausolée en marbre, il y a l'inscription : *Aqui yacen cinco perlados de esta santa Iglesia, cuyos nombres y armas aqui parecan. El illmo y Rmo Sr Don Leopoldo de Austria Obispo de esta Iglesia de Córdoba, mandó renovar estas sepulturas en el ano de 1554.* C'est Léopold d'Autriche qui, en 1554, fit construire la chapelle du baptistère à l'église Saint-Nicolas de Cordoue et qui bâtit le nouveau palais épiscopal.

1. Il faut séparer les deux faits que Robert de Keyser rappelle ici, celui de la prière de Léopold d'Autriche et celui de l'entrevue de Léopold avec son père. Si le second de ces événements se passa, comme le dit l'auteur, le 31 mai 1517 à Maestricht, le premier ne peut avoir eu lieu alors. En effet, la prière de l'enfant de huit ans doit dater de l'année 1512, puisque d'après son épitaphe, citée plus haut, il naquit en 1504.

1A. 2. Voir la note 2 de la page précédente, cf. É. LE GLAY, *Correspondance de l'empereur Maximilien I et de Marguerite d'Autriche*, t. II, p. 350.

3. Cette pièce est, en effet, insérée dans le manuscrit à la suite de l'*Officium Solomonis*.

4. Lecouvet rapporte, *Message des sciences historiques*, 1857, p. 71, que " l'an 1520 ou environ une sorte d'université fut établie à Tournai. „ L'allusion de Robert de Keyser montre que le projet n'était pas encore réalisé en juin 1520. De plus, ce qu'il dit du nom de l'université ne se vérifia pas complètement, car en 1521, l'établissement en question est désigné tantôt sous le nom de *Collegium linguarum* ou de *Graeco-latinum Collegium Tornacense*. Voir *Message des sciences historiques*, 1857, p. 72. L'Université de Tournai n'eut qu'une existence très éphémère. Dès 1525, l'Université de Louvain protesta contre l'érection du collège de Tournai. Charles-Quint, qui semble avoir tenu peu compte des désirs de Robert de Keyser, donna satisfaction à Louvain par arrêt du grand conseil de Malines du 8 octobre 1530 et l'Université de Tournai fut fermée. Voir



Lectio Prima.

Cunc uenerunt due mulieres ad regē
 steteruntq; coram eo: quarum una ait.
 Obsecro mi domine: ego et mulier hec
 habitabamus in domo una: et peperī apud eā
 in cubiculo: Tercio autē die postq; ego peperī
 peperit et hec: Et eramus simul nullusq; alius
 nobiscum in domo exceptis nobis duabus: Mor-
 tuus est autem filius mulieris huius nocte. Do-
 miens quippe oppressit eū. Et cōsurgens in tem-

tunc suo ¹, cuius nunc tam sepe mentionem in hoc libello facimus, ut verear, ne id nimis sepe faciamus, ut eam in Atretrato nunc instituas aut in Duaco ², donec Deus optimus maximus aliter de aquilifero Tornaco tuo disposuerit ³, florentissime Cesar semper auguste, quem Deus optimus maximus nobis semper servet incolumem et quam maxime longevum. Bene vale, florentissime Imperator, Augusto felicior et Traiano melior atque ipsum iam Solomonem cum Deo loquentem clementer audi in matutinis tuis.

III.

Le volume offert à l'empereur par Robertus Caesar comprend trente-sept feuillets de vélin très fin. C'est un petit chef d'œuvre de calligraphie. Il est de plus orné de très belles miniatures en grisailles, rehaussées d'or. Voici les sujets de ces miniatures. F. 1, on voit voguer un navire conduit par le Christ, conformément à la deuxième strophe de l'hymne à Matines que nous avons citée tout à l'heure. S. Jacques déploie les voiles, S. Nicolas est au gouvernail et S. Liévin se trouve parmi les passagers. Le jugement de Salomon est représenté f. 11; très belle scène, de grande allure, de même que, f. 14, celle qui reproduit Moïse recevant la loi sur le Sinai. F. 18, quatre personnages debout, ce sont Moïse, Judith, Anne et David chantant les fameux cantiques bibliques. L'apothéose de Charles-Quint est figurée f. 22 et f. 23 par des détails allégoriques, les deux colonnes symboliques et la devise *Plus ultra*. F. 29, réapparaît le navire

J. LAMBERE, *Recueil des ordonnances des Pays-Bas*, 2^e série, t. III, p. 57-60. Cf. F. NÈVE, *La Renaissance des Lettres en Belgique*, p. 201; COUPÉE, *Soirées littéraires*, t. XIX, p. 236-40.

1. Tournai est dit en 1520 appartenir à Maximilien et porter les aigles de l'Empire, *Aquiligerum*, parce qu'en 1513, Henri VIII, roi d'Angleterre et Maximilien s'en emparèrent.

2. L'Université de Douai ne fut fondée qu'en 1562.

3. En décembre 1521, Charles-Quint s'empara de Tournai, qui en 1518 avait été rendue à la France.

qui figure en tête du volume. Cette fois, il rentre glorieusement au port.

Depuis la présentation de notre travail à la réunion d'octobre 1906 de la Société d'histoire et d'archéologie de Gand, M^r Victor van der Haeghen, archiviste de la ville de Gand, à l'assemblée du mois de décembre, a rappelé que Robertus Caesar avait une sœur, Clara de Keyser, qui pratiquait l'art de la miniature¹.

N'est-il pas naturel de penser que, pour l'illustration du volume à offrir à Charles-Quint, Robertus Caesar a eu recours à l'habile pinceau de sa sœur?

Si cette conjecture pouvait être vérifiée, nous aurions, dans les miniatures du manuscrit de l'Escorial, les seules œuvres connues de Clara de Keyser.

Malheureusement, on ne possède, à cet égard, aucune indication positive, et l'on sait combien, à défaut de celles-ci, sont délicates les attributions de miniatures. Il est même souvent malaisé de discerner la main d'une femme des traits du pinceau de l'homme, et c'est le cas des miniatures qui nous intéressent.

Quoiqu'il en soit, nous reproduisons ici trois des miniatures de l'*Officium Salomonis*, savoir celle du f. 1, le navire de Charles-Quint, du f. 11, le jugement de Salomon, et du f. 18, Moïse, Judith, Anne et David.

Les photographies de ces miniatures ont été procurées, grâce à la bienveillante intervention du R. P. Guillaume Antolin, bibliothécaire de l'Escorial. Pour ce précieux service et le charmant accueil qu'il a bien voulu nous réserver, nous sommes heureux de saisir cette occasion de lui offrir l'expression de notre profonde reconnaissance.

L'*Officium Salomonis* est recouvert d'une élégante reliure en veau estampé; les fers reproduisent la double aigle impériale. Depuis l'arrivée du volume à l'Escorial, on a

1. Le travail de M^r van der Haeghen est publié dans le même tome des *Annales de la Société d'histoire et d'archéologie de Gand*, où est imprimé le nôtre.



Canticum Moysi Judith Anne et David.



Antemus domino :
 gloriose enim magni-
 ficatus est : equum et
 ascensorem deiecit in
 mare : Fortitudo mea
 et laus mea dominus :
 et factus est mihi in
 salutem : *Iste est deus*
meus et glorificabo eum deus patris mei
et exaltabo eum. Dominus quasi vir pug-
nator omnipotens nomen eius. Judith.

ajouté le gril, marque caractéristique de la bibliothèque royale de Saint-Laurent.

On retrouve dans les comptes de Charles-Quint certaines indications relatives au volume que nous venons de décrire.

Aux Archives générales du Royaume à Bruxelles, parmi les *Papiers d'État et de l'audience*, il y a un registre coté n° 873 et contenant le détail des revenus et des dépenses de Charles-Quint, 1520-1530, 1^e partie. On y lit, f. II^o LXXIII^v : « A Robert, empereur ¹, par lettres du XXII^e de juillet XXI² en récompense d'un livre par luy fait intitulé Officia Salomonis. LX 1³. »

Il y a des renseignements plus explicites encore aux Archives du Nord, à Lille, dans les papiers de la Chambre des comptes, art. B, 2, 301, compte de la recette générale des finances de l'année 1521, f. 380. En effet, on y lit :

1521. — « Compte XV^e de Jehan Micault, conseiller et receveur général
„ des finances de l'Empereur, pour ung an entier commenchant le premier
„ jour de janvier XV^e vint et fini le derrenier jour de décembre
„ XV^e vint ung..... etc.

.

„ Autres dons par mandemens particuliers.

.
„ A Robert Empereur, la somme de soixante livres dudit pris (de XL
„ gros la livre) que l'Empereur, par ses lettres patentes en date du XXII^e
„ de Juillet XV^e vint ung, lui a ordonnée, octroyée et accordée prendre
„ et avoir de lui pour une foiz, en considération des peines et labeurs par
„ lui prins à ordonner et composer à son honneur, louenge et exaltacion
„ certain livre intitulé : officia Solomonis et lequel, par advis du grant
„ chancellier qui a louué les articles y contenuz, il avoit fait metcre par
„ escript en bon ordre et y fait faire pluseurs figures dorrees et autres
„ painctures à ses fraiz et despens. Pour ce icy par sa quittance avec

1. Traduction française du nom de *Robertus Caesar*.

2. C'est-à-dire 1521.

3. A. Henne a signalé cet extrait dans son *Histoire du règne de Charles-Quint en Belgique*, t. V, p. 45, note.

„ lesdites lettres patentes de mesdits seigneurs des finances, cy rendue
„ la dicte somme de. LX livres. 1 „

L'identification n'est pas douteuse, et c'est bien le volume de *Robertus Caesar* ou Robert Empereur, signalé dans les comptes, qui se trouve aujourd'hui à l'Escorial.

IV.

Il reste une dernière question à résoudre, au sujet du manuscrit de l'Escorial. Quel est son auteur qui se qualifie de *Robertus Caesar Gandensis*, nom que les comptes de Charles-Quint traduisent en français, *Robert Empereur* ?

Allons jusqu'à la version flamande, elle nous donnera la vraie forme du nom : *Robert de Keyser*.

Peut-on identifier ce Robert de Keyser qui habitait Gand en 1520 ?

Les annales de l'histoire de l'imprimerie connaissent un Robert de Keyser ². En effet, en janvier 1512, est imprimée à Paris, pour Ascensius et Jean Petit, *in prelo Cesareo*, une édition des *Argonautiques* de Valerius Flaccus. Dans l'épître en tête de ce volume, Gervais Amoenus Drucensis félicite le typographe Robert de Keyser, *qui ad graecarum litterarum famam tamquam ad aureum vellus advolans utriusque litteraturae prelum magnis tuis expensis exactasti* ³.

En 1513, Éloi Houckaert, dans son *Tractatus de peniten-*

1 Nous devons ce renseignement à l'obligeance de M^r J. Finot, archiviste du département du Nord. Qu'il veuille bien trouver ici l'expression de notre vive reconnaissance.

2. Dans le travail que nous avons déjà cité, M^r Victor van der Haeghen précise et complète plusieurs des données consignées ici et qui sont suffisantes pour le but particulier que nous avons en vue.

3. PAUL BERGMANS, *Les Imprimeurs belges à l'étranger*, dans MESSAGER DES SCIENCES HISTORIQUES, 1896, p. 209; CLAUDIN, *Histoire de l'imprimerie en France*, t. I, p. 145.

tia, dédiée à *Roberto Caesari Gandavo praeceptori colendissimo*, une pièce de vers ainsi conçue.

*Quod tua Gandavos illustrent praela penates
Afficis hoc gentem, Caesar, honore tuam.
Ipse etenim piliis cum sis dignissimus annis,
Das aliis nulla secla abitura die.
Unde accepta fero nostrae rudimenta iuventae
Atque Robertinis nomina clara notis.*

Le recueil où figure cette pièce, est imprimé à Gand, à l'enseigne du Lynx, sans nom de typographe, mais avec des caractères identiques à ceux de l'édition de Valerius Flaccus².

Dans la correspondance d'Érasme, il est, à diverses reprises, question de *Robertus Caesar*, et il s'y trouve des détails assez curieux pour que nous les mettions en relief.

Voici d'abord une lettre d'Érasme, qui est imprimée en tête de l'édition la plus ancienne de la *Concio de puero Iesu*¹, exécutée à Gand, sans indication ni de lieu, ni de date, mais portant toutefois la marque de l'imprimeur de Keyser².

D. Erasmus Roberto Caesari S. D. P.

Perge, mi Roberte, in instituto omnium (meo quidem iudicio) pulcherrimo superisque gratissimo, ut iuventutem Gandavorum puro latinae linguae sermone pares ad optimas disciplinas percipiendas, liuidorum blateramenta non magis animum tuum permoveant quam culex elephantum; imo magis magisque accendant oblationibus suis. Bellum est esse, quos tua virtute male uras. Illud et miror, et doleo, quod ita repente nos reliqueris. Doluit maiorem in modum et hospes meus, vnicus admirator tui similiium. Ostendi nostris tuorum alumnorum scripturas, at vix vlli persuadeo, eas a pueris esse perfectas. Scripturus eram Antonio³; sed noctes diesque paro quaedam in principis aduentum, mittam ad te breui quaedam quibus ipse fateberis tuum munus abunde fuisse compensatum.

1. Voir P. BERGMANS, *loc. cit.*, p. 209.

2. Cette lettre a été naguère réimprimée par F. MORGAN NICHOLS, *The Epistles of Erasmus*, t. I, p. 470, et traduite *ibid.*, p. 360-61.

3. Antoine Clava.

Bene vale, mi Roberte iucundissime, et tuum Erasmus sic ama vt ab eo diligeris, diligeris autem plurimum. Ex Lovenio 1.

Cette lettre du célèbre humaniste confirme ce que nous apprend Éloi Houckaert de l'enseignement de Robert de Keyser. La phrase *Doleo quod ita repente nos reliqueris* peut servir à dater la lettre, qui ne porte pas de millésime. En effet, nous verrons dans une autre lettre du 29 avril 1518 à Antoine Clava, qu'Érasme fait allusion au brusque départ de Robert de Keyser dans un banquet, *qui nuper nos tam superbe destituerit in caena*. Dès lors, il est vraisemblable que la lettre d'Érasme à de Keyser date également de 1518.

Citons maintenant une lettre de Robert de Keyser à Érasme.

Robertus Caesar domino Erasmo S.

Salve, mi mellitissime Erasme. An nugas meas receperis cupio scire. Refricas animum meum in litteris ad Clavam, cum inquis *Par est illum agere quippiam Caesare dignum*. Quorsum alludis, nescio. Quod Clava rescripsit me ius meum amplecti strenue ² non magis mirum est, quam frigidus esse Gandavenses omnes.

Nunquam magis me cognominis mei et amplae domus meae, quam hodie puduit. Cum abhinc triennium alterum contubernalem consequi non potuerim, ita fortuna communi, ut dicitur, alterum nunc frigus pungit premitque, ut totus in vacuo meo Lynce me contineam, et me mea paupertate consolans, quasi que limax in sua testa; cui nunc salem addis, quod cancellario meo nos non commendas, aut non poteris per occasionem: reviviscam tamen cum *Caesar* ad te scribet, nunc *Robertus* ad te scribit. Vale, litterarum praesidium. Gandavo, ex Lynce anno 1516 ³.

1. M^r F. MORGAN NICHOLS, *The Epistles of Erasmus*, t. I, p. 360, dit que pour expliquer *in principis aduentum* une note manuscrite contemporaine de l'exemplaire du British Museum du *Concio de puero Iesu* porte *Philippi ex Hispania*. Par conséquent, la lettre aurait été écrite en 1503. Mais cette donnée ne concorde pas avec les autres que fournit la lettre qui a été probablement écrite en 1518. Plus loin d'ailleurs, p. 470, M^r F. Morgan Nichols se rallie également à cette manière de voir.

2. P. BERGMANS, *loc. cit.*, p. 209.

3. D. ERASMI *Opera omnia*, Lugduni Batavorum, 1703, t. III, col. 1586-87.

Cette lettre fait évidemment allusion à une autre d'Antoine Clava à Erasme¹, et dans laquelle on lit ce qui suit :

De Roberto Caesare quod petis quid rerum agat, accipe : Ius Caesareum iam strenue aggreditur, utpote ab ipso impigerrime constantissimeque defendendum. Num haec tibi magna Caesareque digna videntur. Scripsit quoque, ut mihi retulit, iampridem ad Erasmus suum imo nostrum, a quo responsum, mirum est, quantopere desiderat.

Il semble qu'Érasme signale la missive de Robert de Keyser dont parle la lettre précédente, dans le passage suivant d'une épître non datée à Antoine Clava. « Roberti nostri πολυτεχνίαν probo, opinor omnibus tentatis aliquid successurum denique. Is ad me misit non epistolam, sed, ut ipse vocat, Tragoediam ac prorsus Ἰλιάδα κακῶν, verum hanc ipse comicis salibus mire condierat². »

Voici un autre extrait d'une lettre d'Érasme à Antoine Clava en décembre 1517, qui contient un détail fort intéressant et qui a été peu remarqué³. Érasme soupçonne que Robert de Keyser brigue une chaire de grec au fameux Collège des Trois-Langues que la munificence de Busleiden va bientôt ériger à Louvain, et qui le fut quelques mois plus tard, le 1^{er} septembre 1518⁴.

Cesari gratulor tantum *graecitatis*. Video quid agat, ambit *grascanicam* professionem in hoc novo collegio quod ex legato Buslidii, Lovanii, instituetur, nisi theologorum genius aliquis malus obstiterit⁵.

1. Cette lettre est datée du 6 février, sans indication d'année. Les éditeurs des œuvres d'Érasme, *op. cit.*, t. III, col. 1788, n'ont pu retrouver le millésime. La lettre précédente montre que la lettre de Clava fut écrite en 1516.

2. D. ERASMI *Opera omnia*, t. III, col. 1788.

3. Ce détail n'a pourtant pas échappé à F. NÈVE, *Mémoire sur le Collège des Trois-Langues à Louvain*, p. 202.

4. En fait, Rutgerus Rescius fut le premier titulaire de la chaire de grec au Collège des Trois-Langues. Cf. au sujet de Rescius, l'intéressante étude d'A. ROERSCH, *Un bon ouvrier de la Renaissance, Rescius*, REVUE GÉNÉRALE, septembre 1906.

5. D. ERASMI *Opera omnia*, t. III, col. 1651.

Faut-il rapprocher ce fait de l'insistance que Robert de Keyser, débouté de ses instances pour Louvain en 1517, met en 1520, dans l'épître dédicatoire de l'*Officium Salomons*, pour obtenir de Charles-Quint la fondation à Tournai d'un collège *gallo-graeco-latinum*, où il espérait sans doute obtenir une chaire?

Une lettre de Clava à Érasme, datée de Gand, le 4 juin 1517, annonce que Robert de Keyser a quitté Gand en compagnie de Don Léopold, fils naturel de Maximilien : *Caesar noster, nudius est duodecimus, quo ad Caesarem a nobis abiit, una cum Leopoldo Caesaris filio : expectamus eum, speramusque propediem ad nos rediturum*¹.

Détail intéressant, et qui nous fait comprendre comment Robert de Keyser, dans l'épître dédicatoire du manuscrit offert à Charles-Quint, parle avec tant de familiarité de Léopold d'Autriche.

Les autres mentions de Robert de Keyser dans la correspondance d'Érasme sont plus banales. Elles consistent en simples compliments. Nous les citons cependant, parce qu'elles témoignent de la place très large que Robert de Keyser occupait dans les relations d'Érasme.

Le 29 avril 1517, celui-ci écrit à Clava « Robertum Caesarem vix possum salutare, qui nuper nos tam superbe destituerit in coena². » Mais le nuage s'est bientôt dissipé, et quelques mois plus tard, le 7 septembre 1517, c'est, sans restriction aucune : « Saluta Robertum Caesarem³ ». De même quelques jours après, le 16 septembre : « Cesarem saluta meis verbis diligenter⁴ », et le 21 novembre de la même année : « Saluta amicos, imprimis Caesarem »⁵.

On le voit, Robert de Keyser n'est pas le premier venu ; il compte au nombre des humanistes de notre pays, au

1. *Ibid.*, t. III, col. 1789. Cf. F. MORGAN NICHOLS, *The Epistles of Erasmus*, t. II, 1904, p. 562.

2. D. ERASMI *Opera omnia*, t. III, col. 238.

3. *Ibid.*, col. 1629.

4. *Ibid.*, col. 1631.

5. *Ibid.*, col. 1646.

commencement du XVI^e siècle, et il est, sans doute, un peu plus que « le bel esprit » dont a parlé Félix Nève¹.

V.

Ce que nous venons d'établir concernant la personnalité de Robert de Keyser, donne peut-être un regain d'actualité à une note que Le Glay communiquait à la Commission royale d'histoire, il y a plus de cinquante ans².

Dans une lettre, adressée en 1507 à Jean Marnier, secrétaire de Marguerite d'Autriche, Adrien Wiele, précepteur des archiducs Charles et Ferdinand d'Autriche, se plaint qu'un certain Robert de Gand cherche à l'évincer de son emploi. Il craint d'autant plus cette compétition que Robert de Gand est appuyé par le sire de Fiennes.

Déjà, M^r Bergmans a posé, sans oser la résoudre, la question de savoir si le *Robertus Gandensis* de la lettre d'Adrien Wiele ne serait point Robert de Keyser³.

Il semble que nous soyons aujourd'hui mieux à même de prononcer l'identité de Robert de Keyser et de *Robertus Gandensis* de la lettre d'Adrien Wiele.

En effet, ce que nous savons maintenant de Robert de Keyser, professeur d'Éloi Houckaert et candidat à une chaire du Collège des Trois-Langues et à l'Université de Tournai, autorise à penser qu'il pourrait bien être le même qui chercha à devenir précepteur des jeunes archiducs d'Autriche.

Sans doute, cette opinion ne dépasse pas les limites de la conjecture, — et il faudrait pour la rendre certaine une indication positive —, mais en tout cas, la conjecture nous semble avoir pour elle des probabilités sérieuses et mériter d'être prise en réelle considération⁴.

1. *Mémoire sur le collègue des Trois-Langues*, p. 202.

2. T. IV, 1841, p. 110-11.

3. *Loc. cit.*, p. 208.

4. Dans sa note sur Robert de Keyser et sa sœur Clara, M^r Victor van der Haeghen montre les relations qui ont pu exister entre Robert de Keyser et le sire de Fiennes.

Il y a une objection que nous voulons rencontrer avant de finir.

Quelle preuve avons-nous que le Robert de Keyser, auteur de l'*Officium Salomonis*, est le même que l'imprimeur gantois et le correspondant d'Érasme?

Il est tout à fait certain que le *Robertus Caesar* des lettres d'Érasme et l'imprimeur sont un seul et même personnage, puisque les extraits cités parlent de l'imprimerie à l'enseigne du Lynx.

En outre, les détails de la personnalité de *Roberlus Caesar*, qui ressortent des lettres d'Érasme, conviennent si parfaitement à l'auteur de l'*Officium Salomonis*, qu'on peut conclure, sans hésitation aucune, à l'identité des deux personnages.

Il n'y a donc pas de doute sérieux à avoir sur la personne de l'auteur du manuscrit que nous avons signalé. Celui-ci est bien Robert de Keyser, l'imprimeur gantois du commencement du XVI^e siècle.

*
* *

Notre étude est terminée. Elle signale l'œuvre inédite et jusqu'ici presque entièrement inconnue d'un de nos concitoyens du XVI^e siècle. De plus, le manuscrit de Robert de Keyser, jalousement gardé dans la somptueuse bibliothèque du sombre palais de l'Escorial, nous a fourni quelques détails intéressants sur son auteur. Ce fut plus qu'un vulgaire imprimeur, — au reste en ce temps cette profession était souvent celle de véritables érudits —, Robert de Keyser se révèle à nous comme un littérateur, ayant certes tous les défauts de goût communs à son époque, mais toutefois assez sûr de sa propre valeur pour avoir osé briguer les plus hautes situations intellectuelles.

Cartulaire de l'abbaye d'Elsegem,
publié

PAR

E. COPPIETERS STOCHOVE.



L'impression de ce mémoire a été décidée sur le rapport de
MM. V. FRIS et R. SCHOORMAN.

INTRODUCTION.

Dans l'inventaire des archives de l'église Saint-Nicolas¹, nous avons mentionné sous le n° 184 un cartulaire de l'abbaye d'Elsegem. C'est un manuscrit de 232 feuillets ou 464 pages, commençant par une table², et qui se compose de plusieurs cahiers de papier cousus ensemble, munis d'une couverture en parchemin, doublée de toile grossière.

L'écriture du XV^e siècle y domine : on la rencontre des pages 1 à 257; plus loin on trouve des écritures variées du XVI^e et du XVII^e siècle.

Le manuscrit est assez complet : il ne manque qu'un feuillet dans la table, après la page IV et deux dans le texte, après la page 256. La première lacune peut être comblée, puisque la table n'est qu'une reproduction des analyses sommaires, qui se trouvent en tête de chaque acte; mais la seconde est plus regrettable, car on sait à peine ce que les actes manquants ont contenu, par quelques indications très-sommaires de la table.

Déterminer l'ordre qui a présidé à l'inscription des actes serait bien difficile : on peut dire qu'ils ont été repris, sans tenir note de la date ou de leur nature. Bien qu'il y ait des

1. Annales de la Société d'Histoire et d'Archéologie, de Gand, t. V, pp. 215 et suiv.

2. Le registre porte en tête de la table : "*Registrum litterarum, bonorum, privilegiorum, reddituum, etc. monasterii canonicorum regularium in Elzeghem juxta Aldenardam in Flandria, tornacensis dyocesis in archa clausorum seu contentorum et primo de loco fundi et fundatione.* "

des sections suivant les lettres A, B, C, rien n'indique une différence bien marquée entre les actes repris sous chacune d'elles. Tout au plus y trouve-t-on quelques groupements par rapport à une même source de revenu, de propriété ou de rente, et encore cette façon de classer n'est-elle pas bien régulière. On peut constater que parmi les chartes et chirographes classés dans le carton L (voir inventaire de l'église et fragment de formulaire inventorié sous le n° 185), on en trouve, et des plus importants, qui n'ont pas été transcrits au cartulaire. On serait tenté de croire qu'on n'y reprenait que les pièces, qui, à cause de circonstances spéciales, étaient censées plus importantes que d'autres, ou bien encore, que la transcription ne se faisait que sur l'avis des prieurs, qui n'avaient pas toujours les mêmes idées quant à la nécessité de cette formalité.

L'ordre des inscriptions nous paraissant fantaisiste, nous avons cru ne pas devoir le suivre; nous avons préféré adopter un ordre chronologique.

Notre travail n'est à proprement parler pas nouveau, c'est plutôt le complément d'un travail, très bien fait, présenté le 2 avril 1901, par M^r Arnold A. Fayen, docteur en philosophie et lettres, actuellement assistant à l'institut historique belge à Rome¹.

Comme le dit M^r Fayen, dont les assertions sont confirmées par nos documents, le prieuré fut fondé par Bernard Van den Bossche, seigneur de Brakele, alias Bernard de Brakele, fils de Gilles, et bâti sur un fief appelé « 't goet te Baerse »² ou Wippelgem. La fondation primitive embrassait 15 bonniers de terre, une dime chargée sur 11 bonniers et demi, et une rente annuelle de 60 œufs et 15 sols parisis. En 1416, Jean, duc de Bourgogne, confirma les amortissements consentis par les seigneurs du lieu, Jean Van Rokeghem et Jean de Ghistelles, et dans le but de hâter l'achèvement de l'entreprise, il permit à l'abbaye d'acquérir tous les ans

1. Annales de la Soc. d'Hist. et d'Archéol. de Gand, tome IV, pp. 327 et suiv. « Le Prieuré Augustin d'Elsegem et son obituaire ».

2. Parce qu'il avait appartenu, en 1376, à Jean Van der Baerse.

en rentes, fiefs, héritages, jusqu'à concurrence d'un revenu annuel de 200 couronnes d'or. C'est grâce à cette faveur exceptionnelle qu'on avança rapidement et que déjà en 1419 on put mettre la dernière main à la construction d'une église. Le 23 avril de cette année, Jean de Thoisy, évêque de Tournai, vint la bénir et donna à l'endroit où elle était édifiée, le nom de « *de mota sive valle B. M. Virginis* ». Il installa le même jour le premier prieur, Arnold de Buederic, prêtre du monastère de Rougeval et procéda à la vêtue des deux premiers frères Henri de Juliers et Nicolas de Pullem.

Nous voyons depuis ce moment le prieuré d'Elsegem recevoir des dons nombreux en rentes, terres, pâtures et bois, grâce surtout à Bernard Van den Bossche, cité plus haut, lequel, après la mort de sa femme, y entra lui-même comme religieux.

Le 9 juillet 1423, on fit l'acquisition d'une maison à Audenarde « *pour y retraite en temps de guerre et de eminent péril* ». Cette maison rendit plusieurs fois des services.

Le personnel d'abord peu nombreux, s'était promptement augmenté : en 1426, après 10 années d'existence, il se trouvait déjà à l'étroit dans son enceinte primitive. L'évêque de Tournai, cédant à des demandes pressantes, l'autorisa à construire une église nouvelle hors des limites des fossés existants. Elle ne fut achevée qu'en 1438 et cette même année, Nicolas, évêque de Sarepta¹ fut délégué pour la bénir.

Tout le XV^e siècle fut pour les frères-chanoines une période de calme, qui ne fut troublée qu'à l'époque où le duc de Bourgogne et son fils, le comte de Charolais, soutinrent la lutte contre la commune révoltée de Gand et plus tard contre les Liégeois. Une lettre du prieur Jean Eggaert, datant de 1465, écrite au chambellan du duc de Bourgogne, Jean Van Halewijn, nous fait connaître que l'abbaye n'était pas à même de satisfaire aux réquisitions. Grâce à de puissantes interventions, elle y échappa et obtint des lettres de sauve-

1. Voyez sur lui Dom. U. Berlière, *Les Evêques suffragants de Tournai*, dans *Revue Bénédictine*, t. XXI (1904).

garde de plusieurs personnes influentes à la cour de Bourgogne, Isabelle de Portugal, le comte de Charolais, le comte d'Etampes, et Josse Van Halewijn. Ce dernier donna ordre « *aux capitaines, nobles et autres gens de guerre allant au service du duc, en ce présent voyage de Dynant* » de ne pas loger à Elsegem et de « *passer oultre* ». D'autres lettres émanèrent de Jacqueline, comtesse de Nevers et de Rethel, d'Antoine de Clèves et d'Antoine, bâtard de Bourgogne. Nous les avons trouvées transcrites au formulaire, mentionné sous le n° 185.

Par la mort de Bernard Van den Bossche, survenue le 7 avril 1437, les chanoines perdirent leur grand bienfaiteur. Ils eurent la chance d'en trouver un second en la personne de Jean Eggaert, dont la famille était alliée à celle des de Brakele. Ce nouveau bienfaiteur, que l'on pourrait presque appeler le second fondateur du couvent, était originaire du comté de Hollande, qu'il avait abandonné à la suite d'événements politiques pour venir s'établir à Gand. Il favorisa également l'abbaye par tous les moyens en son pouvoir. Les religieux, par reconnaissance et par suite de l'amitié sincère qu'ils lui avaient vouée « *van rechten vrientschappen* » lui accordèrent la faveur exceptionnelle de pouvoir bâtir contre les fossés, une maison avec entrée particulière, par où il pouvait pénétrer dans l'enceinte, quand il le voulait et assister aux cérémonies qui avaient lieu à l'église. Deux de ses fils, Jean, déjà mentionné, et Guillaume y devinrent moines et arrivèrent l'un et l'autre à la dignité de prieurs. Ce fut sous l'administration du premier d'entre eux, en 1465, que le couvent devint propriétaire de la maison avec terrain « *huis ende stede* » dans la « *dweerstraele* », à Gand, paroisse St-Nicolas. Nous avons trouvé aussi que le couvent en possédait encore une autre appelée « *t' hof t' Elseghem* », qu'il vendit le 1^r juillet 1595.

C'est ici le moment de dire un mot de la fortune mobilière et immobilière des frères-chanoines. Celle-ci dès le XV^e siècle était très-importante. On s'en fera une idée par la déclaration que l'abbaye fut obligée de faire le 22 décembre 1474, en vue des droits d'amortissement à payer pour les acqui-

tions faites depuis 60 ans : la quittance de ce chef fut de 657 lib. 6 sols par. Sous le règne de Charles Quint, on dut payer une seconde fois pour les acquisitions faites depuis 40 ans. La somme monta alors à 333 lib. 2 sols par.

A la fin de XV^e siècle, le pape Alexandre VI par bulle du 14 juillet 1498 avait accordé aux chanoines l'église de Lauwe et les chapellenies vacantes de Reckem¹.

La première moitié du XVI^e siècle se passa bien tranquillement; mais, il n'en fut pas de même de la seconde moitié. Comme partout ailleurs l'abbaye fut attaquée par les Rebelles et les Iconoclastes. Les chanoines furent obligés de fuir et d'abandonner leur église, qui fut en partie ruinée. Ils se retirèrent dans leur maison de refuge d'Audenarde et ne revinrent à Elsegem que lorsque la paix religieuse fut rétablie. Pour les aider, le prince de Parme délivra le 24 novembre 1587, des lettres où il promit de protéger « *le couvent et monastère d'Elseghem, ensamble les religieulx, domestiques, serviteurs, grains, bestiaux, fourrages, meubles et autres biens quelconques* ». Sept ans plustard, le 29 avril 1595, le sire de Blancherval, gouverneur d'Audenarde, étendit aussi sa protection sur le couvent et lui fit une promesse analogue². Il fallut, néanmoins, encore plusieurs années avant de pouvoir réparer tous les dégats : ce ne fut qu'en 1609 que l'église fut rendue à sa destination primitive. Il y eut à cette occasion, le 16 octobre, une cérémonie imposante, présidée par Mgr. Triest, évêque de Gand, pendant la quelle, il consacra trois nouveaux autels, l'un à la sainte Vierge, l'autre à saint Augustin, et le troisième à sainte Monique.

Bien que restauré, le monastère n'acquit plus son importance d'autrefois. Déjà, pendant le XVII^e siècle, on y remarqua des signes de décadence; le nombre des religieux diminua sensiblement, et en 1732, lorsqu'il s'agissait de signer l'acte d'échange d'un terrain avec Adrien Xavier de Ghellinck, les religieux signataires n'étaient plus qu'au

1. Arch. ég. St-Nicolas, Carton L., n^o 30.

2. — — — n^o 40.

nombre de 11. Ajoutez à cela que l'austérité de la discipline s'était relâchée et qu'un meurtre, perpétré en 1736, on ne sait dans quelles circonstances, par l'un des chanoines Adrien Van Wybracke sur le prieur Philippe De Vos, ne contribua pas peu à le discréditer aux yeux du public. Enfin le 22 janvier 1782, intervint son arrêt de mort. Joseph II, le supprima complètement et attribua ses biens au chapitre de Sainte-Pharaïlde à Gand, dont il désirait le relèvement¹.

Un mot en terminant au sujet de la règle et de la vie monastique des frères chanoines. Ceux-ci suivaient la règle de Saint-Augustin, et se soumettaient à la bulle du pape Martin V, datant du 18 mars 1420², et aux décisions du chapitre de Windesheim approuvés le 4 septembre 1425 par l'évêque de Tournai, et le 11 novembre 1431 par la bulle du pape Eugène. Mais dès les premiers moments, ils avaient désiré à Elsegem une austérité un peu plus grande. Ils l'obtinrent par permission spéciale du prieur de Windesheim et des définiteurs du chapitre général. Elle consistait dans la promesse que les religieux, entrant au couvent, devaient faire, sous serment, de s'enfermer leur vie durant, « *inclusio perpetua* » dans certaines limites, marquées d'un côté par l'Escaut, de l'autre par les églises d'Elsegem, Petegem et Ghiselbrechtegem. L'infraction à cette promesse était sévèrement punie, le cas échéant de la prison. « *Si quis..... fratrum alias quam prescriptum est predictos terminos temerarie exire presumpserit, pena carceris, secundum exigentiam culpe, puniatur.* » Cependant cette sévérité ne put se maintenir, car le 17 mai 1635, Jean Smisman, prieur général de Saint-Augustin et en même temps prieur de Roodendaele, dut l'abolir pour motifs graves et pressants « *ob graves et urgentes rationes* ».

Les occupations des religieux, en dehors du temps consacré aux offices divins, étaient la culture des champs et en

1. Cf. J. Laenen, *Etude sur la suppression des couvents par l'empereur Joseph II dans les Pays-Bas autrichiens*, dans les *Annales de l'Académie royale d'Archéologie de Belgique*, 1905, t. LVII.

2. Arch. ég. St-Nicolas, Carton L., n° 7.

général tout ce qui s'y rapporte. Ils y attachaient une telle importance, que, si des circonstances l'exigeaient, la sévère « *inclusio* » admettait des adoucissements. Au temps de la fenaison, par exemple, il était permis de passer l'Escaut, infranchissable en temps ordinaire. Il y avait aussi dans l'enceinte du couvent un moulin, où les religieux pouvaient moudre le grain et battre le colza. Ils le faisaient non seulement pour l'usage de leur communauté, mais aussi pour les étrangers, qui payaient de ce chef une légère redevance.

Nos recherches ont encore permis de modifier quelque peu et de compléter la liste des prieurs publiée par Sanderus et par M^r Fayen. Cette liste se présente donc ainsi :

1. Arnold de Buederic, 1419.
2. Gérard Moerze.
3. Etienne Pieters ou Pieters zone, 1432, 1437, 1439, 1440, 1441.
4. Jean Eggaert, 1465, 1466, 1468.
5. Pierre Van Middelborch, 1474, 1480.
6. Henri Van Gock ou Goch, 1501.
7. Guillaume Eggaert, 1504.
8. Jacques Van Oudewater.
9. Corneille Zeghers.
10. Henri Bruens.
11. Guillaume Belius.
12. Jean De Windt, 1508, 1512, procureur 1510.
13. Jean Compeyn, 1515, 1524, 1534, 1536, procureur 1550, 1551.
14. Jacques Van Troys, 1522.
15. Henri François ou Fransoys, 1548, 1550.
16. Pierre Turf.
17. Henri Cauterman.
18. Antoine Triest, 1522, 1523, 1524, 1529.
19. Jean Mondekins, 1555.
20. Jean Delannoy ou Delaunoy.
21. Jean Van de Walle, 1595.
22. Jacques De Deckere.

23. Adrien Van der Reest, 1626, 1628, 1635.
 24. Gilles De Bye.
 25. Olivier De Wandele.
 26. Pierre Franck.
 27. François de Kerpen.
 28. Jean Baptiste de Bleeckere.
 29. Philippe De Vos, 1715.
 30. Jacques Bosmans.
 31. Jacques Bertrand.
 32. P. Schuermans, 1782.
-

mai 1242.

— — — *coram domino Ramoldo de Prato, domino Daniele de le Fere, militibus, Godefrido dicto Rabau, Woitino dicto Galiot, Danckino de Sieldeghem et Arnoldo dicto Castelein de Gondelghem.*

— — — *Actum anno Domini millesimo ducentesimo quadragesimo secundo, mense mayo.*

Daniel de Machelen, Seigneur d'Ayshove, déclare que Léon dit Slote, bourgeois de Gand a acheté à Henri dit Calewart de Mouden et Elide sa femme, un fief de 25 lib. de Flandre, tenu de son tonlieu de Gand.

Cartul. : p. 234 — vidimus des échevins d'Audenarde, p. 245.

10 mars 1876 (n. s. 1377).

— — — *ghedaen den tiensten dach van der maent van Maerte int jaer van gratien als men screef duusentich drie hondert zeventich ende zesse.*

Les bailli et hommes de fief de la Seigneurie et Cour féodale ten Doorne déclarent qu'Arnold Hoen a acheté à Jean Van den Baerse son fief à Wippelgem, situé dans la paroisse d'Elsegem, que ce dernier tenait d'Arnold van Rokeghem et de Catherine Van den Doirne, sa femme.

Cartul. : p. 7.

28 février 1387 (n. s. 1388).

Dit was ghedaen int jaer Ons Heeren als men screef dusentich drie hondert viere waerf twintich ende zevens op den acht en twintichsten dach in sporkele.

Jean, Seigneur de Grembergen et de Gruuthuse et Isabelle,

dame d'Agymont, Grembergen, Gruuthuse, Ayshove et Herymes, déclarent que Jacques Van den Houte, bourgeois de Gand a acheté à Jeanne Van der Asselt 25 lib. par. de rente annuelle, tenus de leur fief d'Ayshove.

Cartul. : p. 235.

20 mai 1388.

Dit was ghedaen den xxstn dach in meye int jaer Ons Heeren als men screef MCCCIII^{xx} ende achte.

Les maire et hommes de loi d'Hoorebeke Ste-Marie déclarent que les frères Jean et Liévin Cracht ont acheté à Walburge van Scoerresse, veuve de Simon Van Eversbeke 26 esc. par. rente héréditaire par an, monnaie de Flandre, grevée sur 6 bonniers 2 quarterons 75 verges, situés au « *velt ten hove* » sous la juridiction d'Hoorebeke Ste-Marie.

Cartul. : p. 170.

20 novembre 1396.

Dit was ghedaen — — — int jaer Ons Heeren XIII^o IIII^{xx} ende tiene, den xxstn dach in novembre.

Les échevins de Petighem déclarent que Ghuy Bloc a vendu à Gilles Crupenninc son héritage, situé à Petigem d'une étendue d'environ 11 à 12 bonniers.

Cartul. : p. 92.

22 février 1411. (n. s. 1412).

— — — ghemaect ende ghegheven int jaer Ons Heeren als men screef MCCCC ende ellevene den xxiistn dach van sporkele.

Les bailli et hommes de fief de la Seigneurie et cour féodale ten Dorne à Elsegem font connaître que Daniel Van den Bossche et Marie Van den Heede sa femme ont vendu à Jean Van den Bossche fils de Gilles, un fief de 13 bonniers et demi environ à Elsegem, appelé « *t goet ten Baerse ou Wippelghem* ».

Acte sur parchemin, 6 sceaux, carton L n° 1. — Cartul. : p. 4.

1412.

Les bailli et échevins de la Seigneurie de Nokere déclarent que Dierlay Crupeninghe a loué à Pierre Noerdeel tout le « bouchaut (hêtraie?) ende laetgoet (bien censier) » dans la paroisse de Nokere pour la somme annuelle de 4 lib. 4 esc. par.

Cartul. : p. 131.

13 juillet 1413.

Dit was ghedaen op den dertiensten dach van hoymaendt int jaer MCCCC ende XIII.

Les bailli et hommes de fief de la Seigneurie et Cour féodale ten Doorne déclarent que Jean Van den Bossche, fils de Gilles a fait la déclaration du fief qu'il tient de la Seigneurie susdite et a obtenu des lettres patentes.

Cartul. : p. 6.

1 août 1415

— — — *den eersten dach van ougste int jaer dusentich vier hondert ende vijftiene.*

Jean, abbé d'Eenham et le couvent de St-Benoit, déclarent avoir échangé avec Bernard Van den Bossche, un marais appelé « *Allisen 's langhen brouc* », d'une étendue de 6 journaux ainsi qu'un journal 50 verges de terre à Edelaere et Luepegem, contre des terres situées à Materne¹ d'une étendue d'un bonnier 20 verges, situés au « *haudert coutre* ».

Cartul. : p. 141.

1 juin 1416.

Dit was ghedaen den eersten dach in brakemaendt int jaer Ons Heeren XIII^o ende zestiene.

Jean Van Rokeghem, Seigneur de Kerchem consent à l'amortissement du fief, que Bernard Van den Bossche a

1. Maeter, (arrond^t d'Audenarde)

acquis de son frère Jean, dans le but d'y construire un couvent.

Cartul. : p. 21. — Archiv. : commun. de Gand; général. famille de Bracle p. 189. — Ann. Soc. H. et A. Tome V, p. 379.

12 juin 1416.

Dit was ghedaen op den XII^e dach in Wedemaent int jaer Ons Heeren M CCCC ende zestien.

Jean, Seigneur de Ghistelles et d'Ingelmunster, en sa qualité de suzerain, approuve l'amortissement du fief fait par Jean Van Rokegem à Bernard Van den Bossche.

Cartul. : p. 22. — Arch. commun. Gand : général. fam. de Bracle, p. 190. — Miraeus et Foppens, op. dipl., t. II, p. 1337. — Ann. S. H. et A. Tome V, p. 379.

août 1416.

Donné en notre ville de Lille ou mois d'aoust l'an de grace mil quatre cens et seze.

Jean, duc de Bourgogne, approuve la fondation de Bernard du Bois, bourgeois d'Audenarde d' « *ung clooster de certains chanoines réguliers de l'ordre de Monseigneur Saint Augustin en la paroisse d'Elseghem* » et confirme l'amortissement du fonds de 15 bonniers, d'une dîme chargée sur 11 bonniers et demi de terre, d'une rente de 60 œufs, 15 sous par. par an, tenus en fief de Jean de Rokeghem et en arrière-fief, du sire de Ghistelles et d'Ingelmunster.

Original parchemin avec sceau pendant à des lacs de soie rouge et verte. Carton L. n° 2^a. — Vidimus des échevins d'Audenarde en date du 4 juin 1423 avec le sceau « ad causas », (même carton) n° 2^b. — Cartul. : p. 1. — Arch. comm. Gand : général. fam. de Bracle, p. 188 — Miraeus et Foppens, op. dipl., T. II, p. 1338 (fragment). — Ann. S. H. et A. Tome V, p. 379.

août 1416.

Donné en notre ville de Lille ou mois d'aoust, l'an de grace mil quatre cens et seize.

Jean, duc de Bourgogne, désirant l'achèvement de la fon-

dation et cloître d'Elsegem lui accorde le droit d'acquérir annuellement en rentes, fiefs, héritages et autres biens jusqu'à concurrence d'une somme de 200 couronnes d'or, de revenu annuel. Il amortit d'avance ces biens, moyennant l'obligation pour les religieux de « faire mémoire, prières et oraisons pour le salut et remède des ames de [ses]¹ prédécesseurs, comtes de Flandres, de [lui], de [sa] très chiere et très famée compaignie, la duchesse, de [ses] enfants, [ses] successeurs et [les leurs] ».

Cartul. : p. 23.

2 janvier 1416 (n. s. 1417).

Datum Tornaci sub sigillo camere nostre mensis januarii anno Domini millesimo quadringentesimo sexto decimo.

Jean, évêque de Tournai, saisi par Bernard de Busco, clerc, d'une demande de fonder un monastère à Elsegem, ordonne au doyen de la chrétienté à Audenarde, de faire une enquête sur place.

Original sur parchemin sceau enlevé Carton L n° 3. — Cartul. : p. 29.

27 janvier 1416 (n. s. 1417).

Ghedaen int jaer ons Heeren M CCCC ende zestiene den XXVII^{sten} dach van Laumaende.

Les bailli et échevins de la Seigneurie de Melden et Nulkerke déclarent que Elisabeth Van den Heede, veuve d'Enguerrand Van den Boengaerde a acheté à Pierre Maech et Agnes Van den Kerchove, sa femme, 2 halster de froment par an, chargée sur la récolte d'un bonnier de terre à Melden.

Chirographe sur parchemin, sans sceaux, carton L n° 4. — Cartul. : p. 288.

10 février 1416 (n. s. 1417).

Acta fuerunt hec in capella Beati Georgii, sita iuxta cimeterium ecclesie aldenardensis, tornacensis diocesis,

1. Dans le diplôme les pronoms sont à la première personne.

*anno Domini millesimo quadringentesimo sexto decimo
indictione decima, mensis februarii die vero decima — —*

Jean Meynaert, curé de l'église paroissiale d'Elsegem, consent à l'érection dans sa paroisse d'un couvent de moines Augustins et fixe les lois auxquelles ils seront soumis envers lui, en matière de services religieux.

Cartul. : p. 27.

24 novembre 1417.

Datum et actum in capitulo nostro anno Domini millesimo quadringentesimo decimo septimo mensis novembris die vicesima quarta.

Guillaume doyen et le chapitre de l'église de Tournai approuvent les dons faits au monastère d'Elsegem par Bernard de Bosco, et abandonnent au dit monastère, à imputer sur la dîme animale qui leur revient chaque année, deux agneaux et deux porcelets, à condition que les bénéficiaires célèbrent une messe pour le repos de l'âme des donateurs et de leurs successeurs.

Original sur parchemin, sceau enlevé, carton L n° 5. — Cartulaire, p. 25.

14 janvier 1417 (n. s. 1418).

Dit was ghedaen als men screef Incarnation Ons Heeren duusentich vier hondert ende zeventiene, den xiiij^{sten} dach in Laumaendt.

Les bailli et hommes de fief de la Seigneurie ten Doorne déclarent que Jacques Van Geniets, prêtre, a acheté au profit du couvent d'Elseghem, le fief que Bernard Van den Bossche avait acheté à Jean son frère et Agnès Martens sa femme, lequel fief est destiné à une maison-Dieu et un couvent de chanoines réguliers de l'ordre S^t Augustin.

Cartul. : p. 9.

23 avril 1419.

Datum et actum in dicto loco Beate Marie de Mota seu de Vallo, anno ab incarnatione Domini millesimo qua-

dringentesimo decimo nono indictione duodecima, mensis vero aprilis, die xxxiii^a pontificatus sanctissimi in Cristo Patris et Domini nostri Martini, divina providentia pape quinti, anno secundo.

Jean, évêque de Tournai, reconnaît avoir procédé à l'inauguration de l'église conventuelle, des autels et du cimetière d'Elsegem et avoir donné à l'endroit où ils se trouvent, le nom de « *de Mota sive valle Beate Marie Virginis.* » Pendant la messe solennelle, il a procédé à l'installation du premier prieur Arnold de Buederic, prêtre du monastère de Rougeval dans le diocèse de Cambrai, et à la vêtue de deux frères Henri de Juliaco (Juliars) et Nicolas de Pullem.

Original sur parchemin, sceau en cire rouge, attaché au moyen d'une corde de soie verte. Carton L, n° 6. — Cartul. : p. 26.

29 août 1419.

Dit was ghedaen den xxxix^{sten} dach van ougste int jaer duusentich vier hondert ende neghentiene.

Bernard Van den Bossche cède à perpétuité, pour l'entretien du couvent d'Elsegem, tous les catheux, meubles, ou immeubles, qui lui reviennent dans cette paroisse.

Cartul. : p. 17.

29 septembre 1420.

Dit was ghedaen den neghenen twintichsten dach van Septembere int jaer Ons Heeren als men screef dusentich vier hondert ende twintich.

Les bailli et hommes de fief du « *Steenen man* »¹ déclarent qu'Arnold Roulf et Catherine Weitins, sa femme, ont fait donation au couvent d'une pièce de terre de 2 bonniers dite « *den Gruwendriesch.* »

Cartul. : p. 63.

1. A Audenarde, relevant du duc de Bourgogne.

16 décembre 1420.

Dit was ghedaen den zestiensten dach van decembre int jaer dusentich vier hondert ende twintich.

Les bailli et hommes de fief de l'abbé de l'église et Seigneurie d'Eename, déclarent que Bernard Van den Bossche a cédé au couvent un marais appelé « *allisen slanghen brouc* » d'une étendue de 6 journaux ; en outre un journal 19 verges relevant du couvent d'Eename ; et que Marie Vlaminx a donné au même couvent 1 bonnier 25 verges.

Cartul. : p. 142.

25 janvier 1420 (n. s. 1421).

Dit was ghedaen den xxv^{sten} dach van Laumaend int jaer dusentich vier hondert ende twintich.

Richard van Marcke et Petronille, sa femme, achètent au couvent l'usufruit de l' « *allisen slanghen brouc* », et de divers autres biens.

Cartul. : p. 143.

19 mars 1420 (n. s. 1421).

Donné en nostre ville de Gand le xix^e jour de mars l'an de grace mil quatre cens et vint.

Philippe, duc de Bourgogne, donne ordre d'enregistrer les lettres patentes données par feu son père au mois d'août 1416, relatives aux amortissements et acquisitions à faire par le couvent.

Cartul. : p. 33.

1422.

Dit was ghedaen — — — int jaer XIII^e ende twee ende twintich.

Extrait du « *bouc van den deete onder de roochden van de weesen van Audenaerde* » mentionnant que Jean Van den Bossche a échangé avec Guillaume Van de Walle une rente

de 12 lib. par. par an, contre 6 quarterons de terre à Elsegem, plus la moitié de 3 bonniers et autres terres à Volkaersbeke.

Cartul. : p. 15.

20 mai 1422.

Dit was ghedaen int jaer Ons Heeren als men screef duusentich vier hondert twee ende twintich den twintichsten dach van meye.

Les bailli et hommes de fief de la Seigneurie du « Steenen man » déclarent que Bernard Van den Bossche a acheté au profit du couvent à Louis Van Halewijn, Seigneur de Borre et de Stapele et Adrienne Cabelliau, sa femme, 5 bonniers de terre, de pâture et de marais, appelée « *Eyghen goet* » tenus de la Seigneurie susdite.

Cartul. : p. 18.

28 janvier 1422 (n. s. 1423).

Acta fuerunt hec in villa aldenardensi in domo habitationis — — — — dominicelle Clare Van den Bossche — — — M CCCC xxxi¹ indictione prima mensis januarii die 28^a — — — —.

Instrument du notaire Nicolas de Gothem, dit Borvelt, faisant connaître l'existence du testament d'Elisabeth de Pomerio (Van den Boemgaerde), par lequel elle lègue au couvent deux halster de seigle de rente annuelle.

Cartul. : p. 154.

9 juillet 1423.

Donné en nostre ville de Bruges le IX^e jour de juillet lan de grace mil quatre cens vint et trois soubz nostre scel de secret en absence du grant.

Philippe, duc de Bourgogne, donne congé et licence aux religieus¹ de la Mote N. D. d'acquérir cent lib. par. de

1. En ce moment au nombre de 18, serviteurs compris.

rente annuelle monnaie de Flandre, et une maison à Aude-
narde « *pour eulx et leurs biens y retraitre en temps de
guerre et de eminent péril* » à condition de « *dire et célé-
brer pour le salut et remède de l'âme de [son] feu Seigneur et
pere le lendemain de chacunes octaves de Saint-Pierre et
Saint-Pol ung anniversaire et le lendemain messe solemnelz
jusques à dix ans prochains venant* ».

Cartul. : p. 34.

8 octobre 1424.

*Dit was gedaen den VIII^{sten} dach van october int jaer
M IIII^e ende xxxiiij.*

Les bailli et hommes de fief de la Seigneurie de Rokegem,
déclarent que Mathieu Volpin, bourgeois de Gand, y demeu-
rant, a acheté à Jean De Bye et Elisabeth, sa femme, pour
compte du couvent de Val N. D , 6 quarterons de terre et
pré situés à Elsegem.

Cartul. : p. 37.

17 novembre 1424.

*Dit was ghedaen den XVII^{sten} dach in novembri int
jaer Ons Heeren XIII^e ende xxiii.*

Les échevins de la Keure de Gand, déclarent que l'achat
des 6 quarterons de terre et pâture, faite par Mathieu Volpin
à Jean De Bye et Elisabeth, sa femme, a été fait pour
compte du couvent.

Cartul. : p. 38.

4 septembre 1425.

*Datum et actum Insulis — — — anno Domini millesimo
quadringentesimo vicesimo quinto mensis septembris die
quarta.*

Jean, évêque de Tournai, permet aux religieux du couvent
de N. D, de Vallo, de suivre la règle du chapitre général de
Windesem, dans le diocèse d'Utrecht.

Cartul. : p. 30.

22 novembre 1425.

Dit was ghedaen den XXII^{sten} dach in novembre int jaer XIII^e ende vive ende twintich.

Arnold Roulf et Catherine, sa femme, déclarent renoncer à tous les bénéfices, qu'ils s'étaient réservés dans les deux bonniers qu'ils ont cédés au couvent.

Cartul. : p. 65.

26 novembre 1425.

Dit was ghedaen den XXVI^e dach in novembre int jaer XIII^e ende xxv — — —.

Les échevins de la Keure, de Gand, déclarent que Jean Van Dronghene a vendu à Jacques Van Bassevelde une rente annuelle de 19 esc. 4 mailles points par. hypothéquée sur la maison appelée " 't huis te voorde " située rue aux Draps.

Cartul. : p. 74.

22 janvier 1426 (n. s. 1427).

Dit was ghedaen op den xxii^{ten} dach van Laumaent dusentich vier hondert ende ses en twintich.

Les bailli et hommes de loi et de fief du duc de Bourgogne à Audenarde, déclarent que Simon Van der Borch, juré de Pamele et Jean Van den Heede son pupille ont vendu à Bernard Van den Bossche, fils de Gilles, religieux au couvent d'Elsegem, qui les a achetés au profit de son couvent, 9 quarterons de terres à Ghiselbrechtegem, relevant de la cour féodale du " Steenen man ".

Cartul. : p. 84.

15 mars 1426 (n. s. 1427).

Datum Curtraci — — — sub sigillo camere nostre anno Domini M^o CCC^o xxvi mensis martii die decima quinta.

Jean, évêque de Tournai, considérant que les religieux du monastère N. D. de Vallo sont à l'étroit dans leur enclos

actuel, leur permet de s'étendre et de construire une nouvelle église en dehors des limites de leurs fossés actuels.

Original parchemin, sceaux enlevés, Carton L, n° 9. — Cartul. : p. 31.

11 mars 1429 (n. s. 1430)

Dit was ghedaen den xi^{ten} dach van maerte int jaer Ons Heeren dusentich vier honderd neghene ende twintich.

Les bailli et hommes de fief du « Steenen man » déclarent que Jean Van den Bossche a cédé au couvent une rente de 45 halster d'avoine, 4 chapons, 5 esc., 9 den. par. par an, sur des terres à Ghiselbrechtegem, tenues de la Seigneurie susdite.

Cartul. : p. 85.

23 janvier 1430.

— — *int jaer Ons Heeren dusent vier hondert ende dertich na de maniere te scrivene des hoofs van Utrecht op ten drie ende twintichsten dach van januario.*

Les prieur et religieux du couvent de N. D. du Val, s'engagent à dire tous les mois un vigile de 9 leçons, et à chanter un anniversaire pour l'âme des parents de Jean Eggaert, et de ses descendants.

Copie sur papier Carton L, n° 10, suivi de deux avis donnée en 1694. — Cartul. : p. 254, — vidimus de 1694. Biblioth. Univ., Gand, ms. 321, pp. 281-282. — Ann. Soc. H et A. Tome V, p. 254.

12 février 1430 (n. s. 1431).

— — — *ghedaen den XII^{sten} dach van sporkle int jaer XIII^{ic} ende xxx.*

Les échevins d'Audenarde déclarent que Bernard Van den Bossche a acheté au nom de couvent à Jacques Ravericke, prêtre, 11 cents¹ et 7 verges de terre « *op den Coutre* », à Ghiselbrechtegem.

Cartul. : p. 86.

1. Flam. : *11 honderd lands*. Mesure agraire en usage dans la chatellenie de Courtrai, valant 100 petites verges ou 25 grandes.

11 avril 1431.

Acta fuerunt hec in capella S^{ti} Georgii sita juxta forum Aldenardense — — — anno domini millesimo quadringentesimo trisimo primo indictione nona, mensis aprilis die undecima — — —.

Instrument du notaire Robert Hoen faisant connaître l'existence d'un acte par lequel Jacques Flamingi (Vlaminck) a vendu à ses sœurs Marie, Marguerite et Walburge son fief situé dans la paroisse de Welden.

Cartul. : p. 215.

11 avril 1431.

Dit was ghedaen ende al te wette vulcommen den ellefsten dach van aprulle int jaer Ons Heeren, als men screef dusentich vier hondert ende een en dertich.

Les bailli et tuteurs de la Seigneurie de Matere, et hommes de fief de la Seigneurie de Scoeresse déclarent que Jean Vlaminck, prêtre, a vendu à ses sœurs Marie, Marguerite et Walburge, son fief à Welden d'une étendue de 4 bonniers, 1 journal.

Cartul. : p. 213.

11 novembre 1431.

Datum Rome apud Sanctum Petrum anno incarnationis dominice millesimo quadringentesimo tricesimo primo tertio idus Novembris, pontificatus nostri anno primo.

Le pape Eugène IV fait connaître aux abbé de S^t Jacques, à Liège et doyen de S^t Sauveur à Utrecht les privilèges qu'il accorde aux religieux de S^t Augustin.

Instrument du notaire de Wollenbo, en date du 1^{er} mai 1441. Carton L, n^o 11a. — Vidimus d'Herman de Lockhorst, doyen de l'église St-Sauveur à Utrecht, même carton, n^o 11b. — Cart. : p. 260.

17 avril 1431 (n. s. 1432).

Dit was ghedaen den XVII^{sten} dach van april int jaer viertien hondert een ende dertich voor Paesschen.

Les échevins de la Keure de Gand décident que les religieux d'Elsegem, ne doivent pas payer de tailles et d'impositions pour leurs terres à Elsegem.

Cartul. : p. 189.

25 septembre 1432.

Données en nostre ville de Bruges le xxx^v jour de septembre lan de grace mil quatre cens trente et deux souz nostre scel de secret, en l'absence du grant.

Philippe, duc de Bourgogne amortit le fief donné par Marie Vlaminc situé dans la paroisse de Weldene.

Cart. : p. 221.

15 octobre 1432.

— — — — *ghegheven onder minen zeghele den xx^{sten} dach van octobre int jaer XIII^e ende xxxvii.*

Marie Van Aumont, épouse Arnold van Gavere, seigneur d'Escornaix, amortit le fief des filles De Vlaminc à Weldene, qu'elles ont donné au couvent de Val N. D. à Elsegem.

Cartul. : p. 222.

4 novembre 1432.

Dit was ghedaen den vierden dach van novembre als men screef int jaer Ons Heeren dusentich vier hondert ende tweeendertich.

Les bailli et hommes de fief de la Seigneurie de Scoeresse déclarent que Marie Vlaminc a donné au couvent de N. D. du Val son fief de Weldene d'une étendue de 17 journaux.

Cartul. : p. 217.

12 février 1432 (n. s. 1433).

Dit was ghedaen den xii^{sten} dach van sporcle int jaer XIII^{te} twee ende dertich — —.

Les échevins de la Keure, de Gand, déclarent que Jacques Van Bassevelde a donné en aumône au couvent de N. D. ten Walle une rente de 19 esc. 4 mailles points par. sur la maison « te Doorne » située rue aux draps, moyennant obligation de célébrer certains services divins à perpétuité.

Cartul. : p. 75.

13 février 1432 (n. s. 1433).

Dit was ghedaen den dertiensten dach in sporkele int jaer XIII^{te} twee ende dertich — — —.

Les échevins de la Keure, de Gand, déclarent que Jean Eggaert a déchargé les religieux de N. D. ten Walle de toute restitution que ses héritiers ou ayant droit pourraient exiger pour avances de fonds, et autres frais de travaux, restaurations et réparations.

Cart. : p. 249.

1433.

Ghedaen int jaer Ons Heeren M llll^e ende drie en dertich.

Les bailli et hommes de fief de la seigneurie de Melden et Nukerke¹ déclarent que Marguerite Van der Craeye, veuve de Jean Van de Vivere et Jean Van de Vivere, son fils, ont cédé à Gérard Van der Meulen, leur bien à Melden d'une étendue de 9 journaux, moyennant 45 écus par an de rente viagère.

Cartul. : p. 147.

29 août 1434.

Dit was ghedaen den xxix^{ten} dach van ougste int jaer M CCCC ende xxxiiij.

Marie, Marguerite et Walburge Vlaminc règlent la com-

munauté de biens qui devra exister entre elles jusqu'à la mort de la dernière survivante.

Cartul. : p. 216.

15 janvier 1434 (n. s. 1435).

Ghedaen den xv^{sten} in Laumaent int jaer XIII^{ic} ende xxxiiij.

Bernard Van den Bossche déclare devant témoins qu'il abandonne au couvent à titre gracieux tout le bois qu'il a cherché dans son bien à Brakele, de même que toutes les rentes, héritages qu'il a acquis, ou fait acquérir intentionnellement pour le couvent.

Cartul. : p. 101.

15 juillet 1435.

Dit was ghedaen den vijftiensten dach van hoeymaent int jaer Ons Heeren als men screef duust vier hondert vive ende dertich.

Les bailli et hommes de fief de la Seigneurie d'Hoorebeke S^{te} Marie, déclarent que les enfants d'Arnold Van Scooresse, assistés de leur tuteur, ont vendu à Nicolas Van der Mare, une rente de 5 lib. de gros par an hypothéquée sur un fief à Hoorebeke S^{te} Marie appelé " *t hof ten broucke* ", qui a une étendue de 15 bonniers 32 verges.

Cartul. : p. 173.

1436.

Datum anno Domini millesimo quadringentesimo trigesimo sexto.

Guillaume, prieur du monastère de N. D. à Windesem, et les définiteurs du chapitre général, déterminent la règle

1. Cette Seigneurie relevait du Joncheere Van Paemele, beer de Flandre, dit sire d'Audenarde.

monastique spéciale des religieux du couvent de N. D. en Flandre, près d'Audenarde.

Cartul. : p. 35.

6 février 1437 (n. s. 1438).

Dit was ghedaen op ten zesten dach van sporkele dusentich vier hondert ende zeven en dertich.

Les hommes de loi d'Audenarde, déclarent que Paul et Jean Reynaert ont vendu au prieur, pour compte du couvent, 3 cents de terre situés Ghiselbrechtegem.

Cartul. : p. 87.

15 février 1437 (n. s. 1438).

— — — *den xxv^{sten} dach van sporkele int jaer Ons Heeren als men screef duust vier hondert ende zeven ende dertich.*

Les sous bailli et échevins de Petegem, déclarent qu'Adrien Van der Mote et Elisabeth Ghellinx, sa femme, ont vendu à Jean Van Scoorisse, qui les a achetés au nom de Rasse Van den Bossche, 12 bonniers de terre, situés à Petegem.

Cartul. : p. 93.

28 février 1437 (n. s. 1438)

Dit was ghedaen den xxviii^{sten} dach van sporkle int jaer Ons Heeren duust vier hondert zevens en dertich.

Les bailli et hommes de fief du « Steenen man » font connaître que Jean Kocman a vendu au profit du couvent 6 cents de prairie.

Cartul. : p. 19.

15 mars 1437 (n. s. 1438).

Dit was ghedaen ende al vulcommen int jaer Ons Heeren als men screef int Carnatioen den xx^{ten} dach in maerte int jaer XIII^{III} ende xxxvii.

Les bailli et hommes de fief dits « Alowiers » du « *Vry Eyghen* », de Dentergem, déclarent que Jean de Clessenaere et Jeanne Cabilliau, sa femme ont vendu au frère Etienne, au profit du couvent, une dîme à Thielt.

Cartul. : p. 124.

27 mai 1438.

Dit was ghedaen den xxxvii^{ten} dach van meye int jaer XIII^e ende xxxviii — — —.

Les échevins de la Keure de Gand certifient qu'Hughe Mil a vendu à Simon Lachengioen un terrain avec bâtiment (*behuusde stede*) situé à Gand dans la « *dweersstraete* » près de l'église S^t Nicolas pour la somme de deux cents lib. de gros.

Cartul. : p. 249.

29 mai 1438.

— — — *den xxxix^{ten} dach van meye int jaer veertien hondert ende achte ende dertich.*

Adrien Van der Mote donne quittance à Jean Van Schoorisse des sommes payées pour la vente de ses biens à Petegem.

Cartul. : p. 101.

28 août 1438.

Datum Bruuxelle cameracensis dyocesis, sub sigillo camere nostre anno Domini millesimo CCCC^o tricesimo octavo mensis augusti die xxxviii^a.

Jean, évêque de Tournai, délégué Nicolas, évêque de Sarepta, afin de procéder en son nom à la bénédiction de la nouvelle église du couvent de N. D. de Vallo, et lui donne des instructions à ce sujet.

Cartul. : p. 32.

2 octobre 1438

*Dit was ghedaen den anderen dach van octobre int jaer
Ons Heeren duust vier hondert achte ende dertich.*

Jean Eggaert déclare avoir vendu au frère Etienne, prieur, qui les a achetés au nom du couvent, 3 bonniers, 2 journaux, 57 verges de terre, à Hoorebeke S^e Marie et Hoorebeke S^t Corneille.

Cartul. : p. 159.

22 octobre 1438

*Ghedaen den xxii^{ten} dach in octobre int jaer XIII^e achte
ende dertich*

Les échevins d'Audenarde déclarent que Rasse Van den Bossche est venu leur déclarer que les 12 bonniers à Petigem achetés par Jean Van Schoorisse à Adrien Van der Mote, ont été achetés au profit du couvent.

Cartul. : p. 95.

8 janvier 1438 (n. s. 1439).

*Ghedaen int jaer Ons Heeren MCCCC ende xxxviii den
viii^{sten} dach in Laumaent — — —.*

Les bailli et échevins de la Seigneurie " *ten buetcke* " déclarent que Gérard Van den Heede a acheté un demi bonnier de bois, appelé " *den Varent driesch* " et s'est acquitté vis à vis du vendeur Gauthier Meerre, au moyen d'une rente perpétuelle de 3 chapons par an.

Cartul. : p. 104.

30 janvier 1438 (n. s. 1439).

*Ghedaen den xxx^{sten} dach van Laumant int jaer
XIII^e achte ende dertich.*

Gauthier Van der Meeren donne quittance à Gérard Van den Heede de l'achat qu'il a fait de lui.

Cartul. : p. 106.

10 mars 1438 (n. s. 1439).

Dit was ghedaen den vors. tiensten dach van maerte int jaer Ons Heeren duust vier hondert ende achte ende dertich.

Les bailli et hommes de fief de Petegem font connaître la délimitation convenue entre le fief acheté par Rasse Van den Bossche et celui qui appartient à Jacques Luycx.

Cartul. : p. 97.

8 mai 1439.

— — — *den VIII^{sten} dach van meye int jaer XIII^{ic} XXXIX.*

Jean Eggaert déclare avoir vendu à Jean Van Scoorisse et Catherine Van Steelant, sa femme, une pâture située à Escornaix d'une étendue de 7 journaux 27 verges.

Cartul : p. 162.

8 mai 1439.

Dit was ghedaen den viii^{sten} dach van meye int jaer Ons Heeren duust vier hondert neghene ende dertich.

Jean Van Scoerresse et Catherine, sa femme, déclarent avoir vendu les 7 journaux, 27 verges de pâture précités au couvent, afin d'y avoir leur sépulture et un anniversaire

Cartul. : p. 164.

29 mai 1439.

Dit was ghedaen den xxxix^{sten} dach van meye int jaer Ons Heeren als men screef duust vier hondert neghene ende dertich.

Les bailli et hommes de fief de la Seigneurie d'Eename, déclarent que l'abbé d'Eename a vendu à Rasse Van den Bossche, qui les a acquises au nom du couvent, une dime à Hoorebeke S^{te} Marie et une rente de 28 halster, 3 muyds d'avoine, 9 chapons, 26 poulets, 48 esc. 9 deniers tenues en fief de l'église et couvent d'Eename.

Cartul. : p. 157.

25 juillet 1439.

*Dit was ghedaen den xxv^{en} dach van juillet int jaer
Ons Heeren MIIII^c ende xxxix.*

Jean de Ruddere donne quittance à Jacques Crupennincs, religieux profès, d'une somme de 20 livres de gros en acquit de 9 quarterons de terre achetés au profit du couvent.

Cartul. : p. 296.

31 juillet 1439.

*Dit was ghedaen den laesten dach van hoyemaent int
jaer MCCCC ende neghen ende dertich.*

Les maire et échevins d'Hoorebeke St Corneille déclarent qu'André Van der Meere et Jacqueline De Kemel, sa femme, ont vendu à Pierre De Vooght, qui l'a acheté au nom du couvent, le quart de tous les biens " *ten hove* " .

Chirographe sur parchemin, carton L, n° 15. — Cartul. : p. 166.

31 juillet 1439.

*Dit was ghedaen den laesten dach van hoymaent int
jaer dusentich vier hondert ende neghen en dertich.*

Même déclaration des maire et échevins d'Escornaix.

Chirographe sur parchemin, carton L, n° 16. — Cartul. : p. 167.

11 août 1439.

*— — — den xi^{sten} dach van ougste int jaer XIIII^c ende
neghene ende dertich.*

André Van der Meere donne quittance à Pierre De Vooght, qui représente le couvent, de l'achat du quart des biens situés " *ten hove* " à Escornaix.

Original sur parchemin, carton L, n° 17. — Cartul. : p. 168.

16 août 1439.

— — — *den xvi^{sten} dach van ougste int jaer XIII^{ic}
ende neghene ende dertich.*

Les échevins et conseillers d'Audenarde déclarent que le marais appelé " *Allisen 's langhen brouc* " a été loué pour 50 ans à Dierlay Huedevick et Jeanne, sa femme, au prix de 14 lib. 2 esc. par. annuellement.

Cartul. : p. 144.

16 août 1439.

*Ghemaect ende ghegheven int jaer Ons Heeren als men
screef XIII^{ic} ende xxxix den xviⁿ dach in ouste.*

Les bailli et hommes de fief de Nokere¹ déclarent qu'Olivier de Hont a vendu au frère Thomas, procureur du couvent, un terrain à Nokere avec les maisons et catheux qui s'y trouvent.

Cartul. : p. 127.

20 août 1439.

*Dit was ghedaen den xx^{sten} dach van ouste int jaer Ons
Heeren duust vier hondert ende neghene ende dertich.*

Les bailli et échevins de la seigneurie de Petegem déclarent qu'Adrien Van der Mote a vendu à Pierre De Vooght une rente de 4 livres, 16 esc. par. par an, monnaie de Flandre, hypothéquée sur le bien que Rasse Van den Bossche lui a acheté à Petegem.

Cartul. : p. 100.

1. Cette seigneurie relevait de Gérard Van Schoorisse, seigneur de Mourcourt, Berghe, Ayshove, Nokere et de Marguerite Van Steenhuyse, sa femme.

5 février 1439 (n. s. 1440).

— — — *den v^{sten} dach in sporkele anno XIII^l xxxix.*

Marie Van Haumont, dame d'Escornaix et de Dieudonné, consent à ce que le couvent soit adhérité des biens qu'il a achetés à Jean Van Scoerresse et Pierre De Cleerc.

Cartul. : p. 161.

5 février 1439 (n. s. 1440).

Dit was ghedaen den v^{sten} dach van sporckete int jaer Ons Heeren duust vier honderd neghen ende dertich.

Les maire et échevins d'Hoorebeke-S^t-Corneille déclarent que Jean Van Scoerresse et Catherine Van Steenlant, sa femme, ont vendu au frère Etienne, prieur, au profit du couvent, une prairie de 7 journaux 36 verges, située à Escornaix.

Cartul. : p. 161.

5 février 1439 (n. s. 1440).

Dit was ghedaen den v^{sten} dach van sporkele int jaer Ons Heeren duust vier hondert neghen ende dertich.

Les maire et échevins d'Hoorebeke-S^t-Corneille, déclarent que Pierre Piloen, dit De Clerc, a vendu au frère Etienne, prieur, au profit du couvent, un demi bonnier 35 verges de pâture à Escornaix.

Cartul. : p. 162.

8 mars 1439 (n. s. 1440).

Dit was ghedaen den VIII^{sten} dach van maerte int jaer ons Heeren als men screef duust vier hondert neghene ende dertich.

Les bailli et hommes de fief de la Seigneurie *ter Schelden*, déclarent que Gilles Cobbouts et sa femme Catherine ont

vendu à Jean den Hont, fils de Gilles, un fief de 4 bonniers et demi, 44 verges, tenu de la seigneurie susdite.

Original sur parchemin, cinq sceaux dont 3 perdus. Carton L, n° 14.
— Cartul. : p. 138.

16 mars 1439 (n. s. 1440).

Dit was ghedaen den xvi^{sten} dach van maerte int jaer On's Heeren duust vier hondert ende neghen ende dertich.

Jean Van Scoerresse et Catherine Van Steelant, sa femme, déclarent avoir vendu au frère Etienne, prieur, 7 journaux 36 verges de prairie à Escornaix.

Cartul. : p. 163.

23 avril 1440.

Anno Domini MCCCC^o xl^o, xxiii^a die aprilis.

Note rappelant que le « ham » que la seigneur d'Eyne a vendu à Jean Van Scoerresse a été arpenté par Josse Van Beversluys et comprend 9 quarterons 19 verges.

Cartul. : p. 138.

31 mai 1440.

Dit was ghedaen den laetsten dach van meye int jaer XIII^e ende xl.

Déclaration d'où il résulte que Jean Walraet a vendu à Jean Van Schoerresse, qui a acheté au profit du couvent, un journal de terre à Hoorebeke-S^{te}-Marie, et que ce dernier a reçu à ce sujet pleine et entière satisfaction.

Cart. : p. 172.

8 juin 1440.

Dit was ende es al wel ende wettelic ghedaen ende overleden — — — den VIII^{sten} dach van braecmaent int jaer duust vier hondert ende veertich.

Les bailli et hommes de fief de la seigneurie d'Eyne,

déclarent que Jean Van Schoerresse a acheté au nom du couvent, à Jean Van Bouccourt, seigneur d'Eyne, la pâture dite « *Hameken* » et à Jean Roegiers 25 verges, dans la même pâture.

Cartul. : p. 139.

8 juin 1440.

Dit was ghedaen den viii^{ten} dach van braecmaend int jaer duust vier honderd ende veertich.

Les bailli et hommes de fief de la seigneurie d'Eyne, déclarent que Jean Van Bouckhourt, seigneur d'Eyne, a vendu à Jean Van Schoerresse, qui l'a achetée au nom du couvent, une pâture dite « *hameken* » sise au dit Eyne d'une étendue de 9 quarterons, 19 verges.

Cartul. : p. 138.

14 juin 1440.

Dit was ghedaen den xiiii^{ten} dach van wedemaent int jaer XIIIIF^e ende xl.

Les échevins de la Keure de Gand déclarent que Chrétien Maes a transporté à Jacques Frutier, 45 lib. que Pierre De Baermaeker lui devait du chef de l'achat d'une maison au profit de la corporation des « *Caescoopers* ».

Cartul. : p. 250.

12 août 1440.

— — — *den xii^{sten} dach van ougste int jaer XIIIIF^e ende veertich.*

Jean Van Bouccourt, chevalier, seigneur d'Eyne donne quittance à Jean Van Schoerresse de la somme qu'il a touchée pour les 9 quarterons, 19 verges appelés « *hammekin* ».

Cartul. : p. 140.

16 août 1440.

— — — — *faites et escriptes le dessus dit sezime jour du mois daoust, lan mil quatre cens et quarante.*

Les bailli et hommes de fief de Warneton, agissant au nom de Louis de Luxembourg, comte de S^t-Pol et Jeanne de Bar, dame héritière de Warneton, déclarent que Pierre de Vooght a acheté au nom du couvent, les fief et dîme de Waermaerde, relevant de la cour féodale qu'ils représentent.

Cartul. : p. 115.

19 décembre 1441.

Ghedaen — — — den neghentiensten dach van decembre int jaer ons Heeren duust vier hondert een ende veertich.

Les échevins de Gand, arbitres des difficultés entre le prieur Stevin Pieterszone et le couvent, d'une part, et les habitants d'Elsegem, d'autre part, au sujet des tailles, impôts et contributions font connaître l'accord intervenu entre les intéressés : Les biens du couvent seront libres de toute charge moyennant cession d'une rente rapportant annuellement 4 lib. par., et 2 esc. par. par an pour chaque bonnier nouveau et chaque rente perpétuelle de 8 lib. par.

Cartul. : p. 190. — Ann. S. H. et A. Tome IV, p. 383.

19 décembre 1441.

Ghegheven te Ghend den xix^{ien} dach van decembre int jaer Ons Heeren duust CCCC een ende veertich.

Le Conseil de Flandre confirme la sentence des échevins de Gand au sujet de l'accord entre le couvent et les habitants d'Elsegem.

Cartul. : p. 193.

4 août 1442.

Dit was ghedaen den vierden dach van ougste int jaer XIII^{ie} twee ende veertich.....

Les échevins de la Keure font connaître leur sentence dans l'affaire du procès engagé entre Jacques Van den

Damme et Jean Everdyn d'une part et Jean Eggaert de l'autre, au sujet d'une gouttière située dans la maison de ce dernier.

Cartul. : p. 250.

18 juin 1443.

Dit was ghedaen den xviii^{sten} dach van braecmaend int jaer XIII^e ende drie ende veertich.

Les échevins d'Audenarde certifient que Jean Van de Vivere a vendu à Jean Van Scoerresse et Pierre De Vooght, qui ont acheté au nom du couvent, 4 lib. et demi de gros, rente viagère hypothéquée sur la pâture de Melden.

Cartul. : p. 148.

14 novembre 1443.

— — — *den xiiii^{sten} dach van novembre int jaer XIII^e drie ende veertich.*

Oudard Blondeel, seigneur de Pamele, beer de Flandre, consent à ce que le prieur d'Elsegem soit adhérité de 4 bonniers et demi 10 verges de prairie, à Melden.

Cartul. : p. 149.

20 mars 1443 (n. s. 1444).

Dit was ghedaen int jaer Ons Heeren dusentich vier hondert ende XLIII den xx^{ten} dach van maerte.

Les maire et tuteurs de la seigneurie de Weldene constatent que Pierre De Vooght a acheté à Marie, Marguerite et Walburge Vleemyncx 42 verges appelées « *den drie buuc* » et à Jeanne Martins 72 verges y attenantes.

Cart : p. 223.

4 novembre 1444.

Dit was ghedaen ende al te wette vulcommen den

rierden dach in novembre int jaer Ons Hceeren, als men screef dusentich vier honderd ende viere ende veertich.

Les bailli et échevins de la seigneurie d'Ayshove déclarent que Jean Van Symay et Béatrice Cnudts, sa femme, ont vendu au frère Adrien de Moye, procureur, une sourente de 40 esc. par. par an, grevée sur une terre à Cruyshautem, relevant de la seigneurie d'Ayshove.

Cartul. : p. 231.

9 avril 1445.

Dit was ghedaen den neghensten dach in aprille int jaer Ons Heeren duust vier hondert vijf en veertich.

Les bailli et hommes du fief de la seigneurie d'Ayshove déclarent que Jacques Maerteloet a vendu à Jean Eggaert la sourente de 25 lib. par. par an, appelée « *de Veebrugge* » tenue du tonlieu d'Ayshove.

Cartul. : p. 236.

16 novembre 1445.

Datum sub sigillo nostro ad causas presentibus appenso, sub anno a nativitate Domini millesimo quadringentesimo quadragesimo quinto mensis novembris die decima sexta.

Roger, abbé de S^t-Jacques à Liège, de l'ordre de S^t-Benoit, juge et conservateur des privilèges et biens des religieux soumis au chapitre de Windesem, ordonne aux receveurs des impôts de Melden, d'avoir à cesser les vexations qu'ils font subir aux religieux à propos de la pâture de Melden.

Cartul. : p. 180.

3 décembre 1445.

Anno presenti millesimo quadringentesimo quadragesimo quinto, die tertia mensis decembris hora quasi prima post prandium meridianum — — —.

Henri Carpentier, curé de Melden, fait savoir à Roger,

abbé de St-Jacques, qu'il a communiqué aux receveurs, ses paroissiens, le contenu de sa lettre et lui fait connaître la réponse qu'il a reçue d'eux.

Cartul. : p. 153.

18 février 1445 (n. s. 1446).

Dit was ghedaen op den xvij^{ten} dach in sporkle int jaer Ons Heeren als men screef dusentich vier hondert vive ende veertich.

Les hommes de loi et de fief du « Steenen man » certifient que Pierre Gadermyn et Gabrielle Van Haesvelt, sa femme, ont vendu à Gilles De Proost 4 cents 33 verges de terre situés à Ghiselbrechtegem.

Cartul. : p. 88.

27 février 1448 (n. s. 1449).

Dit was ghedaen den xxvii^{sten} dach van sporcle int iaer XIII^e acht ende veertich.....

Les échevins de la Keure déclarent que Jean Eggaert a vendu à Adrien Van Brakele son neveu, un terrain avec bâtiment situé « dweersstraete » et une autre maison abouissant à la Lys.

Cartul. : p. 251.

26 novembre 1449.

... den xxvi^{sten} dach van novembre int jaer XIII^e neghen ende veertich.

Marguerite Van Lummene, épouse d'Arnold Van der Varent donne au couvent de N. D. de Galilée, à Elsegem, un bois d'une étendue d'un bonnier situé à Ansdegem pour avoir sa sépulture au couvent et un anniversaire après sa mort.

Cartul. : p. 106.

12 janvier 1450 (n. s. 1451).

Dit was ghedaen den xii^{ten} dach van laumaend int jaer XIII^c ende vijftich.

Les, échevins d'Audenarde font connaître que Pierre de Vooght a acheté au profit du couvent à Jean Van der Herrent et consorts 3 cents de terre à Ghiselbrechtegem « *op den Muelenberch* ».

Copie sur papier, carton L, n° 19. — Cartul. : p. 89.

1450 (vers) ¹.

Les prieur et couvent autorisent Jean Eggaert à bâtir à ses frais une maison, pour lui et sa famille, contre le fossé du couvent, avec entrée particulière, afin de suivre les offices qui se font à l'église.

Cartul. : p. 255.

1450 (vers) ¹.

Lettre d'où résulte qu'aucune personne, civile ou ecclésiastique, ne peut habiter la maison de Jean Eggaert, mais qu'elle doit être considérée comme une infirmerie.

Cart. Tab. : p. XI.

1450 (vers) ¹.

Autre correspondance avec les supérieurs au sujet de la même matière.

Cart. Tab. : p. XI.

12 juin 1451.

Ghedaen — — — — den xii^{ten} dach van braecmaend int jaer XIII^c een ende vijftich.

Les bailli et hommes de fief de la seigneurie d'Eyne,

1. La date de ces trois actes n'a pu être déterminée qu'approximativement à cause d'une lacune dans le cartulaire.

déclarent que Pierre De Vooght a acheté au profit du couvent à Philippe Declerc une parcelle de pâture tenant au « *hammekin* ».

Cartul. : p. 140.

4 novembre 1454.

— — — *desen vierden dach van novembre int jaer XIII^e ende liiii.*

Les maire et échevins du prélat de Corbie, seigneur de Castre, consentent à ce que Gilles Van der Moten soit déshérité d'une rente annuelle de 3 lib. 12 esc. par. par an.

Cartul. : p. 266.

7 novembre 1454.

Ghedaen int jaer duust vier hondert ende viere ende vichtich den zevensten dach in novembre.

Les maire de Castre et les échevins de l'abbé de Corbie, déclarent que Gilles Van der Moten, comme tuteur des enfants de son frère Guillaume, a vendu au couvent une rente perpétuelle de 3 écus par an.

Cartul. : p. 111.

7 novembre 1454.

Dit was ghedaen op ten zevensten dach van novembre int jaer Ons Heeren als men screef dusentich vier hondert viere ende vijftich.

Les hommes de fief du « Steenen man », déclarent que Gilles Van den Broucke a vendu à Jean De Tavernier, dit « den Lombaert », lequel les a achetés au profit du couvent de N. D., dit Galilée, la moitié de 5 cents de pâture au marais d'Elsegem.

Cartul. : p. 62.

18 mai 1455.

Ghedaen int jaer XIII^c ende vive ende vijftich, den xviii^{sten} dach in meye.

Daniel Van Schoerresse, fils d'Arnold, approuve la donation faite au couvent par son oncle Jean et sa femme, d'un bonnier de terre appelé « *boddine lant* » ainsi que d'une pâture.

Cartul. : p. 165.

8 avril 1456 (n. s. 1457).

Dit was ghedaen den VIII^{sten} dach van aprilie int jaer XIII^c sesse ende vijftich.

Les échevins d'Audenarde constatent que Jean Van Coudenberghe a vendu au procureur du couvent 94 verges de terre, situées sous la juridiction d'Hoorebeke-S^{te}-Marie « *op 's dekins velt* ».

Cartul. : p. 259.

11 juillet 1456.

Dit was ghedaen den xi^{ten} dach in hoymaent int jaer XIII^c ende lvi.

Les échevins de la Keure de Gand, déclarent qu'Adrien Van Brakele a permis à Pierre Timmerman de faire usage de l'issue, dépendant de sa maison et aboutissant à la Lys, vis-à-vis des Jacobines.

Cartul. : p. 252.

16 février 1456 (n. s. 1457).

Ghegheven te Ghend onder mynen zeghel den zestiensten dach van sporckele int jaer dusent vier hondert ende zessen vijftich.

Jean Uten Hove, « *watergrave ende moormeester* » de Flandre, autorise le couvent, moyennant 6 esc. par. annuelle-

ment, à établir uu moulin à vent à l'intérieur de son enceinte, pour battre toutes espèces de grain et faire toutes sortes d'huiles tant pour son usage que pour celui de personnes étrangères.

Cartul. : p. 91.

12 avril 1457 ?¹.

Ende was ghedaen int jaer XIII^e ende zevens en vijftich den xii^{sten} dach van aprulle voor Paesschen.

Les bailli et hommes de fief de la seigneurie d'Hoorenbekes-S^{te}-Marie certifient que Gilles De Clerc, prêtre, a vendu au frère Waleran, procureur, une rente seigneuriale de 5 lib. de gros par an, hypothéquée sur l' « *hof ten broucke* ».

Cartul. : p. 176.

20 mai 1457.

Ghedaen int jaer Ons Heeren duust vier hondert zeven ende vichtich den twintichsten dach in meye.

Les bailli et hommes de fief de la seigneurie d'Oudt Morighem, à Wortegem², déclarent que Martin van Semay et Jeanne Hosts, sa femme, ont vendu à Jean De Mol, qui a acheté au profit du couvent, 12 lib. par. de rente par an hypothéquée sur des biens à Wortegem.

Cartul. : p. 102.

1 juin 1457.

Ghedaen — — — den eersten dach in junio int jaer Ons Heeren als men screef dusent vier hondert zeven ende vijftich.

Martin Van Semay et Jeanne Hosts sa femme donnent quittance à Jean De Mol d'une somme de 17 lib. de gros,

1. Peut-être y a-t-il erreur dans cette date, car si on veut la réduire en nouveau style, la solution n'est pas possible.

2. Cette seigneurie était un fief de la dame de Laval.

représentant le capital d'une rente de 12 lib. par. par an, au profit du couvent.

Original sur parchemin avec sceau, carton L, n° 20. — Cart. : p. 104.

11 novembre 1457.

Dit was ghedaen up den ellefsten dach van novembere int jaer Ons Heeren als men screef dusentich vier hondert zeven ende vijftich.

Les hommes de fief du « Steenen man » et autres hommes de loi à Audenarde déclarent qu'Arnold Roulf a vendu à Jean De Mol, qui a acheté au profit du couvent, deux bonniers de terre situés près de la butte du moulin du couvent « *int gruwelvelt* ».

Cartul. : p. 65.

12 novembre 1457.

Ghedaen — — — int jaer XIII^e zeven ende vijftich den xii^{ten} dach in novembere — — —.

Les échevins d'Audenarde déclarent que Rasse de Coerde, a acheté à Walburge Vlaminck au profit du couvent la maison occupée par elle « *in de broetstraete* ».

Cartul. : p. 224.

15 décembre 1457.

— — — den xv^{sten} van decembre int jaer Ons Heeren duust vier hondert zeven ende vichtich.

Guillaume Van Zyl déclare que le couvent est libéré de toute charge, quant aux biens ou dons que son frère Jean lui a cédés.

Cartul. : p. 264.

7 avril 1458.

Ghedaen int jaer duust vier hondert ende achte ende vijftig den vii^{ten} dach in den aprille.

Les paroissiens d'Elsegem libèrent le couvent de tous droits dûs pour les achats de biens qu'il a faits jusqu'à ce jour.

Cartul. : p. 197.

18 avril 1458.

Ghedaen int jaer duust vier hondert achte ende vijftich den xviii^{ten} dach in aprulle.

Guillaume Van Speelct alias Van der Vichte, donne quittance à Rasse Van Coerde du prix payé pour la ferme « au sclercxgat » située à Syngem, d'une étendue d'un bonnier et deux cents de terre.

Acte sur parchemin avec sceau, carton L, n° 21; — Cartul. : p. 135.

4 juin 1458.

— — — *ghedaen int jaer Ons Heeren duust vier hondert achte ende vijftich, den vierden in junio.*

Arnold van Gavere, seigneur d'Escornaix consent à l'amortissement de la rente de 5 lib. de gros par an, achetée par les religieux à Gilles Declerc, prêtre.

Cartul. : p. 180.

10 décembre 1458.

Ghedaen den x^{en} dach in decembre int jaer XIII^{le} achte ende vichtich.

Les échevins d'Audenarde déclarent que Claire Van der Moten, veuve de Guillaume de Lummene, a vendu au frère Waleran, procureur, au profit du couvent, la part qu'elle avait dans le bien « ten hove » à Scoresse, et qu'elle a touché le prix de cette vente.

Cartul. : p. 263.

8 mars 1458 (n. s. 1459).

Ghedaen int jaer duust vier hondert achte ende vijftich den achsten dach in maerte.

Olivier van Speelt, seigneur de la Vichte, maréchal de Flandre et Isabelle Van Scoresse, sa femme, font donation au couvent d'un fief situé dans la paroisse de Lede et l'amortissent en même temps.

Cartul. : p. 133.

3 juillet 1459.

Dit was ghedaen int jaer Ons Heeren, als men screef duust vier hondert ende neghene ende vichtich, den derden dach in Julio.

Les maire et échevins de la « *Vierschaere* » de Kemseke, déclarent que Jean de Pottelis et Marguerite Van Saemslacht sa femme, ont loué, à raison d'une livre de gros par an, un héritage à Stekene, d'une étendue d'environ un bonnier.

Cartul. : p. 274.

14 décembre 1459.

Dit was ghedaen int jaer Ons Heeren duust vier hondert ende neghen ende vijftich den xxxiiij^{sten} dach van decembre...

Les bailli et hommes de fief de Nokere, déclarent que le couvent a loué, pour la durée de leur vie, à Maugaruyt Van Steenhuyse, bâtard et Jeanne Scorysse, sa femme, une ferme avec bâtiments et terres située à Nokere.

Cartul. : p. 128.

9 août 1459.

Int jaer Ons Heeren durent vier hondert neghen ende vichtich den neghensten dach van oustmaent.

Mathieu De Witte et Elisabeth Ysenbaerts, sa femme, donnent quittance au frère Waleran, procureur, d'une somme de 47 lib. 2 esc. 6 den. par. pour achat de 417 verges de terre et bois à Ansdegem et de 619 verges de pâture et bois dérodé appelés « *den kolenbrouck* ».

Cartul. : p. 108.

17 janvier 1459 (n. s. 1460).

Ghegheren — — — den xxvii^{ten} dach van Laumaent, int jaer XIII^c neghene ende vijflich

Les échevins et conseillers de Gand déclarent que Jean Van Zeverne a vendu au frère Pierre Boudins, procureur, au profit du couvent, 13 gros par an, rente héréditaire et perpétuelle, hypothéquée sur des terres à Hoorebeke-S^{te}-Marie au « *vett ten hore* ».

Cartul. : p. 170.

5 mars 1459 (n. s. 1460).

Dit was ghedaen int jaer Ons Heeren als men screef dusentlich vier hondert ende neghen ende vichtich den vijfsten dach van maerte.

Les bailli et hommes de fief de la seigneurie ten Buelcke à Ansdegem, déclarent que Bertrand Van Malderen a acheté au profit du couvent, à Mathieu de Witte, 617 verges bois et pâture, et à la femme de Jean Liebaert, 206 verges de terre à Ansdegem.

Cartul. : p. 107.

27 mai 1460.

— — — den xxvii^{ten} dach van meye int jaer XIII^c ende tsestich.

Gilles Cracht donne quittance au prieur d'Elsegem des 13 gros par an hypothéqués sur le bien « *ten hove* », situé à Scorisse.

Cartul. : p. 172.

31 mai 1460.

— — — den laetsten dach van meye int jaer Ons Heeren duust vier hondert ende tsestich.

Georges Van der Meere amortit un bonnier 12 verges de terre à Elsegem, situé près du « *borluutslant* ».

Cartul. : p. 58

8 septembre 1460

Int jaer duust vier hondert ende tsestich den achsten dach van septembre.

Les bailli et hommes de fief de la seigneurie de Nokere déclarent que le frère Gérard de Grutere a acquis, pour compte du couvent, une rente de 4 lib. 4 esc. par an, hypothéquée sur la ferme de Jean Balcaens, et 10 cents de pâture à Nokere.

Cartul. : p. 132.

3 novembre 1460.

Dit was aldus ghedaen op den derden dach van der maent van November int jaer Ons Heeren als men screef int carnatioen duust vier hondert ende tsestich.

Les sous-bailli et hommes de fief du « Steenen man », déclarent que Daniel Vander Mote, sa sœur Jeanne, veuve de Mathieu Van Stemborch, et Daniel Illoers ont vendu au procureur du couvent, Pierre Baudins, 2 bonniers 3 quartiers 40 verges de terre et pâture à Elsegem « *in den ham* ».

Cartul. : p. 56.

24 mars 1460 (n. s. 1461).

Dit was ghedaen den XXIIII^{em} dach van maerte int jaer XIII^e ende tsestich — — —.

Les échevins de la Keure, déclarent qu'Adrien Van Brakele a vendu à Thierrri van Bochaute, prêtre, pour la somme de 28 lib. de gros, un terrain avec bâtiment (*huus ende stede*) faisant face à la Lys.

Cartul. : p. 252.

30 juin 1461.

Dit was ghedaen int jaer Ons Heeren dusentich vier hondert ende een ende tsestich den laesten dach van braecmaent.

Arnold de Gavre, chevalier, seigneur d'Escornaix, Dieu-donné, Sayeil, ayant en vue le salut de son âme, celles de sa femme Sibille de Ligne et de sa fille Jacqueline, approuve l'acquisition faite par le couvent des biens, situés sur le territoire dont il est le suzerain

Cartul. : p. 169.

28 juillet 1461.

— — — *den xxviii^{en} dach van julio int jaer Ons Heeren MCCCC een ende tsestich.*

Les échevins et conseillers de Gand, déclarent que Jean Van Zeverne et Livine Van Papeghem, sa femme, ont vendu et cédé à Pierre Bondins, procureur, au profit du couvent, 13 gr. de rente, hypothéquée sur une terre au « *velt ten hove* » à Hoorebeke-S^{te}-Marie.

Cartul. : p. 171.

4 mars 1462.

Ghegheven t Ypre den vierden dach van maerte int jaer duust CCCC twee ende tsestich.

Le conseil de Flandre, condamne les couvent et habitants d'Elsegem à observer fidèlement le contrat intervenu entre eux, en matière de charges et contributions, à savoir que le couvent payerait aux habitants, 6 lib. par. de rente annuelle pour les biens qu'il possède déjà et 2 esc. par. par an pour chaque bonnier ou chaque 8 lib. par. de rente qu'il acquerrait dans la suite.

Cartul. : p. 197.

14 mai 1463.

— — — *den xiiii^{en} dach van meye int jaer XIII^{ic} drie ende tsestich, voorschreven.*

Jean de Potteles, seigneur de Heecke, reconnaît avoir vendu à Lievin de Groote, 20 esc. rente annuelle, que sa

femme Marguerite Van Saemslacht, possédait sur une terre à Stekene.

Cartul. : p. 272.

22 août 1463.

Ghedaen den xxii^{sten} dach in ougste int jaer XIIIIC^e drie ende tsestich.

Les échevins d'Audenarde, déclarent que Jean Terlinck et son fils Pierre ont vendu au couvent une issue conduisant du marais de Helsbrouck à Castre vers des terre et bois appartenant au couvent.

Cartul. : p. 114.

20 janvier 1463 (n. s. 1464).

Dit was ghedaen int jaer Ons Heeren als men screef dusentich vier hondert drie ende tsestich den twintichsten dach van Laumandt.

Georges Van der Meere, reconnaît que le couvent a remboursé la rente de 2 chapons, hypothéquée sur le « hoolenbroucke », à Ansegem, et lui en donne quittance.

Cartul. : p. 109.

3 août 1464.

— — — den derden dach van ouste int jaar duust vier hondert viere ende tsestich.

Louis Van Rokegem, seigneur de Donct, amortit trois pièces de terre à Elsegem, dont deux tenues de son fief « ter Schelden » et l'autre de son fief « ten Doorne ».

Cartul. p. 61.

19 août 1464.

— — — den neghen en tiensten dach van ougste int jaer Ons Heeren als men screef duust viere hondert viere ende tsestich.

Jean Van Scorisse, seigneur d'Ayshove et de Maechlene, amortit la rente de 25 lib. flamandes relevant de sa seigneurie d'Ayshove, que Jean Eggaert, sur le point de devenir profès, désirait céder au couvent.

Cartul. : p. 238. — Vidimus des échevins d'Audenarde en date du 8 avril 1483, p. 239.

31 mars 1464 (n. s. 1465).

Ghegheven int jaer Ons Heeren XIII^e viere ende tzeitich den laetsten dach van maerte voor Paesschen.

Jean Van Verdenbrouck, reconnaît avoir amorti 2 bonniers et demi de terre achetés à Gérard Van den Heede; 517 verges achetées à Mathieu De Witte et 1 bonnier donné par Marguerite de Lummene, épouse d'Arnold Van der Varent, situés l'un à côté de l'autre dans la paroisse d'Ansdighem et appartenant au couvent.

Cartul. : p. 109.

21 avril 1465.

Ghescreven int clooster telzeghem den xxi^{sten} dach van april anno LXV naer Paesschen.

Le frère J. Eggaert, sommé de prêter au comte de Charolais, un cheval hongre ou une jument pour l'aider dans son voyage, s'excuse auprès de Josse Van Alaing, de ne pouvoir le faire, disant que les deux chevaux du couvent ont été requisitionnés par le châtelain de Petegem

Formul. : p. 13.

26 avril 1465

Escript à Brouxelles, le xxvi^{me} jour d'avril anno LXV.

Jehan de Rosimboz informe la duchesse de Bourgogne et de Brabant qu'il a parlé à son fils, et que celui-ci lui a conseillé de s'adresser à elle pour qu'elle veuille bien don-

ner des ordres au receveur de Petenghem, qu'il garde et préserve les religieux d'Elsegem de " *tous dommaiges et interestz* " de la part des gens de l'armée.

Formul. : p. 7.

28 avril 1465.

Escript à Gand le xxviii^{me} jour d'avril lan LXV.

La duchesse de Bourgogne, ayant écrit à son fils le comte de Charolais et ayant reçu une réponse favorable de sa part, écrit à son tour à Corneille de le Linde, châtelain de Petegem, de préserver les religieux d'Elsegem de tout " *dommaige et molestacion* ". Lettre signée : Isabel.

Formul. : p. 8.

9 mai 1465.

Escript à Gand le ix^{me} jour de may lan LXV.

Le comte de Charolais, seigneur de Chateaubelin et de Bethuut écrit au châtelain de Petegem de préserver les religieux " *de dommaige au mieulx que possible* ".

Formul. : p. 8.

Signé : Charles.

Vendredi 7 février 1465 (n. s. 1466).

Datum et actum in nostro capitulo anno Domini millesimo quadringentesimo sexagesimo quinto, die Veneris mensis Februarii septima.

Les doyen et chapitre de l'église S^t Pierre à Cassel, donnent quittance aux prieur et religieux d'Elsegem et à la demoiselle Adèle Cabilliau, d'une somme de 27 lib. 2 sols monnaie de Flandre pour cinq années d'arrérages d'une dîme dans la paroisse de Thielt.

Cartul. : p. 125.

11 février 1465 (n. s. 1466).

Dit was ghedaen den XI^{ten} dach van Sporcle int jaer XIII^e lxxv — — —.

Les échevins de la Keure, déclarent que la maison dans la "*dweerstraele*", achetée jadis par Adrien Van Brakele à son oncle Jean Eggaert, l'a été pour compte du couvent, et qu'elle a été léguée au frère Eggaert, prieur, à condition qu'après sa mort il ne la vende pas.

Cartul. : p. 253.

12 juillet 1466.¹

Donné à Gand, soubz le scel de noz armes cy placquié le xxiii^{me} jour de juillet lan de grace mil CCCC lvi.

Le comte d'Estampes, seigneur de Dourdan, lieutenant et capitaine général es marchis de Picardie, requiert les nobles, chevaliers, écuyers, capitaines, routes et compagnies de gens d'armes et de trait, de ne loger aucun de leurs gens dans la ville d'Elsegem et de n'y causer aucun trouble.

Formul. : p. 10.

29 juillet 1466.

Escrip soubz nostre signe manuel le xxxix^{me} jour de juillet lan de grace mil CCCC soixante et six.

Josse de Halewyn, chevalier, seigneur de Peenez, Bugghenhout etc., conseiller et chambellan du duc de Bourgogne, ordonne aux capitaines, nobles et autres gens de guerre allant au service du duc, "*en ce présent voyage de Dynant*" de ne pas loger à Elsegem, mais de "*passer oultre*".

Formul. : p. 9.

2 août 1466.

Jean Eggaert, prieur, délivre à Guillaume, abbé d'Eename, quittance de la somme de 5 lib. de gros, monnaie de Flandre, qu'il a reçue de lui au profit de Guillaume Eggaert.

Formul. : p. 19.

1. Le formulaire porte 1456, ce qui est probablement une erreur de copiste,

20 décembre 1466.

— — — *den twintichsten dach van december int jaer CCCC zesse ende trestich.*

Simon Willecomme, curé de Ghiselbrechtegem, amortit un bonnier de terre situé dans cette paroisse, acheté à Josse Van den Bossche et Jossine, sa femme.

Cartul. : p. 90.

22 septembre 1467.

Donné en Englemoustier soubz noz signe manuel et signet en placquaert le xxxi^{me} jour de septembre lan mil CCCC soixante sept.

Jacqueline, comtesse de Nevers et de Rethel, dame d'Ingelmunster, de Vive et des appartenances, prie les capitaines, maréchaux, prévôts, et autres gens de trait et de guerre du duc de Bourgogne, de ne pas loger dans ses terres¹, mais de " *passer paisiblement sans molester exactionner ne adommaigier les frères d'Elseghem et leur clostre* ".

Formulaire : p. 9.

20 octobre 1467.

Le xx^{me} jour d'octobre lan mil CCCC soixante sept.

Le procureur des chanoines réguliers de l'ordre de S^t Augustin d'Elsegem reconnaît avoir reçu de la ville de Tournai et du receveur de celle-ci, la somme de 6 lib. tournois, moitié d'une rente viagère due annuellement au frère Conrard de S^t-Elir, religieux au couvent.

Formulaire : p. 11.

10 mai 1468.

Ghegheven int jaer Ons Heeren duust vier hondert achte ende trestich den tiensten dach van meye.

1. La seigneurie d'Elsegem relevait de la comtesse de Nevers de son château d'Ingelmunster.

Josse Caboeters, amortit un demi bonnier de terre planté d'essences forestières, appelé le " *quaeden driesch* ", situé à Ansdighem, acheté à Gérard van den Heede.

Acte sur parchemin 5 sceaux dont 4 enlevés. Carton L, n° 23. 1 —
Cartul. : p. 110.

8 juin 1468.

Datum sub sigillo prioratus nostri anno Domini millesimo quadringentesimo sexagesimo octavo mensis junii die octava.

Le prieur Jean, demande à Guillaume, évêque de Tournai, de vouloir consacrer comme diacre Corneille Middelburch et comme sous diacre Guillaume Eggaert.

Formul. : p. 4.

13 juillet 1468.

Le xiii^{me} jour de juillet lan mil CCCC soixante huit.

Adolphe de Cleves et de la Marcke, seigneur de Ravestein, Wynendaele etc, ordonne aux " *nobles chevaliers, escuyers, capitaines, routes de compagnies de gens d'armes* " de ne pas loger leurs hommes et chevaux au village d'Elsegem ou au monastère.

Formul. : p. 11.

14 juillet 1468.

Donné à Bruges le xiiii^{me} jour de juillet lan mil CCCC lxxviii.

Antoine, bâtard de Bourgogne, comte de Laroche, etc., premier chambellan du duc, déclare prendre sous son protection la ville d'Elsegem et le monastère, et autorise " *les manans, censsiers et demourans en la dite ville et aussy du dit monnastère qu'ilz puissent mettre et ata-*

chier au devant de leurs portes et maisons ses armes et escuchons. »

Formul. : p. 12.

20 juin 1469.

— — — *den twintichste dach in hoymaend int jaer duust vier hondert neghene ende tzeztich.*

Clément Willecomme, curé de Ghiselbrechtegem amortit, 3 quarterons de terre tenus de son l'église, que le couvent de N. D. ten Walle dit Galilée a achetés.

Cartul. : p. 91.

2 mars 1470 (n. s. 1471).

Ghedaen den anderen dach in maerte lxxx.

Walburge Vlaminc, reconnaît devant les échevins d'Audenarde, qu'elle renonce à tous les profits et émoluments qu'elle a dans la maison vendue à Rasse Van Coorde, procureur, et dans le fief à Weldene, acquis l'un et l'autre par le couvent.

Cartul. : p. 265.

2 avril 1470 (n. s. 1471).

Ghedaen int jaer Ons Heeren duust vier hondert ende tzeventich den tweesten dach van april voor Paesschen.

Mathieu Van den Driessche amortit 8 cents de terre, situés à Elsegem, tenus de son « *Chyens eyghin* » et un quarteron de pâture tenu de son fief « *ten Auden Muelenbroucke* ».

Cartul. : p. 60.

20 avril 1471.

— — — *den xx^{sten} dach van april int jaer XIIIII^e ende een ende tseventich.*

Jean Meermans, reconnaît avoir reçu de Jean Van

Quickelberghe et Jacques Mondekin, 5 lib. de gros monnaie de Flandre, pour services rendus aux enfants Vlaminckx.

Cartul. : p. 265.

27 avril 1471.

Ghemaect ende ghegheven int jaer Ons Heeren duust vier hondert een ende tseventich den xxvii^{en} dach van aprille.

Les échevins des deux bancs de la ville de Gand, et les deux doyens constituent à charge de la ville et au profit d'Isabelle Ghiselin, veuve de Jean Hugains à Bruges, une rente annuelle de deux lib. de gros.

Cartul. : p. 67.

3 décembre 1471.

Ghegheven — — — den derden dach van decembre int jaer XIII^e een ende tzeventich.

Les échevins et conseillers de la ville de Gand, déclarent que la rente de deux lib. de gros a été remboursée au moyen des derniers d'Adrien Van Brakele, bourgeois de Gand, et qu'elle court à son profit à partir de ce moment.

Cart. : p. 69.

15 juin 1472.

Ghemaect ende ghegheven int jaer Ons Heeren duust vier hondert twee ende tseventich den xv^{ten} dach van hoymaent.

Les échevins des deux bancs de la ville de Gand et les deux doyens constituent au profit de Jean Eggaert, qui l'acquiert au nom du couvent de N. D. ten Walle, une rente perpétuelle de 4 lib. de gros par an.

Cartul. : p. 71.

17 juillet 1472.

*Ghegheven — — — den xvii^e dach van julio int jaer
duust vier hondert twee ende tseventich.*

Les échevins et conseillers de la ville de Gand, déclarent qu'Adrien Van Brakele a transporté la rente de deux lib. de gros par an, au couvent de N. D. ten Walle, dit Galilée à Elsegem.

Cartul. : p. 71.

22 décembre 1474.

Aujourdhuy XXII^e jour de décembre lan LXXIIII.

Representatio omnium bonorum nostrorum facta dominis thesaurariis illustrissimi Domini ducis Burgundie, etc. Domini Karoli cum quitantia pro amortizatione eorumdem bonorum.

2 pièces en papier l'une en flamand paraissant avoir servi de brouillon, l'autre en français. Carton L, n° 24. — Cartul. : p. 75. — Arch. comm de Gand. Généal, de Braele, pp. 198-209. — Ann. S H et A. Tom V, p. 384.

10 janvier 1474 (n. s. 1475).

Ghedaen int jaer Ons Heeren XIII^e vier ende tseventich den x^{ten} dach in Laumaent...

Les bailli et échevins de Nokere, déclarent que le frère Pierre Van Middelborch, prieur, a loué pour 60 ans, la ferme de Nokere à Jean Van Sevecote et Marguerite Van de Woestine, sa femme.

Cartul. : p. 130.

31 janvier 1474 (n. s. 1475).

*— — — le dernier jour de janvier lan mil CCCC
soixante quatorze.*

Antoine Spillart, secrétaire du duc de Bourgogne et commis à la « la recepte des deniers venant des nouveaulx

acquestz non admortiz faiz depuis soixante ans », reconnaît avoir reçu du prieur d'Elsegem, la somme de 657 lib. 6 solz par.

Cartul. : p. 80.

4 juillet 1475.

Dit was ghedaen den vierden dach van hoeymaent int jaer Ons Heeren als men screef dusentich vier hondert ende vive ende tseventich.

Les bailli et hommes de fief de la Seigneurie de Welden, déclarent que les filles de Jacques Vlaminc, étant mortes, le couvent est devenu acquéreur du fief de Welden, d'une étendue de 17 journaux.

Cartul. : p. 224.

17 août 1475.

Ende was ghedaen int jaer Ons Heeren als men screef duust. III^e ende lxxx den xvii^{em} dach van ougste.

Les bailli et hommes de fief de la seigneurie d'Hoorenbeke-S^{te}-Marie, déclarent qu'Arnold de Langhe, par suite du non paiement de la rente de 5 lib. de gros, a fait valoir ses droits et est devenu acquéreur des deux tiers du bien *ten broucke* ».

Cartul. : p. 180.

10 janvier 1475 (n. s. 1476).

— — — *den x^{em} in laumaent anno LXXV.*

Toussain Van der Zorghen, prêtre, reconnaît avoir reçu du prieur 7 lib. de gros pour lui avoir vendu une terre à Elsegem.

Cartul. : p. 297.

4 octobre 1476.

Actum den vierden in octobre an^o XIII^{II} zesse en lxxx.

Les échevins d'Audenarde déclarent que Louis Van der Mote, s'est appointé avec le couvent au sujet de la rente de 3 lib. 3 esc. par an grevée sur le « *brouch* », à Caestre.

Cartul. : p. 265.

9 juin 1477.

Ghegheven te Gend onder den zeghete van de voors. camere den ix^{en} dach van wedemaent in jaer duust vier hondert zeven ende tseventich.

Le conseil de Flandre, somme les « *pointers et setters* », de la paroisse de Waermaerde, qui ont taxé indûment les fermiers de la dîme que le couvent possède dans cette paroisse, de cesser le trouble ou de comparaître devant la chambre du conseil.

Cartul. : p. 121.

10 juin 1477.

— — — *den x^{sten} dach van wedemaent int jaer M CCCC lxxvii.*

Marc Rycwaert, huissier de la Chambre, signifie aux « *pointers, setters et ontfanghere* », de la paroisse l'ordonnance précitée et les assigne à comparaître devant la chambre du conseil.

Cartul. : p. 123.

11 décembre 1478.

Ghegheven te Ghend den ellevensten dach van decembre int jaer duust vier hondert acht ende tseventich.

Le conseil de Flandre repousse les prétentions de Guillaume van Brakele relatives à la sourente d'Ayshove et le condamne aux frais de l'instance et à une amende de 3 lib. par. monnaie de Flandre.

Cartul. : p. 241.

10 juillet 1481.

Anno Domini millesimo quadringentesimo octoagesimo primo, decima julii.

Pierre De Grote, prêtre, reconnaît avoir reçu du prieur 16 lib. de gros monnaie de Flandre, au sujet de la rédemption d'une rente perpétuelle d'une livre de gros par an sur la ville de Gand.

Cartul. : p. 297.

15 octobre 1481.

Al wel ende deuchdelic ghedaen ter goeder trauwen den vichtiensten dach van octobre int jaer Ons Heeren duust vier hondert een ende tachtentich.

Gilles de Hont, amortit au profit du couvent, deux pièces de terre, l'une d'un demi bonnier, l'autre de 6 cents de terre, moyennant obligation de la part du bénéficiaire de célébrer tous les ans une messe pour le donateur, ses parents et amis.

Cartul. : p. 43.

23 novembre 1481.

Ghedaen den XXIII^{en} dach van novembre a^o LXXXI.

Les échevins d'Audenarde font connaître que Josse De Scheppere a loué à Corneille Van der Clinghen, procureur, du couvent, pour un terme de 50 ans, les terres et prairies formant l' " *alyssen slanghen brouc* ", à Edelaere.

Cartul. : p. 257.

7 mars 1482 (n. s. 1483).

Ghedaen den vii^{ten} dach van maerte anno twee ende tachtentich.

Marie Van der Bruggen donne quittance à Michel Van den Driessche de la somme de 47 lib. de gros, reçue pour la vente du bien à Scaerperberghe.

Cartul. : p. 244.

12 mars 1482. (n s. 1483).

Dit was ghedaen int jaer Ons Heeren als men screef duust vier hondert twee ende tachtentich den twalefsten dach van maerte.

Les maire et échevins de Renaix, déclarent que Marie Van der Bruggen, veuve de Jean Van Willebeke, a vendu à Michel Van den Driessche, ses biens situés en diverses parcelles, à Scaerpenberghe.

Cartul. : p. 243.

28 mai 1483.

Ghegheven in kennessen der waerheden — — — den acht en twintichsten dach van meye int jaer XIII^e drie ende tachtentich.

Les échevins des Parchons, conseillers et tuteurs de la ville de Gand autorisent Catherine Van Meshoys, veuve de Dierlay Blanstrain, à vendre, pour couvrir les dettes de la mortuaire, un journal, 25 verges de pâture à Elsegem.

Cartul. : p. 59.

12 août 1483

Ghedaen in de camere van den Raede — — — den twalefsten dach van ougst int jaer duust vier hondert drie ende tachtentich — — —

La chambre du Conseil renvoie devant la cour le procès entre les religieux d'Elsegem et les bailli et hommes de fief de Vichte.

Cartul. : p. 134.

28 août 1483.

Ghedaen ter kennessen van scepenen van Audenaerde — — — up den xxviii^{sten} dach van ougste int jaer duust vier houdert drie en tachtentich.

Les échevins d'Audenaerde déclarent que Michel Van den

Driessche et Marguerite Fierins, sa femme, ont acheté à Marie Van der Bruggen les biens qu'elle possédait à Scaerpenberghe; à Catherine Meyhoeis 5 cents de prairie à Elsegem et à François Perchevale à Ghiselbrechtegem un quarteron de terre, le tout pour une somme de 80 lib. de gros, qui appartient au couvent.

Parchemin sans sceaux. Carton L, n° 25. — Cartul. : p 245.

30 mai 1485

Ghedaen — — — op den dertichsten dach van meye int jaer duust vier hondert viventachtentich.

Les échevins d'Audenarde déclarent qu'Agnes Van der Varent veuve d'Antoine Van der Meere, a acheté à Michel Van den Driessche, au moyen de fonds appartenant au couvent, les biens situés au " *Scaerpenberghe* ", à Renaix.

Cart. : p. 246.

30 mai 1485.

Ghedaen — — — op den dertichsten dach van meye int jaer duust vier hondert viventachtentich.

Les échevins d'Audenarde déclarent qu'Agnes Van der Varent, veuve d'Antoine Van der Meere, a acheté à Gilles de Hont, et Herminie Van der Brugghe, sa femme, leur fief d'une étendue de 11 journaux 75 verges à Elsegem et qu'elle a payé au moyen des fonds du couvent.

Cartul. : p. 41.

9 novembre 1485.

— — — den ix^{sten} dach van novembre — — —

Les bailli et francs-hôtes de la seigneurie d'Olsene¹ font connaître que Josse Van den Broucke a donné en location à Jacques Baynsart et Jeanne Van der Hecke, sa femme,

1. Cette seigneurie relevait de " *mevravv ende ghemeene couvente* ", de l'hôpital de Courtrai.

9 quarterons de terre à Olsene, appelés de « *Sluse* », pour une somme annuelle de 6 lib. monnaie flamande ayant cours légal¹.

Acte sur parchemin 6 sceaux dont 3 perdus. Carton L, n° 26. — Cart. : p. 280.

20 décembre 1486.

Ghegheven te Ghend — — — den xxx^{sten} dach van decembre int jaer duust vier hondert zesse ende tachtentich.

Le conseil de Flandre, à la requête du couvent, fait défense aux « *pointers, setters et ontfanghere* » de la paroisse d'Elsegem, qui ont enfreint la convention du 4 mars 1462, d'avoir à cesser immédiatement le trouble, ou de comparaître devant la chambre du Conseil.

Original avec sceau. Carton L, n° 27. — Cart. : p. 203.

décembre 1486.

Donne en nostre ville de Brucelles ou mois de decembre lan de grace mille CCCC quatre vings et six et du regne de nous Maximilian le premier.

Maximilien, roi des Romains et Philippe, archiducs d'Autriche, renouvellent aux prieur et couvent d'Elsegem, les lettres d'amortissement accordées par le duc Charles.

Cartul. : p. 81.

14 mai 1487.

Ghedaen den xiiii^{sten} dach van meye int jaer Ons Heeren duust vier hondert ende zeven ende tachtentich.

Adrien Van Rokegem, seigneur de Donct, Doorne et ter Schelden, amortit le fief de 11 quarterons 75 verges que Gilles Van der Meeren tenait de lui, et qu'il désirait donner au couvent, à l'occasion de son entrée.

Cartul. : p. 44.

1. « *Scampelocser munten.* ».

1 mars 1488 (n. s. 1489).

Donne en nostre dict hostel lez Bailluel le premir jour du mois de mars lan mil quatre cens quatre vings et huyt.

Les frères religieux et malades de « l'eglise, maison et hospitaux de Monseigneur Saint Anthoine lez Baillieul en Flanders » mettent les prier et religieux du couvent de N. D. en Galilée à Elsegem, et les biens du dit couvent, sous la protection de leurs saints patrons.

Cartul. : p. 36.

4 avril 1488 (n. s. 1489).

Ghedaen den vierden dach van aprulle int jaer Ons Heeren duust vier hondert ende achte ende tachtentich voor Paesschen.

Josse Van den Driessche amortit 5 cents de pâture à Elsegem, tenus de son fief « ten Auden Meulenbroucke ».

Cartul. : p. 60.

6 avril 1489 (n. s. 1490).

Ghedaen den vi^{en} dach van aprulle int jaer Ons Heeren duust vier hondert ende lxxxix voor Paesschen.

Les sous-bailli et hommes de fief de la seigneurie ter Schelden déclarent que Josse Van den Driessche a vendu à Gilles Van der Varent, qui l'a acquis au nom du couvent, un fief de 5 quarterons de terre à Elsegem.

Cartul. : p. 46.

18 mai 1490.

Ghedaen den achtiensten dach van meye int jaer Ons Heeren duust vier hondert IIII^{xx} ende thiene.

Adrien Van Rokegem, seigneur de Donct, Doorne et ter Schelden, amortit le fief de 5 quarterons précité et le rat-

tache à la souche dont il fut séparé, de façon à former un seul fief d'une étendue de 4 bonniers 75 verges.

Cartul. : p. 48.

17 novembre 1491.

Ghescreven int jaer MCCCC xci den xvii^m dach van novembre.

Josse Van den Heede, prêtre, reconnaît avoir reçu du couvent la somme de 10 lib. de gros, pour vente d'un quarteron et demi de prairie appelée « *den bloc* » à Elsegem.

Cartul. : p. 298.

8 octobre 1492.

— — — *desen viii^{sten} daghe van octobre duust IIII^t IIII^{xx} ende twaleve.*

Charles Vasquez, chevalier, châtelain, souverain bailli et Georges Van Crombruchghe, receveur général de la seigneurie d'Ingelmunster, Vive et dépendances, au nom du duc de Clèves, approuvent les amortissements qu'Adrien Van Rokegem a faits au profit du couvent.

Cartul. : p. 50.

8 juillet 1494.

Dit was aldus ghedaen — — — int jaer Ons Heeren duust vier hondert viere ende neghentich den viii^m in julio.

Elisabeth Van den Meulenbrouck, veuve de Jean Van den Driessche, lègue 4 lib. de gros et 1 bonnier 16 verges de terre au couvent, à condition d'y avoir sa sépulture devant l'autel S^t Augustin et un anniversaire pour elle, son mari, ses père et mère. Elle stipule aussi que le couvent devra lui fournir tous les ans 3 tonnes de bière.

Cartul. : p. 309.

13 octobre 1494.

Ghegheven tYpre — — — den xiii^{ten} dach van octobre int jaer duust III^e viere ende neghentich.

Le couvent ayant formulé des plaintes au sujet du bris d'une clôture, le conseil de Flandre ordonne à Mathieu de Rycke et consorts de se présenter à l'endroit où la clôture a été brisée, d'y payer 12 lib. par. de dommages intérêts, ou de comparaître en justice.

Acte sur parchemin, carton L, n° 29. — Cart. : p. 204.

20 décembre 1494.

Dit was ghedaen den xx^{ten} dach van decembre int jaer duust vier hondert viere ende neghentich.

Les bailli et hommes de fief de la seigneurie du « Steenen man » déclarent que pour se rattraper des arrérages non payés d'une rente, l'église S^{te} Walburge d'Audenarde, a été mise en possession d'un demi-bonnier 25 verges de terre à Elsegem.

Copie sur papier, carton L, n° 13. — Cartul. : 51. — Vidimus des échevins et conseillers d'Audenarde. — Cartul. : p. 352.

31 janvier 1494 (n. s. 1495).

Ende was ghedaen den lesten dach van laumaende int jaer XIII^{III} hondert ende xciiii.

Les bailli et hommes de fief de la seigneurie d'Hoorenbekke déclarent que le couvent, à la suite de rentes non payées, est devenu possesseur de la dernière partie de l'« hof ten broucke ».

Cartul. : p. 183.

24 juin 1495.

— — — den xxxiiii^{ten} dach van wedemaend int jaer XIII^{III} vive ende tneghentich.

L'huissier Nicaise Tsammele fait connaître l'accord inter-

venu dans l'affaire du couvent et de Mathieu De Rycke au sujet du bris de la clôture.

Cartul. : p. 206.

6 novembre 1495.

Ghedaen den zesten dach van novembre int jaer duust vier hondert vive ende tneghentich.

Les hommes de fief du « Steenen man » déclarent que l'église S^{te} Walburge a transporté à Henri van Goch, procureur, représentant le couvent, un demi bonnier de terre 25 verges à Elsegem, acquis le 20 décembre 1494.

Copie sur papier, carton L, n^o 13. — Cartul. : p. 54.

27 avril 1496.

Ghegheven tYpre — — — den xxvii^{sten} dach van april int jaer XIII^o zes ende neghentich.

Le conseil de Flandre, à la requête des religieux d'Elsegem, possesseurs d'une dîme à Thielt et à Dentergem, signifie par voie d'huissier, à Henri de Vraert, qu'il devra cesser le trouble et payer à titre de dommages-intérêts une somme provisionnelle de 3 lib. par., sinon comparaître devant la cour.

Cartul. : p. 208.

10 mai 1496.

Op den x^{ten} dach van — — — meye anno xxvi in de herberghe van de mane te S^{te} Loys Vive.

L'huissier Charles Van Beyaert atteste qu'Henri Devraert a reconnu les droits du couvent à la dîme et a promis la restitution des droits fraudés.

Cartul. : p. 209.

10 septembre 1496.

— — — *den x^{ten} dach van seplembre int jaer XIII^e xcvi.*

Les échevins d'Audenarde déclarent que Jacques van Quickelberghe a hypothéqué la rente de 27 lib. par. par an sur une maison à Audenarde.

Cartul. : p. 207.

28 octobre 1499.

— — — *den xxviii^{en} dach van octobre int jaer duust IIII^e neghen ende neghentich.*

Les bailli et hommes de fief de la seigneurie de Zynghem déclarent que Guillaume Van de Walle a reconnu devoir annuellement au couvent 27 esc. par. sourente héréditaire, grevée sur sa ferme de Zynghem.

Cartul. : p. 136.

16 décembre 1499.

Ghedaen int jaer Ons Heeren duust vier hondert neghen ende neghentich den xvi^e dach in decembre.

Guillaume Van Speelct, alias Van der Vichte, déclare que Rasse Van Coerde lui a acheté, au nom du couvent, une ferme à Zinghem dite la ferme " *au sclerxgat* " et lui donne quittance.

Cartul. : p. 135.

16 décembre 1499.

Ghedaen int jaer Ons Heeren duust vier hondert neghen ende neghentich den xvi^{en} dach in decembre.

Guillaume Van Speelct alias Van der Vichte déclare que le couvent d'Elsegem a loué la ferme susdite moyennant un bail perpétuel ou rente de 8 écus par an à Laurent Zeeu et Claire Svroyelicken, sa femme.

Cart. : p. 135.

30 janvier 1499 (n. s. 1500).

Ghedaen den xxx^{ten} dach van Lauwe int jaer duust III^c neghen ende neghentich.

Les hommes de fief de la seigneurie du « *Steenen man* », constatent que le couvent a acheté et payé à Arnold Bulteel, 5 quarterons de pâture, situés dans le marais d'Helsighem dit le Weerest, tenus de la seigneurie susdite.

Cartul. : p. 210.

20 février 1501 (n. s. 1502).

— — — *den xxx^{ten} dach in sporkel int jaer duust vijf hondert ende een.*

Les bailli et hommes de fief de la seigneurie « *ten Doorne* » déclarent que Pierre et Jean Desmet ont vendu au frère Henri Van Goch, prieur, au profit du couvent, un demi bonnier de pâture à Elsegem, près de l'Escaut au Weerest et reconnaît avoir touché de ce chef la somme de 14 lib. de gros monnaie de Flandre; et qu'Adrien Van Rokeghem a fait l'amortissement de ce bien.

Cartul. : p. 211.

2 janvier 1503 (n. s. 1504).

— — — *int jaer van XV^t ende drie den tweesten in Lauwaendt* — — —

Pierre Van (der) Brugghen, au nom de sa femme Marie Van Haute, donne quittance au prieur Henri Van Gorch du remboursement de la rente de 3 lib. par. par an grevée sur le bois d'Ansdeghem.

Cartul. : p. 266.

23 février 1503 (n. s. 1504).

— — — *op den XXIII^{en} dach in sporkel int jaer XV^c en drie* — — —

Les bailli et hommes de fief de la seigneurie d'Hooren-

beke-S^{te}-Marie font connaître qu'il n'existe pas de sentier sur la terre appelée " 's dekens velt " occupée par Jean de Sceppere.

Cartul. : p. 260.

3 octobre 1504.

Dit was ghedaen den derden dach in octobre XV^e viere.

Les échevins de la Keure déclarent qu'Ange Van den Broucke a transporté à son frère mineur Jean, la part d'héritage, qui lui revient du chef de ses parents et du chef de son frère Antoine, absent, à condition que les tuteurs de Jean lui paient une rente de 20 esc. de gros, grevée pour moitié sur une terre à Olsene, pour l'autre moitié sur une maison à Gand, et en outre une rente viagère de 30 esc. de gros lorsqu'il aura fait sa profession religieuse.

Cartul. p. : 286.

10 février 1504 (n. s. 1505).

Int jaer XV^e ende viere den x^{ten} in sporkle.

Jean Van den Daele déclare avoir vendu à Guillaume Eggaert, prieur, 1 bonnier 16 verges de bois à Ansdeghem et avoir reçu le prix de cette vente.

Cartul. : p. 299.

17 juillet 1505.

Actum den xvii^{sten} in hoymaendt XV^e vive — — —

Les bailli et échevins de Melden et Nukerke décident que par suite d'intérêts non payés d'une rente de 2 halster de froment, le couvent a été mis en possession du gage sur lequel elle était grevée.

Cartul. : p. 289.

. . . 1506.

Zoo hebbic dese kennesse ghedaen — — — int jaer XV^e ende zesse.

Jean Maes, déclare devant les échevins d'Audenarde, qu'il a vendu à Michel Van den Driessche, qui les a achetés au nom du couvent, la moitié de 3 quarterons de prairie, dits « *den bloc* » à Elsegem, et qu'il a été dûment payé à ce sujet.

Cartul. : p. 293.

13 août 1506.

Ghedaen al wel ende wettelic den XIII^{en} dach van ougste int jaer duust V^e ende zesse.

Les échevins d'Audenarde déclarent que Martin Semay, a reconnu devant eux, que les 10 cents de terre achetés à Marguerite Van Cuenenbrouc, situés à « *Oud Moerighem* » sont grevés, outre des rentes seigneuriales, d'une rente annuelle de 2 halster de seigle mesure d'Audenarde au profit du couvent.

Cartul. : p. 295.

2 septembre 1506.

Actum den anderen in septembre XV^e zesse.

Les échevins d'Audenarde, jugeant en matière de procès intenté par le couvent à Georges Van den Bossche, au sujet d'une gouttière en plomb, admettent le défendeur à fournir ses preuves et le condamnent aux frais de l'instance.

Cartul. : p. 307.

11 février 1506 (n. s. 1507).

Ghedaen int jaer Ons Heeren duust vyf hondert ende zesse den xi^{sten} dach van sporcle.

Jean Van Verdebrouc confirme l'amortissement des diverses parcelles de terre amorties par son père, situées à Ansdeghem ; et en amortit encore d'autres acquises plus tard.

Cartul. : p. 287.

8 mai 1507.

— — — *int jaer Ons Heeren duust vijf ondert ende sevene den viii^{ten} dach in meye.*

Les bailli et échevins de la seigneurie de Ruddershove déclarent que Jaspar Van der Hoyen, Marguerite Van Zaffele sa femme et Adrien, leur fils, religieux au couvent ont donné au dit couvent une rente de 12 lib. par., hypothéquée sur des terres à Velseke, seigneurie de Ruddershoven.

Cartul. : p. 271.

8 juin 1507.

Dit was ghedaen den achsten dach van wedemaend int jaer XV^t zevens — — —

Les échevins de la Keure déclarent que Guillaume de Clerc a cédé au couvent d'Elsegem, où son fils a pris l'habit religieux, une rente de 20 esc. de gros par an, provenant de Jean de Pottes, hypothéquée sur un bonnier de terre à Stekene.

Cart. : p. 275.

9 juin 1507.

Dit was ghedaen int jaer Ons Heeren vijftien hondert zevens den neghensten dach van wedemaent.

Les maire et échevins de la vierschaere de Kemseke déclarent que Guillaume De Cleerc, bourgeois de Gand, en son nom personnel et au nom des enfants mineurs de sa première femme, a cédé au couvent, où son fils Gilles est actuellement religieux, une rente de 20 esc. de gros par an.

Cartul. : p. 277.

15 janvier 1507 (n. s. 1508)

Aldus ghelest den xvⁿ dach van der maend van lauwe djaer duust V^e ende zevens.

Les échevins de la ville libre de Lessines consultés dans

le procès entre Arnold De Man et le couvent d'Elsegem, au sujet de la rente de 2 halster de froment, déclarent que le premier n'est pas recevable dans ses conclusions et que le couvent doit être mis en possession du gage jusqu'à ce que Arnould ait payé tous les arriérés et le condamnent aux frais du procès

Cartul. : p. 291.

10 février 1507 (n. s. 1508).

Ghedaen wel ende wettelich den thiensten dach van sporckele int jaer XV^e ende zevensene.

Les échevins d'Audenarde déclarent que Gilles Van Braekele dit Van den Bossche a acquis au profit du couvent les 5 quarterons de prairie, situés à Elsegem, qu'Arnold Bultheel lui avait dans le temps vendus, et que les héritiers du dit Gilles n'auront jamais rien à réclamer de ce chef.

Cartul. : p. 270.

6 mars 1507 (n. s. 1508).

Int jaer Ons Heeren duust vijf hondert ende zevensene den vi^{en} dach van maerte.

Josse De Cabotere, amortit 2 bonniers 2 cents de terre à Ansdeghem, achetés par les religieux et tenus de sa seigneurie « *ten buelke* ».

Cartul. : p. 269.

30 mars 1507 (n. s. 1508).

— — — *den xxx^{en} in maerte anno XV^e zevensene.*

Les échevins d'Audenarde déclarent que le procès entre Arnold De Man et le couvent, au sujet de la rente de froment, s'est arrangé et qu'un accord est intervenu à la suite duquel Arnold payera à la Noël prochaine 42 lib. par monnaie de Flandre pour intérêts arriérés, et reconnaîtra la rente de

2 halster de froment, telle qu'elle était déterminée par chirographe du 22 janvier 1416.

Cartul. : p. 292.

20 mai 1508.

Ghedaen den xx^{en} dach van meye int jaer Ons Heeren XV^e ende achte.

Les bailli et échevins d'Adrien de Rokeghem, pour sa seigneurie « *ter Schelden* », déclarent que le prieur Jean De Windt a acheté diverses parcelles à Elsegem, au lieu dit *Canttoppere* et que les différents vendeurs ont touché le prix de leur vente.

Cartul. : p. 300.

11 mars 1508 (n. s. 1509).

Dit was ghedaen den xii^{en} dach van maerte int jaer XV^e ende achte — — —

Les échevins de la Keure de Gand déclarent que Laurent Van der Langheraert a repris à sa charge une rente de 10 esc. de gros par an, monnaie de Flandre, hypothéquée sur une maison de la rue S^{te} Catherine, rente que le couvent avait acquise du chef du frère Ange Van den Broucke.

Cartul. : p. 284.

24 mai 1509.

Actum den xxiiii^{ten} van meye anno XV^e ende neghene.

Les échevins d'Audenarde déclarent que par suite d'un accord, Arnold De Man, Josse de Scheppere et sa femme se sont engagés solidairement à payer la rente de 2 halster de froment, et ont hypothéqué des terres leur appartenant.

Cartul. : p. 293.

9 juin 1510.

Dit zij ghescreven ende ghedaen den ix^{en} dach van braec maendt anno x.

Jean Maes reconnaît avoir été bien et dûment payé par le couvent au sujet d'une prairie qu'il lui a vendue.

Cartul. : p. 298.

12 décembre 1510.

Ghedaen int jaer Ons Heeren duust vijf hondert ende thienen den xii^{en} dach van decembre.

Les bailli et francs-hôtes jurés de la seigneurie et "tseyne eyghin" à Elsegem, déclarent qu'à la demande de Toussaint Van Wybracke, le prieur Jean De Windt a été adhérité d'un quarteron de prairie à Elsegem et que le vendeur a donné quittance à ce sujet.

Cartul. : p. 301.

25 mai 1511.

— — — *den xxxv^{en} dach van meye int jaer Ons Heeren duust vijf honderd ende elve.*

Les sous bailli et hommes de fief du "Steenen man" déclarent que Gérard de la Rivière et Jeanne Van den Heede, sa femme, ont vendu à Josse Bauwyns 6 quarterons de prairie à Elsegem, et ont reçu le prix de cette vente.

Original sur parchemin, sceaux enlevés ou brisés. Carton L, n° 31. — Cartul. : p. 303.

21 juin 1512.

— — — *den xxi^{en} dach van wedemaendt int jaer XV^o twaeleven.*

Les échevins d'Audenarde déclarent que Josse Baudins et Marguerite Frutiers, sa femme, ont acheté au profit du couvent, les 6 quarterons de prairie susmentionnés à Elsegem.

Acte sur parchemin, sceaux enlevés Cart. L, n° 32. — Cartul. : p. 304.

22 juin 1512.

*Dit was ghedaen den **XXII**^{ien} dach van wedemaendt XV^e ende twaleve.*

Les échevins de la Keure déclarent que Jean De Windt, prieur, a autorisé Jean Sneys, afin de lui permettre de construire une annexe à sa maison aboutissant à la Lys, de fixer dans le mur de la maison du couvent une poutre et une traverse.

Cartul. : p. 295.

25 août 1515.

*Actum den **XXV**ⁿ in ougst XV^e av.*

Les échevins d'Audenarde déclarent que Pierre Caes a loué pour le terme de 60 ans 6 cents de terre à Ghiselbrechtegem à Jean Compeyn, et Arnold De Visschere, procureur du couvent, lesquels, comme prix de location, lui ont cédé une autre pièce de terre leur appartenant située à Ghiselbrechtegem, d'une étendue de 5 cents.

Cartul. : p. 325.

... mars 1515 (n. s. 1516).

*Ghegheven in onse stede van Bruussele in de maent van martio int jaer **Ons Heeren duust vijf hondert ende vijftiene** ende van onzen Rycken deerste.*

Charles Quint amortit tous les biens, terres, fiefs et autres acquis par le couvent depuis 40 ans, contre paiement d'une somme de 333 lib. 2 esc. par. et un chapon à livrer annuellement chez un receveur qu'il désignera.

Cartul. : p. 361.

20 juin 1516.

Datum Brugis anno Domini millesimo quingentesimo decimo sexto, feria sexta ante festum nativitatatis sancti Johannis Baptistae, mensis vero junii die vicesima.

L'official de l'évêché de Tournai approuve la convention faite entre Elisabeth Van den Muelenbroeck, veuve de Jean Van den Driessche et le couvent d'Elsegem, au sujet des 4 lib. et de la sépulture qu'elle désire avoir au couvent. Il condamne les partis à la stricte observation de leurs engagements.

Acte sur parchemin, sceau enlevé, carton L, n° 42. — Cartul. : p. 316.

4 mai 1517.

Le IIII^e jour de may lan mil V^e dix sept.

Nicaise Hanneron, commis « à la recepte des deniers venans et procedans des appointemens et finances », donne quittance de la somme de 333 livres, 2 sous par. pour l'amortissement des biens, terres et fiefs acquis depuis 40 ans.

Acte sur parchemin, sceau brisé, carton L, n° 33. — Cartul. : p. 367.

Vendredi 22 novembre 1517.

S vriendaeghs xxxii^{en} dach van novembre int jaer duust vijf hondert ende seventiene.

Les bailli et hommes de fief du « Steenen man » déclarent que Marguerite Van den Bossche, autorisée par son mari Rasse Bette, s'est déshéritée d'une prairie de 2 cents et demi à Elsegem et que Georges Van der Meere, en a été adhérité, moyennant le prix de 7 lib. de gros que les premiers reconnaissent avoir touché.

Cartul. : p. 392.

13 mai 1519.

Actum den xxxii^{en} in meye int jaer XV^e ende neghentiene.

Georges Van der Meere reconnaît avoir acheté pour compte du couvent les 2 cents $\frac{1}{2}$ de prairie à Elsegem pour la somme de 124 lib. par., frais compris.

Cartul. : p. 391.

24 mars 1521 (n. s. 1522).

— — — *ghemaect ende ghegheven int jaer Ons Heeren duust vijf hondert een ende twintich voor Paesschen op den xxxiiii^{en} dach van maerte.*

Les bourgmestre, échevins et trésorier de Nieuport vendent à Georges Van den Steenstraeten, religieux à Elsegem, une rente de 3 lib. de gros par an, rente viagère.

Cartul. : p. 413.

23 juin 1522.

— — — *den xxxiii^{en} in junio XV^e twee ende twintich.*

Les bailli et hommes de fief de la seigneurie du « Steenen man » déclarent que Robert Anrys a vendu à Jacques Van Troys, prieur et Ange Van den Broucke, procureur, une rente annuelle de 12 lib. par. hypothéquée sur des biens à Elsegem.

Cartul. : p. 359.

26 juin 1522.

Int jaer Ons Heeren duust vijf hondert twee ende twintich den xxvi^{en} dach in wedemaent.

Robert Anrys reconnaît avoir reçu du prieur la somme de 20 lib. de gros monnaie de Flandre, capital de la rente de 12 lib. par. par an vendue au couvent et hypothéquée sur des terres tenues de la seigneurie du « Steenen man », à Elsegem.

Cartul. : p. 358.

23 janvier 1522 (n. s. 1523).

— — — *den xxxiii in Lauwe anno XV^e twee ende twintich.*

Les bailli et hommes de fief du « Steenen man » déclarent que Gilles Liebaert a vendu au frère Antoine, Triest, prieur

et Ange Van den Broucke, procureur, 17 lib. 8 esc par. de rente annuelle, grevée sur 8 cents $\frac{1}{2}$ de prairie dans le « *brouc* » à Elsegem.

Cart. : p. 393.

16 juillet 1523.

Dit was ghedaen den xvi^e july XV^e xxxiii — — —

Les échevins de la Keure de Gand déclarent que Jean Pingioen a vendu au frère Eguerrand Van den Broucke, procureur, une rente de 2 lib. de gros par an, hypothéquée sur une maison « *in de lange Meire* » à Gand.

Cartul. : p. 404.

24 juin 1524.

Actum den vier ende twintichsten in wedemaent anno XV^e vier en twintich.

Les bailli et échevins de la vierschaere et seigneurie de Diesvelt à Oeteghem déclarent qu'Antoine Triest, prieur, a acheté à Guillaume Van Craeynest une rente annuelle de 6 lib. par., hypothéquée sur 12 cents de terre tenus de la seigneurie de Diesvelt.

Cartul. : p. 386.

24 juin 1524.

Actum den vier en twintichsten in wedemaent XV^e vier ende twintich.

Les bailli et échevins de la vierschaere et seigneurie de Salyns déclarent que Guillaume Van Craeynest a reconnu avoir vendu à Antoine Triest, prieur, une sourente annuelle de 12 lib. par. hypothéquée sur des biens situés dans la seigneurie précitée à Ingoyghem, et qu'il a été payé de ce chef.

Cartul. : p. 388.

17 juillet 1524.

— — — *den xxvii^{en} dach van hoymaent int jaer XV^e vier ende twintich.*

Les bailli et échevins de la seigneurie de Vichte certifient que le frère Antoine Triest a acheté et payé à André Van Toorant une rente de 12 lib. par. par an, hypothéquée sur une ferme et des terres à Ansegem, tenues de la cour féodale de Jean Van Verdebrouc.

Cartul. : p. 343.

26 septembre 1524.

— — — *den xxvi^{en} dach septembris int jaer XV^e vier ende twintich.*

Les bailli et échevins des seigneuries d'Imstroede et Ter Scaghen déclarent que le frère Antoine Triest, prieur, a acheté et payé à Michel De Gheselle une rente annuelle de 12 lib. par., hypothéquée sur diverses parcelles tenues des seigneuries d'Imstroede et Ter Scaghen.

Cartul. : p. 346.

28 octobre 1524.

— — — *den xxviii^{en} in octobre int jaer XV^e xxxiiiij.*

Les échevins d'Audenarde déclarent qu'Antoine Triest a acheté et payé à Siger et Louis Vander Steenbrugghen et à Jean Busins à Avelgem une rente de 6 lib. par. par an, et que ceux-ci ont engagé à cet effet leur personne et leurs biens.

Cartul. : p. 357.

18 janvier 1524 (n. s. 1525).

Dit was ghedaen den xxviii^{en} dach in Lauwe XV^e vier en twintich.

Les bailli et échevins de la seigneurie de Vichte déclarent que le frère Antoine Triest, prieur a acheté et payé à Georges

Van den Bruele, la somme de 6 lib. par. de rente annuelle, grevée sur des biens situés dans différentes paroisses.

Acte sur parchemin avec 7 sceaux dont 3 enlevés. Carton L, n° 35.
— Cartul. : p. 349.

20 mars 1524 (n. s. 1525).

Ghedaen den xxx^m dach van maerte XV^e ccciii.

Les bailli et échevins de la vierschaere et seigneurie d'Ansdighem, relevant du prélat et prévôt de St Pierre à Gand, déclarent que Jean Devenijn a vendu à Antoine Triest, au profit du couvent une rente annuelle de 12 lib. par., hypothéquée sur différents biens qu'ils énumèrent.

Cartul. : p. 403.

24 juin 1524.

— — — op den tsint Jans messe jaer XV^e vier ende twintich.

Les bailli et échevins de la seigneurie de Vichte déclarent qu'Antoine Triest, prieur, a acheté à Jean Van den Bruele une rente de 12 lib. par. par an, monnaie de Flandre, hypothéquée sur différents biens qu'ils énumèrent.

Cartul. : p. 339.

..... **1524** (?).

*Actum als boven*¹.

Les bailli et échevins de la seigneurie de Vichte déclarent que Jacques Conent, en garantie de la rente d'1 lib. de gros par an, a donné au couvent d'Elsegem une terre de 10 cents située à Inghoygem.

Cartul. : p. 342.

1. La date a été omise dans l'acte.

20 octobre 1525.

Ghegheven te Ghendt den xx^{en} dach van octobre XV^e ende vive en twyntich.

Le conseil de Flandre, prononçant dans l'affaire du procès entre les religieux d'une part et les « *pointers* » de la paroisse et receveur d'autre part, déclarent que les religieux devront payer « *pointinghe ende settinghe* » pour les biens dont ils font négoce et ne sont exempts que pour ceux qu'ils exploitent à leur usage personnel.

Cartul. : p. 406.

18 avril 1528.

Dit was aldus ghedaen op den xviii^{en} dach van de voor-noemde maent van aprille int jaer Ons Heeren als men screef MV^e xxviii naer Paesschen.

Les bailli et échevins de la seigneurie de Gruuthuse à Thielt font connaître le jugement rendu par les francs échevins de la haute vierschaere et châtellenie de Courtrai, dans le procès intenté par le couvent à Victor De Fine, qui n'a pas voulu payer sa part de la dîme, déclarant l'action du demandeur recevable et condamnant le défendeur aux dépens.

Cartul. : p. 399.

20 novembre 1528.

Ghedaen den xx^{en} van novembre int jaer Ons Heeren duust vijf honderd ende acht en twintich.

Les bailli d'Adrien d'Anvaing et échevins d'Adrien Van Rokegem, pour leurs seigneuries à Elsegem, déclarent que Daniel de Coeman a consenti au renouvellement des titres de la sourente de 4 lib. par. qui courait au profit du couvent.

Cartul. : p. 397.

2 janvier 1528 (n. s. 1529).

— — — *den ii^{en} van Lauwe anno XV^e ende acht en twintich.*

Les échevins d'Audenarde déclarent que Josse Van den Bossche a transporté au couvent toutes les parts de rente viagère, qu'il a acquises de différentes personnes.

Cartul. : p. 431.

24 avril 1529.

— — — *den xxxiii dach van april XV^e xxxix.*

Les échevins d'Audenarde déclarent que Louis Bauwens a donné en gage à Antoine Triest, au profit du couvent, 816 verges de prairie situées à Elsegem, dans la prairie dite « *den bloc* », pour garantir 80 lib. de gros monnaie de Flandre, qu'il a empruntés au prieur.

Cartul. : p. 395.

6 mai 1529.

— — — *den vi^{en} dach van meye anno XV^e xxxix.*

Les échevins d'Audenarde déclarent que François Fierens a transporté au couvent les 12 verges de terre qu'il a achetées à la veuve Jean De Rycke, avec les deniers appartenant au couvent.

Cartul. : p. 401.

13 novembre 1530.

Ghedaen int jaer Ons Heeren duust vijf hondert ende dertich den xiii^{en} dach van novembre.

Les bailli et francs-hôtes jurés de la seigneurie du « *Cheyns Eyghen* » déclarent que Georges Algoet a consenti à renouveler les titres de la sourente de 48 esc. par., dont il est redevable envers le couvent.

Cartul. : p. 383.

30 novembre 1530.

— — — *den xxx^{en} dach van novembre anno XV^e*
xxx — — —

Les bailli et francs-hôtes de la même seigneurie déclarent que Georges Algoet a reconnu être redevable envers le couvent de 48 esc. par., sourente sur sa terre à Elsegem, d'une étendue de 5 cents.

Cartul. : p. 385.

21 octobre 1534.

— — — *Sinte Urselen dach anno XV^e xxxiiii.*

Hubert Van den Steenstraten, bailli de la seigneurie située à la paroisse S^t Georges, au Furnes-Ambacht¹; Jean Van den Clythove, au nom de l'hospice de Nieuport; Barthelèmi Van den Steenstrate, en nom personnel, et Jacques Rabat, au nom de la table du S^t Esprit de Nieuport, déclarent qu'Hubert Van den Steenstraeten et Marie Vos, sa femme, ont cédé à Ange Van den Broucke, procureur, au profit du frère Georges Van den Steenkiste, religieux, une rente viagère de 24 lib. par., hypothéquée sur 8 mesures de terre.

Cartul. : p. 417.

22 mars 1534 (n. s. 1535).

— — — *den xxii^{en} in maert anno XV^e xxxiiii voor*
Paesschen.

Les échevins d'Audenarde déclarent que Jean Compeyn, prieur, a acheté à Robert Anrijs, Jean et Josse Anrijs, ses enfants, une rente annuelle de 12 lib. par. monnaie de Flandre et que ceux-ci se sont engagés solidairement pour le paiement.

Cartul. : p. 424.

1. Belevant d'Antoinette de Noelles, abbessè de N. D. à Bourbourg.

7 juin 1535.

Dit was ghedaen den vii^{en} in wedemaent XV^t vive en dertich — — —

Les échevins de la Keure de Gand déclarent que Josse Vollaert, boucher, a vendu au frère Jean Compeyn, prieur, une rente de 2 lib. de gros par an, hypothéquée sur 6 bonniers de terre à Caprycke.

Cartul. : p. 423.

2 mai 1536.

— — — den tweesten van meye anno XV^t zesse ende dertich.

Les échevins d'Audenarde déclarent que Jean Compeyn, prieur, a acheté au profit du couvent à Jean Van den Bosche, et François son père, une rente annuelle de 4 lib. 16 esc. par., et que ceux-ci seront engagés solidairement pour le payement.

Cartul. : p. 425.

6 mai 1536.

— — — den vi^{en} dach in meye XV^t sesse en dertich.

Les bailli et échevins de la seigneurie et vierschaere de Nokere¹, déclarent que Martin Mahieu et Caroline Van Gremaelmoents, sa femme, ont vendu à Jean Compeyn, prieur, une rente annuelle de 4 lib. 13 esc. 4 den. par., et ont fourni des cautions pour en garantir le payement.

Cartul. : p. 426.

4 juin 1536.

— — — den iii^{en} in Wedemaent XV^c xxxvi.

Les échevins d'Audenarde déclarent que Jeanne Smeyers,

1. Relevant de Jacques Van Gaveren, dit Van Scoreesse, seigneur de Nokere et Bevere.

v° de Pierre Mondekin, a donné au couvent pour l'entretien de son fils Jean, religieux, une rente viagère de 2 lib. de gros par an, et a engagé à ce sujet sa personne et ses biens.

Cartul. : p. 416.

16 août 1536.

Ghedaen ter trauwe sonder ergh op den dach van ougst xvi ende jaer als boven.

Les bailli et échevins de Nokere déclarent que Josse De Rycke a vendu au couvent, pour la somme de 2 lib. 16 esc. par., une verge de prairie située au « *ceyns vierendeel* ».

Cartul. : p. 427.

30 juin 1540.

Actum den laetste in junio XV^o xl.

Les échevins d'Audenarde déclarent que le frère Jean Compeyn et Arnold de Visschere, procureur, ont acheté et dûment payé à Pierre Caes une rente de 5 esc. de gros, grevée sur un bois à Elsegem, et ont pris en location 208 verges situées à côté du bois du couvent.

Cartul. : p. 419.

11 avril 1540.

Dit was ghedaen al wel ende wettelic — — den xi^{en} van april XVⁱ veertich voor Paesschen.

Les échevins d'Audenarde déclarent que Guillaume Van den Hove, désireux d'habiter sa vie entière au couvent, lui a donné 14 lib. 8 esc. par. de rente annuelle pour deux pitances par an, et l'usufruit de tous ses biens.

Cartul. : p. 432.

.....1541.

Les échevins d'Audenarde déclarent que Jean Compeyn, religieux, et Arnold De Visschere, procureur, ont acheté et

dûment payé à Pierre Caes, Philippe et Olivier Van der Meersch, une rente annuelle de 12 lib. par.

Cartul. : p. 421.

1 septembre 1541.

— — — *den eersten in septembre XV^c xli.*

Les échevins d'Audenarde déclarent que Pierre Caes a pris à sa charge exclusive la rente de 12 lib. par. par an, achetée par les frères Jean Compeyn et Arnold de Visschere, et qu'il désintéressera ses associés Philippe et Olivier Van der Meersch, quand ils le désirent.

Cartul. : p. 327.

3 septembre 1542.

Dit was aldus ghepasseert, en belooft bij partien te onderhoudene — — — den derden in septembre XV^t twee en veertich.

Les échevins de la Keure de Gand déclarent que Jean Busbier et le procureur Arnold De Visschere se sont accordés au sujet de certaines emprises consenties dans le mur de la maison du couvent et au sujet d'une rente due de ce chef par le premier contractant.

Cartul. : p. 410.

28 juin 1548.

Actum den xxviii^{en} junii xlviii.

Les échevins d'Audenarde déclarent que Pierre Walraet a reçu des prier et couvent la somme de 4 lib. de gros au lieu des 48 lib. par. annuellement au denier XX qu'il a promis et promet encore au couvent.

Cartul. : p. 329.

2 février 1550 (n. s. 1551).

Ditte was ghedaen sonder bedroch. ofte malicie jaer Ons Heeren XV^t ende vijftich in ons couvent den tweesten dach van sporcle.

Jean Hose reconnaît avoir emprunté, du prieur Henri Fransoys et du procureur Jean Compeyn, la somme de 16 lib. de gros monnaie de Flandre et avoir donné en gage 1 journal 12 verges, que le couvent pourrait occuper jusqu'au remboursement des fonds empruntés.

Cartul. : p. 328.

23 décembre 1559.

Ghegheven te Ghendt, den drie en twintechsten in decembre XV^e neghen en vijftich.

Le conseil de Flandre, jugeant en matière du procès entre les religieux et les « *pointers et setters* », condamne ces derniers à renoncer à leurs prétentions et à restituer les sommes indûment perçues pendant le litige.

Cartul. : p. 435.

22 avril 1564.

Actum den xxxii^{em} in april XV^e vier en tsestich naer Paesschen.

Les échevins d'Audenarde déclarent que Gilles Valcke a donné en location au couvent, pour le terme de 27 ans, 3 cents et demi de prairie situés à Elsegem.

Cartul. : p. 318.

1^r juillet 1595.

Dit was ghedaen den eersten july XV^e vijf en tneghentich.

Les échevins de la Keure de Gand déclarent que le prieur Jean Van de Walle, au nom des sous-prieur, de Jacques De Deckere et Antoine Windele, religieux, a vendu à Baudouin Braet, la maison située à Gand, appelée « *thof van Elseghem* », moyennant la somme de 25 lib. de gros.

Cartul. : p. 330.

11 octobre 1609.

Datum Gandavi in palatio nostro episcopali, die et mense quibus supra.

Antoine Triest, évêque de Gand, fait connaître qu'il a rendu à sa destination primitive (reconciliavit) l'église N. D. d'Elsegem, et consacré trois autels: à la Sainte Vierge, à saint Augustin et à sainte Monique¹. En même temps il accorde aux fidèles les indulgences qu'on a coutume d'accorder dans les occasions semblables.

Original sur parchemin avec sceau, carton L, n° 41. — Cartul. p. 458.

26 février 1622.

Actum — — — den 26ⁿ february anno 1622.

Les bailli et francs hôtes jurés de la seigneurie du couvent déclarent que Jacques Teerlynck s'est déshérité d'un cent 3 verges de terre à Ghiselbrechtegem, qu'il possédait indivis avec le couvent, et que Pierre Ardenoos en a été adhérité pour la somme de 2 lib. 10 esc. de gros, monnaie de Flandre.

Cartul. : p. 448.

26 février 1622.

Actum — — — den 26 feb^{ri} 1622.

Les mêmes hommes de loi déclarent que Pierre Caes, muni de la procuration de Louis, et Jean De Boel s'est déshérité de 1 cent 3 verges de terre à Ghiselbrechtegem, et que Pierre Ardenoos en a été adhérité au profit du couvent.

Cartul. : p. 448.

1. L'église avait beaucoup souffert des troubles de la fin du XVI^e siècle; ce ne fut qu'en 1609 qu'elle fut rendue à sa destination primitive.

26 février 1622.

Actum — — — den 26 febr^u 1622.

Les mêmes hommes de loi déclarent que Jean Van Glabeke s'est déshérité de 2 cents 6 verges de terre à Ghiselbrechtegem, et que Pierre Ardenoos en a été adhérité, au profit du couvent, pour la somme de 6 lib. 10 esc. de gros monnaie de Flandre.

• Cartul. : p. 449.

11 juin 1622.

Actum — — — den xiⁿ juny 1622.

Les bailli et francs hôtes jurés de la seigneurie de l'église de Ghiselbrechtegem déclarent que Philippine de Tremmerie, veuve de Gilles Caes, Pierre Caes et Josse De Blaecke, se sont déshérités d'un quarteron de bois à Ghiselbrechtegem, appelé « 't verlorene vierendeel », et que David Bauwens en a été adhérité au profit du couvent.

Cartul. : p. 451.

20 novembre 1623.

Aldus ghedaen — — — den xx novembris 1623.

Les bailli et francs hôtes jurés de l'église de Ghiselbrechtegem déclarent que Guillaume De Vos s'est déshérité de 2 cents de bois tenus de la seigneurie de l'église et que Pierre Caes en a été adhérité au profit du couvent.

Cartul. : p. 452.

4 mars 1626.

Actum — — — den iii^{en} martii 1626.

Les échevins d'Audenarde déclarent que Pierre Van Budsele s'est déshérité de sa maison située marché au fil, et que Jean De Bie en a été adhérité pour la somme de 3,800 florins.

Cartul. : p. 447.

6 août 1626.

— — — *den sesten ougst XVI^e zessen twintich.*

Antoine Van der Varent et Anne Delval, sa femme, reconnaissent avoir vendu au prieur deux pièces de terre près de la « *pontstraete* », d'une étendue de 18 cents, en acquit d'une rente de 4 lib de gros, qui revenait au couvent

Cartul. : p. 446.

24 février 1628.

Les bailli et hommes de fief du « *Steenen man* » déclarent qu' Arnold Van den Driessche et Marie Caes, sa femme, ont vendu à Jean DeBie un demi bonnier de bois situé à Elsegem, appelé le « *Cooreman* », pour la somme de 48 lib. de gros monnaie de Flandre.

Cartul. : p. 450.

25 mai 1628.

Antoine Van Meulebroeck reconnaît avoir vendu à Adrien Van Reest, prieur, une parcelle de bois à Elsegem, d'une étendue de 18 verges, pour la somme de 18 florins.

Cartul. : p. 451.

3 juillet 1628.

— — — *Ghegheven in de stadt van Brusselle desen derden julii int jaer duysent zes hondert ende acht en twintich.*

Le Roi autorise les religieux à consacrer une partie de la somme des 6000 florins, provenant de la vente forcée qu'ils ont été obligés de faire, à l'achat d'une maison à Audenarde.

Cart. : p. 454.

13 mars 1631.

Actum — — — desen xtiij martii XVI^e een en dertich.

Les « *praetere* » et échevins de Maercke déclarent que

Anne de Braekele, douairière de ten Bossche, Duffele, etc., donne au couvent un demi bonnier de pâture à Autryve à la condition, qu'après sa mort, on célèbre un anniversaire pour son âme, celle de ses ancêtres et de son mari, Anselme Opitius Adourni (Adornes), seigneur de Nieuvliet, Nieuwenhove, etc., décédé à Bruges le 14 novembre 1610.

Cart. : p. 455.

17 mai 1635.

*Damus Antwerpie in canonica nostra facuntina
17 may a^o 1635.*

Jean Smisman, prieur général de la congrégation de Saint-Augustin et prieur de l'abbaye de Rougeval, abolit « *l'inclusio* » à laquelle les chanoines étaient astreints en vertu du décret du supérieur général datant du 16 mai 1436.

Cart. : p. 464.

XVII^e siècle.

Listes des terres, appartenant au couvent, situées dans la paroisse d'Elsegem.

Extract uit sekeren auden bouck ghescreven in pampier beghinnende « dit es tlandt dat den clooster tonser Lieve Vrouwe ter Walle binnen Elseghem toebehoort ».

Copie sur papier, carton L, n^o 50. — Cartul. : p. 368.

14 janvier 1713.

— — — *desen xiiij^{en} jan^{rii} 1713.*

Les bailli et échevins de la paroisse et seigneurie de Gyselbrechtegem déclarent que Charles d'Ortega, fils de Don Predo, a vendu à Philippe De Vos, prieur, et Augustin Jean Vliege, sous-prieur, seigneurs de la paroisse et seigneurie de Ghiselbrechtegem, la seigneurie « *'s graven Elychem* », consistant en une rente de froment, avoine, chapons, poules, etc. à Ghyselbrechtegem, pour la somme de 1200 florins,

monnaie de change et l'engagement de la part de l'acheteur de faire plus tard un service solennel pour le vendeur et des messes pour lui et ses amis.

Cart. : p. 369.

13 novembre 1732.

— — — *desen xiiij^{en} 9^{bre} 1732.*

André De Lefevere, géomètre arpenteur juré, à Caestre, déclare avoir mesuré la prairie du couvent et celle d'Adrien de Ghellynck, destinée à faire l'objet d'un échange, et avoir constaté que celle du couvent valait 105 par., monnaie courante, plus que l'autre.

Cartul. : p. 378.

28 novembre 1732.

Philippe De Vos, prieur, écrit aux religieux, qu'il a proposé, à Adrien-Xavier de Ghellynck, l'échange d'une parcelle de prairie de 2 quarterons 75 verges, appelée « *den omme-loop* », contre une autre parcelle de prairie de pareille contenance, appartenant au couvent, et qu'Adrien de Ghellynck a consenti à cet échange. Il demande l'approbation des chanoines sous ses ordres.

Approuvent et signent : Johannes Doudelet, can. reg. ; Franciscus Nolf, can. reg. ; Andreas Van Weybraecke, can. reg. ; Andreas Josephus Berson, can. reg. ; Martinus Speliers, can. reg. ; Jacobus Dadevelt, can. reg. ; Jacobus Quartier, Pieter Verlonge, Joannes Tremmerie, Augustinus Vlieghe, supprior.

Cartul. : p. 375.

APPENDICE.

11 avril 1437.

Ghegheven onder minen zeghele hieran huuthanghende den ellefsten dach van april anno MCCCC^o ende xxxvii^o.

Odard Blondeel, beer de Flandre, seigneur de Longuilies, dit sire d'Audenarde et tuteur de Caestre, consent à ce que le couvent acquière et possède à perpétuité, dans la « *vooch die* » de Caestre, les biens dont il fait l'énumération.

Cartul. : p. 114.

TABLE.

A	B
Adourni (Adornes) Anselme Opi- tius, 200.	Baermaecker, Pierre De, 143.
Agymont, 119, 120.	Baerse, Jean Van der, 112 note, 119.
Alaing, Josse Van, 159. (voir Hale- wyn)	Bailleul, 173.
Alexandre VI, 115.	Balcaens, Jean, 156.
Algoet, Georges, 192, 193.	Bar, Jeanne De, 144.
Anrijs, Jean, 193.	Bassevelde, Jacques Van, 129, 133.
Anrijs, Josse, 193.	Baudins (Bauwyns), Josse, 184.
Anrijs (Anrys), Robert, 187, 193.	Bauwens, David, 199.
Ansegem, (Ansdegem, Ansdeghem, Ansdighem), 147, 154, 155, 158, 159, 163, 178, 189, 190.	Bauwens, Louis, 192.
Antoine de Bourgogne, 114, 163.	Baynsart, Jacques, 171.
Anvaing, Adrien d', 191.	Belius, Guillaume, 117.
Anvers (Antwerpia), 201.	Bertrand, Jacques, 118.
Ardenoos, Pierre, 198, 199.	Berson, Andreas Josephus, 202.
Arnoldus de Gondelghem, 119.	Bette, Rasse, 186.
Asselt, Jeanne Van der, 120.	Beverluys, Josse Van, 142.
Audenarde (Aldenarda, villa Alde- nardensis), 113, 115, 122, 125 note, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 135, 137, 140, 145, 148, 150, 153, 158, 168, 169, 170, 171, 175, 177, 180, 182, 183, 184, 185, 192, 193, 194, 195, 196, 197 et appendice.	Beyaert, Charles Van, 176.
Aumont (Haumont) Marie Van, 132, 141.	Bie, Jean De, 199, 200.
Autrijve, 201.	Blaecke, Josse De, 199.
Avelgem, 189.	Blancherval, De, 115.
Ayshove, 119, 120, 146, 159, 168.	Blanstrain, Dierlay, 170.
	Bleeckere, Jean Baptiste De, 118.
	Bloc, Ghuy, 120.
	Blondeel, Odard, Oudard, 145 et appendice.
	Bochaute, Thierry Van, 156.
	Boel, Jean De, 198.
	Boel, Louis De, 198.
	Boengaerde, Enguerrand Van den, 123.
	Borch, Simon Van der Borch, 129.
	Borre, 127.

Bosmans, Jacques, 118.
Bossche, Bernard Van den, (Dubois, de Bosco, de Busco), 112, 113, 114, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 129, 130, 134.
Bossche, Clara Van den, 127.
Bossche, Daniel Van den, 120.
Bossche, François Van den, 194.
Bossche, Georges Van den, 180.
Bossche, Jean Van den, 120, 121, 122, 124, 126, 130, 194.
Bossche, Josse Van den, 162, 192.
Bossche, Marguerite Van den, 186.
Bossche, Rasse Van den, 135, 137, 138, 140.
Bouccourt (Bouckhourt), Jean Van 143.
Boudins (Baudins), Pierre, 155, 156, 157.
Bourgogne (Burgundia), 112, 113, 114, 122, 126, 127, 129, 132, 159, 160, 162, 163, 166.
Brabant, 159.
Braecele, Anne De, 201.
Braet, Baudouin, 197.
Brakele, 114, 134.
Brakele (Brakle), Adrien Van, 147, 15, 156, 161, 165, 166.
Brakele, Gillis Van, 182.
Brakele, Guillaume Van, 168.
Brouc (Brouck), 168, 188.
Broucke, Ange Van den, 179, 183, 187, 178, 193.
Broucke, Antoine Van den, 179.
Broucke, Enguerrand Van den, 188.
Broucke, Gillis Van den, 149.
Broucke, Jean Van den, 179.
Broucke, Josse Van den, 171.
Bruele, Georges Van den, 190.
Bruens, Henri, 117.
Bruges (Bruga), 127, 132, 163, 165, 185, 201.
Bruggen, Marie Van der, 169, 170, 171.
Brugge, Herminie Van der, 171.

Brugghen, Pierre Van der, 178.
Bruxelles (Brucelles, Brusselle, Bruussele, Bruxella, Brouxelles), 136, 159, 172, 185.
Budsele, Pierre Van, 199.
Buederic, Arnold De, 113, 117, 125.
Busbier, Jean, 196.
Busins, Jean, 189.
Bye, Gillis De, 118.
Bye, Jean De, 128.

C

Cabelliau, Adrienne, 127.
Cabilliau, Adèle, 160.
Cabilliau, Jeanne, 136.
Cabotere, Josse De, (Caboeters), 163, 182.
Caes, Gilles, 199.
Caes, Marie, 200.
Caes, Pierre, 185, 195, 196, 198, 199.
Cambrai, 125.
Canttopper, 183.
Caprycke, 194.
Carpentier, Henri, 146.
Cassel, 160.
Castre (Caestre), 149, 158, 168, 202, appendice.
Catherine, femme d'Arnold Roulf, 129.
Catherine, femme de Gilles Cobbouts, 141.
Catherine, femme de Jean Van Scoerresse, 138.
Cauterman, Henri, 117.
Charles, duc, 172.
Charles de Bourgogne, 166.
Charles Quint, 115, 185.
Cleerc, Pierre De, 141.
Clerc (Cleerc), Gillis De, 151, 153, 181.
Clerc (Cleerc), Guillaume De, 181.
Clerc, Philippe De, 149 (v. Declerc).
Clessenaere, Jean De, 136.
Clèves, Adolphe de, 174.
Clèves, Antoine de, 114.

Clèves, duc de, 174.
Clèves, 163, 174.
Clinghen, Corneille Van der, 169.
Clythove, Jean Van den, 193.
Cnudts, Beatrice, 146.
Cobbouts, Gillis, 141.
Coeman, Daniel De, 191.
Coerde (Coorde) Rasse De, et Van,
152, 153, 164, 177.
Compeyn, Jean, 117, 193, 194, 195,
196, 197.
Conent, Jacques, 190.
Corbie, 149.
Coudenberghé, Jean Van, 150.
Courtrai, 191.
Cracht, Gilles, 155.
Cracht, Jean, 120.
Cracht, Liévin, 120.
Craeye, Marie Van der, 133.
Craeynest, Guillaume Van, 188.
Crombruchghe, Georges Van, 174.
Crupennic, Gilles, 120.
Crupennincs, Jacques, 139.
Crupenninghe, Dierlay, 121.
Cruyshautem, 146.
Cuenenbrouc, Marguerite Van, 180.

D

Dadevelt, Jacobus, 202.
Daele, Jean Van den, 179.
Damme, Jacques Van den, 144.
Danckinus de Siedelghem, 119.
Deckere, Jacques De, 197.
Deckere, Jean De, 117.
Declerc, Gillis, 153 (voir Clerc De).
Declerc, Philippe, 149 (voir Clerc De).
Delannoy, Jean, 117.
Delval, Anne, 200.
Denterghem, 136, 176.
Desmet, Jean, 178.
Desmet, Pierre, 178.
Devenyn, Jean, 190.
Devraert, Henri, 176 (voir Vraert De).
Dieudonné, 141, 157.
Diesvelt, 188.

Doirne, Catherine Van den, 119.
Donct, 158, 172, 173.
Doorne, ten, 119, 120, 121, 124, 158,
172, 173, 178.
Doudelet, Joannes, 202.
Dourdan, 161.
Driessche, Arnold Van den, 200.
Driessche, Jean Van den, 174, 186.
Driessche, Josse Van den, 173.
Driessche, Mathieu Van den, 164.
Driessche, Michel Van den, 169, 170,
171, 180.
Dronghene, Jean Van, 129.
Dynant, 114, 161.

E

Edelaere, 121, 169.
Eename, 126, 138, 161.
Eggaert, Corneille, 163.
Eggaert, Guillaume, 114, 117, 161,
179.
Eggaert, Jean, 113, 114, 117, 130,
133, 137, 138, 145, 146, 147, 148,
159, 161, 165.
Elide, femme d'Henri de Mouden,
119.
Elisabeth, femme de Jean De Bye,
128.
Elsegem (Elseghem, Elzeghem,
Helsighem) *passim*.
Englemoustier (voir Ingelmunster)
Escaut, 117.
Escornaix (voir Schoorisse).
Etampes (Estampes) 114, 161.
Etienne, 136, 137, 141, 142.
Eugène IV, 116, 131.
Everdyn, Jean, 145.
Eversbeke, Simon Van, 120.
Eyne, 142, 143, 148.

F

Fere, Daniel de le, 119.
Fierens, François, 192.
Fierins, Marguerite, 171
Fine, Victor De, 191.

Franck, Pierre, 118.
François (Fransoys), Henri, 117, 197.
Frutier, Jacques, 143.
Frutiers, Marguerite, 184.
Furnes-Ambacht, 193.

G

Gadermijn, Pierre, 147.
Gand (Ghend, Ghendt), 113, 114,
116, 190, 120, 128, 129, 132, 133,
136, 143, 144, 150, 155, 157, 160,
161, 165, 166, 168, 169, 172, 179,
188, 190, 191, 194, 196, 197, 198.
Gavere (Gayvre) Arnold De ou Van,
132, 153, 157.
Gavre, Jacqueline De, 157.
Geniets, Jacques Van, 124.
Ghellinck (Ghellynck), Adrien, 115,
202.
Ghellincx, Elisabeth, 135.
Gheselle, Michel De, 189.
Ghiselbrechtegem (Ghyselbrechte-
gem), 116, 129, 130, 135, 147, 148,
162, 164, 171, 185, 198, 199, 201.
Ghiselin, Isabelle, 165.
Ghistelles, Jean de, 112.
Ghistelles, 122.
Glabeke, Jean Van, 199.
Goch (Gorek), Henri Van, 176, 178
Goch (Gock), Pierre Van, 117.
Godefridus, dictus Rabau, 119.
Gothem, Nicolas de, 127.
Gremaelmoents, Caroline Van, 194.
Grembergen, 119, 120.
Grote, Pierre De, 169.
Grootte, Liévin De, 157.
Grutere, Gérard De, 156.
Gruuthuise (Gruuthuse), 119, 120,
191.
Guillaume, abbé d'Eename, 161.
Guillaume, doyen, 124.
Guillaume, évêque de Tournai, 163.
Guillaume, prieur de Windeshem,
134.

H

Haesvelt, Gabrielle Van, 147.
Halewyn, Jean Van, 113.
Halewyn, Josse Van ou De, 114, 161.
Halewyn, Louis Van, 127.
Hanneron, Nicaise, 186.
Haute, Marie Van, 178.
Hecke, Jeanne Van der, 171.
Heecke, 157.
Heede, Elisabeth Van den, 123.
Heede, Gérard Van den, 137, 159,
163.
Heede, Jean Van den, 129.
Heede, Jeanne Van den, 184.
Heede, Josse Van den, 174.
Heede, Marie Van den, 120.
Henri, dit Calewart de Mouden,
119.
Herrent, Jean Van der, 148.
Herymes, 120.
Hoen, Arnold, 119.
Hoen, Robert, 131.
Hollande, 114.
Hont, Gilles De, 169, 171.
Hont, Jean Den, 142.
Hont, Olivier De, 140.
Hoorebeke St Corneille, 137, 138,
139, 141.
Hoorebeke St^e Marie, 120, 134, 137,
138, 142, 150, 151, 154, 157, 167,
179.
Hoorebeke, 175.
Hose, Jean, 197.
Hosts, Jeanne, 151.
Houte, Jean Van den, 120.
Hove, Guillaume Van den, 195.
Hoyen, Adrien Van der, 181.
Hoyen, Jaspas Van der, 181.
Huedeveck, Dierlay, 140.
Hugains, Jean, 165.

I

Illoers, Daniel, 156.
Imstroede, 189.

Ingelmunster, 122, 162, 174.
Ingoygem (Inghoygem) 188, 190.
Isabelle d'Agymont, 119.
Isabelle de Bourgogne, 160.
Isabelle de Portugal, 114.

J

Jacqueline de Nevers et de Rethel,
114, 162.
Jean de Bourgogne, 112, 122.
Jean, abbé d'Eenham, 121.
Jean de Ghisteltes, 122.
Jean, de Gremberghen, 119.
Jean, prieur, 163.
Jean, évêque de Tournai, 123, 125,
128, 129, 136.
Jeanne, femme de Dierlay Huede-
vick, 140.
Joseph II, 116.
Jossine, femme de Josse Van den
Bossche, 162.
Juliers, Henri de, 113, 125.

K

Kemel, Jacqueline De, 139.
Kemseke, 154, 181.
Kerchem, 121.
Kerchove, Agnes Van de, 123.
Kerpen, François De, 118.
Kocman, Jean, 135.

L

Lachengioen, Simon, 136.
Langhe, Arnold De, 167.
Langheraert, Laurent Van der, 183.
Laroche, 163.
Lauwe, 115.
Lede, 151.
Lefevere, De, 202.
Léon, dit Slote, 119.
Lessines, 181.
Liebaert, Gilles, 187.
Liebaert, Jean, 155.
Liège, Liégeois, 113, 131, 146
Ligne, Sibille de, 157.

Lille, (Insula), 122, 128.
Linde, Corneille De le, 160.
Lockhorst, Herman De, 157.
Longuilies, appendice.
Luepegem, 121.
Lummene, Guillaume De, 153.
Lummene, Marguerite Van ou De,
147, 159.
Luxembourg, Louis de, 144.
Luycx, Jacques, 138.
Lys, 147, 156, 185.

M

Machelen, Daniel De, 119.
Maech, Pierre, 123.
Maechlene, 159.
Maerteloet, Jacques, 146.
Maes, Chrétien, 143.
Maes, Jean, 180, 184.
Maeter (Mater, Materne), 121, 131.
Mahieu, Martin, 194.
Malderen, Bertrand Van, 155.
Man, Arnold ou Arnould De, 182.
Marcke (Maercke), 163, 200.
Marcke, Richard Van, 126.
Mare, Nicolas Van der, 134.
Martens, Agnes, 124.
Martin V, 116.
Martens, Jeanne, 145.
Maximilien, archiduc d'Autriche,
172.
Meere, André Van der, 139.
Meere, Antoine Van der, 171.
Meere, Georges Van der, 155, 158
186.
Meere, Gilles Van der, 172.
Meermans, Jean, 164.
Meere (Meeren), Gauthier Van der,
137.
Meersch, Olivier Van der, 196.
Meersch, Philippe Van der, 196.
Melden, 123, 133, 145, 146, 179.
Meshoys (Meshoëis), Catherine Van
167, 170.
Meulen, Gérard Van der, 133.

Meulebroeck, Antoine Van, 200.
Meulenbroeck (Muelenbrouk), Elisabeth Van den, 174, 186.
Meynaert, Jean, 121.
Middelborch, Pierre Van, 117, 160.
Middelburch, Corneille, 163.
Mil, Hughe, 136.
Moerze, Gérard, 117.
Mol, Jean De, 151, 152.
Mondekin, Jacques, 165.
Mondekin (Mondekins), Jean, 117, 195.
Motr, Adrien Van der, 135, 136, 137, 140.
Mote, Daniel Van der, 156.
Mote, Jeanne Van der, 156.
Mote, Louis Van der, 168.
Moten, Claire Van der, 153.
Moten, Gillis Van der, 149.
Moten, Guillaume Van der, 149.
Moye, Adrien De, 146.

N

Nevers, 114, 162.
Nicolas, évêque, 113, 136.
Nieuport, 187, 193.
Nieuvliet, 201.
Nieuwenhove, 201.
Noelles, Antoinette de, 193, note.
Noerdeel, Pierre, 121.
Nokere, 121, 140, 154, 156, 166, 194, 195.
Nolf, Franciscus, 202.
Nukerke, 123, 133, 179.

O

Oetegem, 188.
Olsene, 171, 172, 179.
Ortega, Charles d', 201.
Ortega, Don Pedro, 201.
Oudewater, Jacques Van, 117.

P

Paemele, 134, note.
Pamele, 129, 145.

Papeghem, Livine Van, 157.
Parme, 115.
Petegem (Peteghem, Petenghem, Petigem, Petighem), 116, 120, 135, 136, 137, 138, 140, 159, 160.
Perchevale, François, 171.
Petronille, femme de Richard Van Marcke, 126.
Philippe, archiduc d'Autriche, 172.
Philippe, duc de Bourgogne, 126, 127, 132.
Picardie, 161.
Pieters, Etienne, 117.
Pingoien, Jean, 188.
Pol, Saint, 144.
Pomerio, Elisabeth de (Van den Boemgaerde), 127.
Portugal, 114.
Portugal, Isabelle de, 114.
Potteles (Pottelis), Jean de, 154, 157, 181.
Prato, Ramoldus de, 119.
Proost, Gilles De, 147.
Pullem, Nicolas De, 113, 125.

Q

Quartier, Jacobus, 202.
Quickelberghe, Jacques Van, 177.
Quickelberghe, Jean Van, 165.

R

Rabat, Jacques, 193.
Ravericke, Jacques, 130.
Ravestein, 163.
Reckem, 115.
Reest, Adrien Van ou Van der, 118, 200.
Renaix, 170, 171.
Rethel, 114, 162.
Reynaert, Jean, 135.
Reynaert, Paul, 135.
Rivière, Gérard De la, 184.
Roegiers, Jean, 143.
Roger, abbé, 146.
Rokegem, 128.

Rokegem, Louis Van, 158.
Rokeghem, Adrien Van, 172, 173,
174, 178, 183, 191.
Rokeghem, Arnold Van, 119.
Rokeghem (Rokegem), Jean Van,
112, 121, 122.
Rome, 131.
Rougeval (Roodendaele), 113, 116,
125, 201.
Roulf, Arnold, 125, 129, 152.
Rosimboz, Jehan de, 159.
Ruddere, Jean De, 139.
Ruddershove (Ruddershoven), 181.
Rycke, Jean De, 192.
Rycke, Josse De, 195.
Rycke, Mathieu De, 175, 176.
Rycwaert, Marc, 168.

S

Saemslacht, Marguerite Van, 154,
158.
Salyns, 188.
Sanderus, 117.
Sarepta, 113.
Sayeil, 157.
Scaerperberghe (Schaerpenberghe)
169, 170, 171.
Scaghen, ter, 189.
Sceppere, Jean De, 179.
Schelden, ter, 141, 158, 172, 173, 183.
Scheppere, Josse De, 169, 183.
Schoerresse, Daniel Van, 150.
Schoorisse (Scoerresse, Scoresse,
Escornaix), 131, 132, 138, 139,
141, 142, 153.
Schoorisse, Gérard Van, 140, note.
Schoorisse (Schoerresse, Scoerisse,
Schuermans, P., 118.
Scoerresse, Scoorisse, Scoresse),
Jean Van, 135, 136, 137, 138, 139,
141, 142, 143, 145, 153, 155, 157.
Scoerresse, Walburge Van, 120.
Scoerresse, Arnold Van, 134.
Scoresse, Isabelle Van, 154.
Scorysse, Jean, 154.

Semay ou Van Semay, Martin, 151,
180.
Sevecote, Jean Van, 166.
Singem (Syngem), voir Zingem,
(Zyngem).
Smeyers, Jeanne, 194.
Smisman, Jean, 116, 201.
Sneys, Jean, 185.
Speelct, Guillaume Van, 153, 177.
Speelct, Olivier Van, 154.
Speliers, Martinus, 202.
Spillart, Antoine, 166.
Stapele, 127.
Steelandt (Steelant, Steenlant), Ca-
therine Van, 138, 141, 142.
Steenbrugghen, Louis Van der, 189.
Steenbrugghen, Siger Van der, 189.
Steenen man, 125, 127, 129, 130,
135, 147.
Steenhuysse, Marguerite et Mauga-
ruyt van, 140, note, 154.
Steenkiste, Georges Van den, 193.
Steenstraeten, Georges Van den, 187.
Steenstraeten, Hubert Van den, 193.
Steenstrate, Barthelemi, 193.
Stemborch, Mathieu Van, 156.
Stevin Pieterszone, 144.
Svroyelicken, Claire, 177.
Symay, Jean Van, 146.

T

Tavernier, Jean De, 149.
Teerlynck, Jacques, 198.
Terlinc, Jean, 158.
Terlinc, Pierre, 158.
Thielt, 136, 160, 176, 191.
Theisy, Jean de, 113.
Thomas, 140.
Timmerman, Pierre, 150.
Toorant, André Van, 180.
Tournai (Tornacum), 113, 116, 123,
124, 125, 129, 136, 162, 163, 186.
Tremmerie, Joannes, 202.
Tremmerie, Philippine De, 199.

Triest, Antoine, 117, 187, 188, 189,
190, 198.
Triest, évêque de Gand, 115.
Troys, Jacques Van, 117, 187.
Tsammele, Nicaise, 175.
Turf, Pierre, 117.

U

Uten hove, Jean, 150.
Utrecht, 128, 130, 131, 131 note.

V

Valcke, Gilles, 197.
Varent, Agnes Van der, 171.
Varent, Antoine Van der, 200.
Varent, Arnold Van der, 147, 159.
Varent, Gilles Van der, 173.
Vasquez, Charles, 174.
Velseke, 181.
Verdebrouc, Jean Van, 180, 189.
Verdenbrouck, Jean Van, 159.
Verlonge, Pieter, 202.
Vichte, 154, 170, 189.
Visschere, Arnold De, 195, 196.
Vive, 162, 174.
Vivere, Jean Van de, 133, 145.
Vivere, Jean Van de, fils de Jean,
133.
Vlieghe (Vlieghe), Augustin, 201, 202.
Vlaminck (Vlaminck, Flamingi),
Jacques, 131, 167.
Vlaminck, Jean, 131.
Vlaminck (Flamingi), Marguerite,
131, 133, 145.
Vlaminck (Vlaminck, Vlaminck, Vlee-
mynck, Flamingi), Marie, 126,
131, 132, 133, 145.
Vlaminck (Flamingi), Walburge,
131, 133, 145, 152, 164.
Vlaminck, les enfants, 165.
Volkaersbeke, 127.
Vollaert, Josse, 194.
Volpin, Mathieu, 128.
Vooght, Pierre De, 139, 140, 144,
145, 148, 149.
Vos, Guillaume De, 199.

Vos, Marie, 143.
Vos, Philippe De, 116, 118, 201, 202.
Vraert, Henri De, 176.

W

Waermaerde, 141, 168.
Waleran, 151, 153, 154.
Walle, Guillaume Van de, 126, 177.
Walle, Jean Van de, 117, 197.
Walraet, Jean, 142.
Walraet, Pierre, 196.
Wandele, Olivier De, 118.
Warneton, 144.
Weitins, Catherine, 125.
Welden (Weldene), 131, 132, 145,
164, 167.
Weybraecke, Andreas Van, 202.
Willecomme, Clément, 164.
Willecomme, Simon, 162.
Willebeke, Jean Van, 170.
Windele, Antoine, 197.
Windeshem (Windesem, Windes-
heim), 116, 128, 134, 146.
Windt, Jean De, 117, 183, 184, 185.
Wippelgem, 112, 119, 120.
Witte, Mathieu De, 154, 155, 159.
Woestine, Marguerite Van de, 166.
Woitinus dictus Galiot, 119.
Wollenbo, de, 131.
Wortegem, 151.
Wybracke, Adrien Van, 116.
Wybracke, Toussaint Van, 184.

Y

Ysenbaerts, Elisabeth, 154.
Ypres, 157, 175, 176.

Z

Zaffele, Marguerite Van, 181.
Zeeu, Laurent, 177.
Zeghers, Corneille, 117.
Zeverne, Jean Van, 155, 157.
Zingham (Zynghem), 153, 177.
Zorgen, Toussaint Van der, 167.
Zyl, Guillaume Van, 152.
Zyl, Jean Van, 152.

De kerk van Ninove en haar mobilier,

DOOR

E. SOENS.



*Het drukken dezer verhandeling is beslist geworden op verslag
van de HH. L. VAN BIESBROECK en kanunnik G. VANDEN
GHEYN.*



Phot. Beckman.

Kerk van Ninove. Buitenzicht.

DE KERK VAN NINOVE EN HAAR MOBILIER.

In mijne opzoekingen over de abdij van Ninove in het Rijksarchief te Gent, had ik het genoeg een groot getal aantekeningen te vinden betreffende de vroeger abbatiale, nu parochiale kerk van Ninove.

Daar deze inlichtingen aan betrouwbare bron geput zijn, — meest alle uit het Dagboek der abten Nevius, De Moor en voornamelijk Van der Haeghen, die de werken bestelden en betaalden, — daar zij overigens zoo nauwkeurig en volledig zijn dat zij ons meestal de namen der kunstenaars en de prijzen der kunstwerken hebben bewaard, heb ik goed gevonden die tot een geheel te voegen en te schikken, en op die wijze eene soort historische beschrijving te leveren van die alleszins zoo merkwaardige Renaissancekerk der XVII-XVIII eeuw.¹

I. BOUW DER KERK.

De Norbertijner abdij van Ninove, gesticht in 1137, bediende van overouds twee kerken, de abbatiale, voor den koordienst der kanunniken, en de parochiale voor het volk. Daar de abbatiale bouwvallig geworden was, bracht de abt *Jan David*² het plan der nieuwe stichting mede van zijn reis naar Rome, waar hij als Syndicus der orde van Premonstreit heengetrokken was in 1626 (terug 1628). Dit plan was in het klein nagevolgd op de Sint-Pieterskerk van Rome. In het jaar 1635 legde David den eersten steen, doch hij

1. De uittreksels uit de dagboeken zijn, tot bevestiging, hierachter aan deze studie toegevoegd, naar orde van datum.

2. Geboren te Bergen, uit Geeraardsbergsche ouders. Hij bestuurde de abdij van 1613 tot 1636.

stierf het jaar nadien. Hij deed de schoone, zilveren monstrens vervaardigen, die met zijn wapen prijkt en als een echt pronkjuweel geldt.

Zijn opvolger *Christiaan Roelofs*¹ hernam het werk op Sint-Norbertusdag 1640 en bracht de muren tot 20 voet hoogte in 1654. Onder Roelofs werd de zilveren Reliquieënkas van de HH. Cornelius en Cyprianus gemaakt en met zijn wapen versierd.

De volgende abt Jan De Neef, of *Nevius*², sluit in 1660 eene overeenkomst met Egidius Van Waesberghe, bouwmeester, voor het voortzetten der werken, en hij betaalde hem wellicht ieder jaar voor de gedane onkosten, want in het eerste jaar waarover zijn Dagboek loopt — een vorig Dagboek is waarschijnlijk verloren — lezen wij dat hij aan Van Waesberghe 600 gulden betaalde, den 10 Sept. 1666, en in October van hetzelfde jaar nogmaals 200 gulden.

De kerkbouw zal toen weder onderbroken geweest zijn, want in het Dagboek komen geene betalingen meer voor aan den bouwmeester-ondernemer Van Waesberghe, van einde 1666 tot aan den dood van Nevius in 1685. Het waren toen droevige tijden. De oorlog tusschen Frankrijk en Spanje dwong den abt driemaal naar Gent te vluchten met het zilverwerk in de *Toevlucht* die de abdij aldaar bezat, in de Nederscheldestraat. De Fransche soldaten plunderden de pachthoven der abdij, en bij hunnen aftocht dwongen zij daarbij nog den abt 6000 gulden oorlogschatting te betalen met bedreiging van, bij niet spoedige betaling, het neerhof der abdij en de 3 andere naburige pachthoven geheel te zullen verwoesten. Daardoor was het Kapittel verplicht, den 10 Februari 1668, te Brussel aan 5 % 4000 gulden te ontleenen, en nogmaals 3000 flor. den 22 Februari, ver van de

1. Christiaan Roelofs, van Geeraardsbergen, was abt van 1637 tot 1657

2. Nevius was geboortig van Oultre en regeerde van 1657 tot 1685.



Phot. H. Lippens.
Monstrans der Kerk van Ninove.

overblijvende middelen aan het huis des Heeren te kunnen besteden¹. Ja, den 20 October 1678 was het klooster gedwongen het zilverwerk op den Berg van bermhertigheid te stellen en daarop 3060 gulden te lichten, om de achterstellen van de Spaansche belastingen te kunnen betalen, waarin hun aandeel tot 2940 gulden beliep. Nadat de vrede te Brussel uitgeroepen was, den 30 December 1678, werd de abdij wederom door de Franschen beschadigd voor eene waarde van 20,000 gulden, zoodat de abt genoodzaakt was nogmaals 8000 flor. te ontleenen te Brussel, en in April daarna, met toestemming van den abt van Park, andermaal 15000 gulden, waarvan 3000 aan Mevrouw van Herzele, en 12000 aan Mevrouw Svorza-Spinoza, alles aan den penning 20 (5 %).

*Ferdinand de Moor*² had in de eerste jaren van zijn bestuur met dezelfde moeilijkheden en nog ergeren geldnood te kampen. Doch in Mei 1697 waren de schulden gedempt en nauwelijks was de vrede van Rijswijk geteekend, den 20-24 September 1697, en nog lagen de legers van Villeroy te St-Antelinckx en te Woubrechtghem, of de Moor was er op bedacht om de zoolang onderbroken werken te vervorderen.

Den 2 October was de zaak besloten. Zijn opzet is, bij gebrek aan klinkende munt, het inkomgeld der nieuwe heeren daaraan te besteden, alsook zijn eigen bespaard wijngeld, of drinkgeld dat persoonlijk voor den abt, bij verpachtingen of verkooping, geschonken werd. Hij zou voor het oogenblik het koor alleen voltrekken er voorloopig dienst in doen, en het kruis en schip der kerk voorbehouden voor betere tijden.

Ja zelfs zou het voltrokken koor voorloopig door een

1. Het is dus niet noodig, om de onderbreking der werken uit te leggen, den abt Nevius van onkunde in het bestuur der middelen te beschuldigen, zooals de heer Van Limburg-Stirum doet in zijn artikel, verschenen in den "Messenger des Sciences Historiques", 1874, bl. 76.

2. Geboortig van Brussel, bekleedde de abbatiale waardigheid van 1685 tot 1698.

muur gesloten zijn en een kleine kerk op zichzelf uitmaken voor de dagelijksche missen ten gebruike van het volk; de hoogmis alleen zou gezongen worden in het koor der abdijkerk, welke anders voor het publiek niet toegankelijk zou zijn. Zoo schikte de abt zijn kloosterlingen zoo veel mogelijk vrij te houden van inmenging van wereldlijken in hunnen handel en wandel. — Verder was het inzicht van de Moor van uit de oude sacristij naar het nieuwe koor eenen overdekten gang te maken, in het koor een marmeren altaar op te richten ter eere van de HH. Cornelius en Cyprianus met 9 kolommen versierd, gelijk het altaar van Sint-Jacobs te Antwerpen; achter het altaar zou een torentje opgericht worden om overdag het H. Sacrament te bewaren ten behoeve van het volk, vier biechtstoelen zou men plaatsen, twee en twee aan de zijmuren, en eene nieuwe marmeren Communiebank, maar de koorzitsels, het orgel en het rijke marmerwerk zouden vooralsnu nog in het oude koor blijven.

Reeds den 29 October 1697 legt Willem de Craen, beeldhouwer van Brussel en vader van een novice, den toekomstenden pastoor van Ninove, de hand aan het marmerwerk voor het nieuwe koor. De andere werken bleven onbegonnen, want de vrome abt stierf enkele maanden nadien, den 28 Februari 1698.

Zijn opvolger *Carolus Charité* van Ninove, had den tijd niet om zulke grootsche werken te ondernemen. Hij overleed den 24 December 1701.

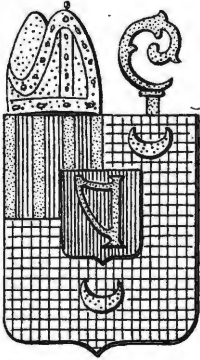
Onder het bestuur van *Dionysius Freysers*¹ was de geldelijke toestand der abdij evenmin lachend.

De Keizerlijke legers van Oostenrijk hadden in 1710 veel schade veroorzaakt aan de goederen der abdij en zelfs de graanzolders van het neerhof in assche gelegd.

Toch wilde de prelaat het werk zijner voorgangers voortzetten. Hij riep het Kapittel bijeen en stelde vóór het toe-

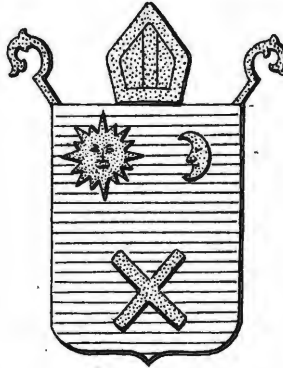
1. Geboortig van Hasselt, was abt van 1702 tot 1712.

WAPENS DER LAATSTE ABTEN VAN NINOVE .



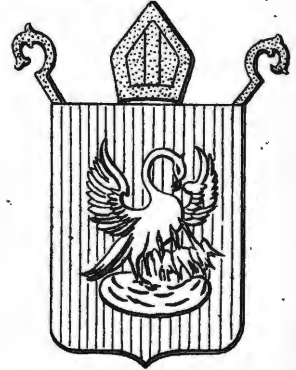
Fortiter et suaviter.

Joannes David (1613-1636).



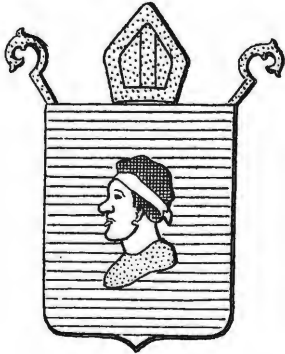
A cruce gloria.

Christ. Roelofs (1637-1657).



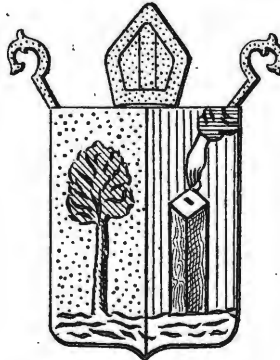
Perimendo perennat.

Joan. de Neve (1657-1685).



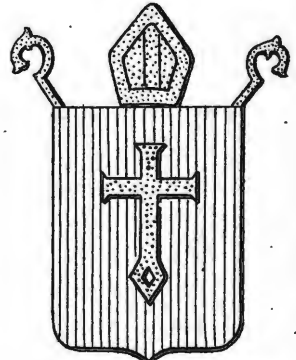
Lavabis me.

Ferd. De Moor (1685-1698).



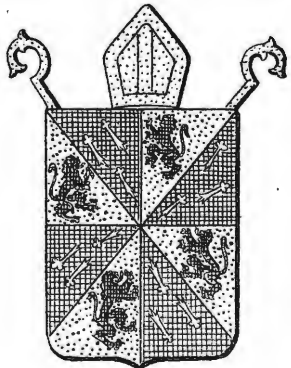
In pietate et charitate.

Car. Charité (1698-1701).



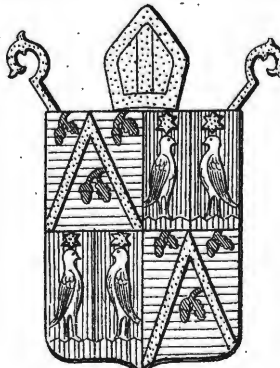
Comprehendite.

Dion. Freysers (1702-1712).



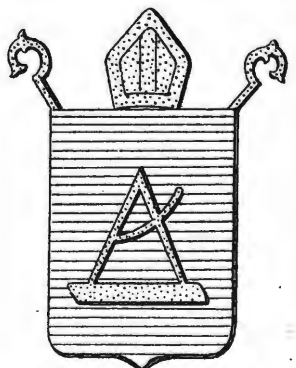
Amore.

Ferd. van der Haeghen (1712-1754).



Fortia tendunt ad astra.

Ferd. van der Eecken (1754-1783).



Secundum mensuram regule.

Joan. Pameleire (1783-1809).

vluchtshuis der abdij te Aalst, den *Gaepaert* genaamd, alsook een hoekje van hun huis te Gent te verkoopen en met de 4000 florijnen die deze verkooping vermoedelijk moesten opbrengen, den tempelbouw te vervorderen, of ten minste het koor te voltrekken.

Doch het voorstel had weinig bijval bij de kanunniken.

Deze hadden liever dat geld besteed aan het uitdooven der schulden en voor het volbouwen des tempels vreedzamer tijden afgewacht.

Hiertoe zag de bejaarde man geen kans meer! Met droefheid in de ziel moest hij zijn vroom opzet laten varen en hij beloofde de beschikbare penningen te gebruiken voor het verbeteren van het kerkgewaad en van de tafel, alsook om aalmoezen uit te deelen.

De volgende prelaat, *Ferdinand Van der Haeghen*¹ was kloeker gebouwd om die zware taak op zijn schouders te nemen. Hij heeft de eer en het geluk genoten de kerk van Ninove te voltrekken en met rijke meubels te versieren. Reeds op den eersten verjaardag zijner verkiezing als abt, roept hij met blijde klokgelui het Kapittel bijeen, zoowel de heeren van buiten als van binnen het klooster, en deelt zijn inzicht mee het koor der nieuwe Kerk, sedert meer dan 70 jaar begonnen, te voltooiën. Nu dat daar voor hen stond een man in den bloei der jaren, met kloeken wil en moed beziel, nu vooral dat de lachende vredezon van achter de oorlogswolken zoo vriendelijk uitkeek, konden de kanunniken hunne toestemming niet weigeren. De zaak wierd eenparig besloten en het noodige kapitaal zou door leeningen aangeschaft worden.

Den 7 December van hetzelfde jaar 1713, kocht de abt van den heer Terbeeck van Aalst, voor vijftig pistolen, ongeveer 5 dagwand bosch te Santbergen om er witten steen uit te halen voor de kerk². Vroeger kwam de hardsteen uit

1. Geboortig van Geeraardsbergen, was abt van 1762 tot 1754.

2. Uit de groeven van den zoogenaamden Geitenbosch. Eene pistool heeft eene waarde van omtrent 20 fr.

de groeven der abdij en voornamelijk uit de gronden van den Gapenberg te Pamel; maar nu hadden de boeren aldaar, wellicht uit eerbied voor den bebouwbaren grond, de steenkappers uitgekocht om te zeggen dat er geen steen meer te vinden was.

In het jaar 1715 worden groote hoeveelheden witte steen uitgekapt te Santbergen en naar Ninove overgevoerd, te Ninove, rond de abdij worden met honderd-duizenden kareelsteenen gevormd en in ovens gezet, 50 groote denneboomen worden uit het park van den prins de Ligne te Belœil langs den Dender overgebracht voor de stelling, aan den prijs van 100 patacons¹, en een groot getal balken gekapt uit de bosschen van St-Antelinckx, Herbeke² en Liedekerke. Er heerscht dit jaar eene groote bedrijvigheid, om in het jaar 16 de werken voor goed aan te vatten.

Reeds den 21 Januari van dit jaar 1716 sluit de abt eene overeenkomst met de smeden Judocus en Christiaan Weeck, waarschijnlijk van Ninove, voor het ijzerwerk dat aan den bouw moest verbruikt worden: ijzeren latten, enz., tot de vensterroeden toe inbegrepen. De prijs wierd vastgesteld op 2 florijnen 5 stuivers per honderd pond, met uitzondering nochtans van de ankersleutels en ankers, die wellicht meer bewerkt en duurder betaald werden. Den 10 Maart nadien werd een plechtige mis gezongen voor het beginnen der bouwwerken.

Intusschen was abt Van der Haeghen natuurlijk bezorgd met het inzamelen van gelden voor zulke gewichtige onderneming. Hij getuigt in zijn Dagboek dat hij, op 7ⁿ April 1717, uit zijn wijngeld en uit de regelmatige inkomsten van de bezittingen der abdij te Herbeke, Bouchaute (Velsike) en Reinirsart (bij Nijvel), 25000 florijnen bijeengebracht had.

1. Een patacon had omtrent 2 1/2 gulden of 5 fr. waarde.

2. Hartbeke of Herbeke, onder Sint-Renilde bij Hal.

Om in de verdere onkosten te voorzien, roept hij den 13 October 1718 het Kapittel bijeen en stelt vóór het geld dat naderhand noodig mocht blijken tot het voltrekken der kerk bij middel van lijfrenten aan te schaffen, zoodat het kapitaal, op grooteren interest ontleend, zichzelf zou dooden en nooit moeten teruggegeven worden.

Dit voorstel wordt geestdriftig onthaald, en reeds den 6 December van hetzelfde jaar wordt de eerste leening op lijfrent aangegaan: Anna-Maria de Colnet, weduwe Petrus Van Mol te Antwerpen stort 1000 flor. *wisselgeld*¹, mits eene jaarlijksche rent van 70 florijnen *courant* (7 %) ten voordeele van haren zoon P. Emmanuel Van Mol

De tweede lijfrent ten voordeele der kerk toegestaan, den 10 December van het zelfde jaar 1718, was die van de weduwe Wil. Ferd. Van Uffels te Mechelen, bestaande in een jaarlijksche rent van 212 flor. 10 stuivers *courant*, voor een gestort kapitaal van 2500 flor. *wisselgeld*. De intrest bedroeg 8 1/2 %, de weduwe was 50 jaar oud.

Den 20 Februari 1719 werd de derde leening aangegaan voor het bouwen der kerk; de zestigjarige Carolina Van Blitterswijk, weduwe van den heer van Condé (Brussel) stortte 3000 florijnen *wisselgeld*, mits haar leven lang eene rent van 250 florijnen *courant* (8 %).

Den 9 November nadien ontving de abdij, van wege de juffrouwen Maria, Anna-Catharina en Agnes Van Hemel-donck (42, 47 en 43 jaar oud), eene som van 4000 flor. *wisselgeld*, te dooden door een jaarlijksch pensioen van 264 flor. zoolang eene der drie zusters leefde (6 1/2 %).

Den 23 Februari 1723 ging de abt een laatste leening aan met de weduwe van P. Van Mol, Anna-Maria de Colnet: hij ontving namelijk 1200 flor. *wisselgeld* voor een jaarlijk-

1. *Wisselgeld* is een naam die gebruikt wordt voor groote geldverhandelingen, maar als munt bestaat het eigenlijk niet, of niet meer.

Courant geld is integendeel de bestaande, gangbare munt.

sche rent van 78 flor. courant gedurende haar leven en dit van haren zoon Pieter-Emmanuel (5 1/2 %).

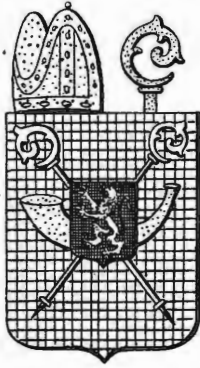
Daarna slaakt de abt een vreugdekrèet dat het overige, Goddank, gemakkelijk van elders zal komen, dit wil zeggen uit de gewone inkomsten der abdij.

Ferdinand Van der Haeghen was dus het einde van zijn grootsche streven nabij. De tempelbouw, waaraan sedert honderd jaar alle op elkander volgende geslachten het hunne hadden bijgebracht, was dit jaar 1723 voltrokken. Reeds in November te voren waren de witte marmereen vloersteen en voor het koor besteld, waarvan ieder 15 1/2 duim vierkant moest hebben en 27 stuivers hollandsch geld zou kosten. Zij komen ongetwijfeld van Rotterdam, gelijk de andere witte voor den kerkvloer. In Januari 1723 kocht de wijze provisor Damianus Sterck, die den abt zoo ieverig ter zijde stond, de zwarte, marmereen gepolijste vloersteen van 15 1/2 duim vierkant, ook voor het koor, aan den prijs van 10 stuivers stuk. De zwarte tichels komen van Namen en zijn waarschijnlijk bewerkt bij Frans de Bouge, zooals wij uitdrukkelijk vermeld zien voor ander marmerwerk

De marmereen tichels voor de eigenlijke kerk zijn enkel in 1725 geplaatst : 1575 witte zijn gekocht te Rotterdam, aan 18 stuivers stuk, Hollandsch geld, zonder de vervoerkosten, de zwarte te Namen, van dezelfde maat als de vorige, aan 9 1/2 stuivers ieder, ook zonder vervoer en andere onkosten.

Het schip der kerk was nog niet bevloerd toen reeds, op 25 Juli 1723, de wakkere abt het geluk had het nieuwe gebouw plechtig te mogen zegenen en er de eerste mis op te dragen, in tegenwoordigheid van de hoogerwaarde prelaten Antonius Musaert, abt van Sint-Pieters te Gent, Laurentius Ryngodt, abt van Eename, Adriaen Roelants, abt van Sint-Adriaan te Geeraardsbergen, Balduinus de Witte, abt van den Eeckhout te Brugge en van de hoogedele heeren Phil. Willem Ignatius, baron van Boulare, Jaak-Maximiliaan Van der Meer, heer van Voorde en Frans Clemens van Cauteren, heer van Wedergraet.

Bij deze feestelijke omstandigheid werd, na het Evangelie



Felix Concordia.

Wapen der abdij van Sint Cornelius en Sint Cyprianus,
te Ninove.



Reliquieënkas van de H.H. Cornelius en Cyprianus.

der mis, het woord gevoerd door Odo de Craecker, den proost van Afflighem, die om zijne welsprekendheid overal bekend stond. Na den dienst had een ommegang plaats met fakkeltocht, waaraan de voornoemde prelaten deel namen. Den tweeden dag der plechtigheid werd de feestrede voor het volk uitgesproken door Olivier Vastersavents, pastoor van Ninove.

Doch ongeveer 2 jaar nadien, den 27 April 1727, was de nieuwe tempel getuige van een nog heerlijker schouwspel. De aartsbisschop van Mechelen zelf, Philip d'Alsace de Boussu, kwam met groot gevolg de plechtige wijding verrichten en stelde de kerk onder de bijzondere bescherming van O. L. Vrouw en van de HH. Cornelius en Cyprianus. De zijaltaren werden toegewijd, deze van den Evangeliekant aan de H. Drievuldigheid, en de andere, links, aan de Heiligen Norbertus en Augustinus. Met die omstandigheid werd ook het reliquieënschrijn door den aartsbisschop geopend en gekeurd, en bekwam Ferdinand van der Haeghen, tot belooning voor zijn edele pogingen, de toelating om door het geheele bisdom Mechelen pontificalen dienst te mogen doen.

Zoo was dan de abbatiale kerk eindelijk voltrokken, ten minste uiterlijk, maar er bleef nog alles te doen voor hare inwendige versiering¹.

1. De toren van de kerk bleef lang onbegonnen. De aanbesteding der werken had plaats den 14 augusti 1826; ze moesten uitgevoerd worden volgens een ontwerp van bekostiging opgemaakt door J. B. Du Bois, bouwmeester te Dendermonde, en waren door hem beraamd op 14747 gulden 75 cent (26 juni 1823). Doch het timmerhout, de witte hardsteen en het ijzerwerk, voortkomende van de gewezen parochiale kerk, zouden voor den toren mogen gebruikt worden. Na het aansteken en uitblazen van zestien kaarsjes werd de onderneming toegewezen aan Francis Noetens, schaliedekker te Brussel, in de Trapstraat en Lambert Delmotte, metsers te Brussel, in de nieuwe Begijnestraat, voor de som van 9725 guldens, Nederlandsch geld. Het proces-verbaal dezer aanbesteding is geteekend Cools, burgemeester, 14 aug. 1826. Het plan werd gemaakt door Louis Roelandt, bouwmeester te Gent. Het metselwerk was voltrokken in 1844, nadat het door burgemeester P. C. Van Ypersele ijverig voortgedreven was geweest.

(Dossier in de Stadsbibliotheek te Gent.)

II. MOBILIER DER KERK.

Ferdinand Van der Haeghen scheen, gelijk koning David, gezworen te hebben geen slaap te gunnen aan zijn oogen, en geen rust aan zijn hoofd, zoolang hij den Heer der Heeren geen Hem waardig huis geheel opgesmukt zou hebben.

Het eerste kerkmeubel dat hij bestelde was het orgel. In 1728 sloot hij eene overeenkomst met *J.-B. de Forceville*, vermaarden orgelmaker van Brussel, om een orgel te maken voor de som van 4000 florijnen; doch kort nadien werd die som met 500 florijnen verhoogd, mits bijvoeging van twee spelen: *Bombarda* en *Vox humana*. In het jaar 1752 werd bij dit orgel nog een nieuw register gevoegd, de zoogezegde *Echo*, door Egidius de Blas voor de som van 270 florijnen.

De orgelkas is « rijkelijk versierd met figuren en ander loofwerk staende op een schoon portael, alles van de ordonantie van den heer Van der Haeghen van Brussel¹ ».

Daarna dacht de abt aan het voltrekken van den hoogen outaar, waarvan reeds ten tijde van de Moor, den 29 October 1697, de marmeren tafel en het benedenwerk geplaatst waren door meester Joannes De Craen, beeldhouwer te Brussel, die er met twee steenkappers omtrent 2 volle jaren aan gearbeid had. Die marmeren tafel welke zeer kostelijk en kunstig bewerkt was is spoorloos verdwenen².

Ferdinand Van der Haeghen bestelde in 1728, bij Jan-Baptist Van der Haeghen³, beeldhouwer te Brussel, den houten hoogverheven hemel en geheel het kunstig gesneden beeldhouwwerk, dat statig boven het outaarblad oprijst, voor de som van 1750 florijnen courant geld.

1. Handschrift: Beschrijvinge der abbatiale kercke van de HH. Cornelius en Cyprianus nevens Ninove. Rijksarchief te Gent. Archief Ninove. Liasse 92.

2. Nu is geheel het outaarwerk in hout.

3. J. B. Van der Haeghen werd meester aanvaard in de gilde der *Vier Gekroonden*, waartoe de beeldhouwers behoorden, in het jaar 1715.



Kerk van Ninove. Hoogaltaar.

Phot. Beekman.

Dit beeldhouwwerk werd in 1731 op last van den abt, den 25 Februari van dit jaar gegeven, in marmer getrokken en verguld door Joannes Tournier¹, marmerschilder van Mechelen, voor de som van 700 florijnen, op voorwaarde dat de abdij het goud zou leveren voor de te vergulden deelen.

De outaartrappen waren vijf jaar vroeger gelegd met den vloer, besteld door provisor Damianus Sterck te Namen, den 23 Januari 1723, ongetwijfeld bij Frans de Bouge, zooals het overige zwart marmerwerk. Ze waren gepolijst, vijf duimen hoog en 16 breed en kostten 44 stuivers per voet lengte.

„ In den outaar », zegt het Handschrift n^o 92 van het Archief der abdij van Ninove in het Rijksarchief te Gent, « heeft Van der Haeghen gemaect twee basrelieven (half verheven beeldwerk), d'een verbeldende het vrauken van Samarien, en het ander verbeelt Elias, die gespeyst wort van de raeve. »

Den 5 Juni 1731 kwam de abt overeen met Franciscus *de Bouge*, vermaarden bouwmeester en steenkapper te Namen², voor het oprichten van de twee marmeren graftomben, links en rechts in het koor, langs den kant van het Evangelie ter gedachtenis van de afgestorvene abten, langs de epistelzijde ter herinnering aan de overledene kanunniken. De overeenkomst werd gesloten voor den prijs van 2250 florijnen, niet inbegrepen de twee marmeren platen, waar de namen der abten en der paters zouden opgeschreven worden. Het marmer daartoe noodig is geleverd door Gerardus Van Mol, koopman te Rotterdam, wellicht denzelfden die ook de witte tichels aangeschaft heeft, en kostte met eenig ander gerief 411 florijnen en 5 stuivers, en met de vervoerkosten omtrent 550 florijnen. De platen waren 128 duim lang, 69 breed, 9 dik en wogen 7630 pond.

In het accoord met De Bouge was ook niet begrepen het

1. Jan Turner, of Tournier, gestorven te Mechelen, in 1753.

2. François de Bouche, of De Bouge, beeldhouwer te Namen, is door andere werken in het St-Jacobshospitaal en in de kerken zijner geboorte stad bekend.

opmetsen van de gedenkteekens, noch het houten beeldhouwwerk dat ertoe behoort, namelijk de twee houten vrouwenbeelden die den rouw schijnen te dragen over de dierbare dooden, benevens de Saturnus met vleugels en het geraamte, welke van weerskanten de wapens der abdij en van den abt omgeven. Die houten vrouwenbeelden zijn vervaardigd door Jan Baptist Van der Haeghen voor den prijs van 400 florijnen. Hunne kunstwaarde is van minder gehalte. De twee Saturnussen en de geraamten zouden, volgens de « Beschrijvinge », van de hand van Bergé zijn. Zij werden met het omgevende schrijnwerk in marmer getrokken door Jan Turner, samen met de twee zijaltaren nevens het koor en eenig ander kunstwerk in de kapel van den abt, voor de som van 700 florijnen. Zoodat de graftomben van wederzijde van den hoogen outaar met het daartoe behorende beeldhouwwerk, gezamentlijk boven de zes duizend florijnen gekost hebben.

« Nevens den hoogen outaar », zegt ons Handschrift n° 92, « syn twee Barlieven, het een verbeldende het avontmael van de nieuwe wet, ende het ander het eten van het Paeschlam in de oude wet, gemaect en gesneden door den vermaerden belthouwer Berghé Brusselaer. »

Een der schoonste kunstwerken van de prachtige kerk van Ninove is de witmarmeren lessenaar te midden van het koor, met de twee liefelijke engelen- of kinderfiguren die overal zoo hoog geroemd zijn.

Die lessenaar was vervaardigd in October 1735 Ferdinand Vander Haeghen die hem, met alle toebehoorten en de engelen inbegrepen, vijfhonderd florijnen betaalde, geeft ongelukkig den naam van den kunstenaar niet op. Het bovengenoemd handschrift, van het einde der XVIII^e eeuw (Rijksarchief Gent, Archief abdij Ninove, Liasse 92), schrijft dit kunstwerk toe aan Bergé : « Beneden het Sanctuarium, voor de trappen, is een pulpitu collectarum van marber verciert met twee schoone marbere kindekens verbeldende de drij goddelijcke deugden (Geloof, Hoop, Liefde : Kruis, Anker, Hart), uitgewerckt in de uytterste perfectie van den voornoemden heere Berghé. »

De schoone eiken koorzitsels in de kerk van Ninove schijnen in den tijd van abt David (+ 1636) gemaakt en uit de oude kerk naar de nieuwe overgebracht te zijn (Beschrijvinge der abbatiale Kercke, enz., cfr. Handschrift n^o 92).

De standbeelden van Adriaan Peckan en Jacobus Lacop, de twee martelaren van Gorcum, die in 1572 te *Briel* stierven voor het geloof, zijn volgens de "Beschrijvinge" vervaardigd geweest door "den konstigen belthouwer ende architect, Mijnheer Bouchet van Antwerpen¹".

Een schoon gesneden eiken zanglessenaar, die lange jaren op de zolderingen onder een dikke stoflaag bewaard geweest is, prijkt nu weder op zijn welverdiende plaats in het koor der kerk. Het is een zwaar, doch beweegbaar snijwerk verbeeldende eenen engel met aan zijn voeten de vier Evangelisten, onder de gedaante van de vier symbolische dieren. De lessenaar is besteld geweest door Ferdinand de Moor, bij eenen Antwerpschen beeldhouwer dien hij niet noemt, en was geplaatst den 25 December 1695².

De twee zijkapellen links en rechts van het koor waren vroeger toegewijd aan de H. Drievuldigheid (Evangeliekant) en aan de HH. Augustinus en Norbertus, nu aan O. L. Vrouw en aan den H. Georgius.

De altaren zijn opgericht in 1730 naar teekening van J. B. Vander Haeghen van Brussel. Er waren twee schilderijen, een voor iederen outaar, vervaardigd door Jan Van Orley³ kostende samen 650 florijnen. De eene verbeeldde de verlossing der christene slaven⁴, de andere den H. Norbertus ontvangende den regel van den H. Augustinus. Die schilde-

1. Over het kunstig gesmeed ijzeren hekken dat vroeger het koor der abdijkerk van het schip afsloot, en dat nu te Brussel in de Sint-Nicolaaskerk verblijft, heb ik geene enkele oorkonde kunnen opsporen. Het heeft wellicht alleen in de oude abdijkerk gestaan.

2. Mr van Limburg Stirum dacht dat hij van de XVIII^e eeuw was, cfr. "Messenger des Sciences historiques", 1874, bl. 80.

3. Jan Van Orley, geboren te Brussel 1665, gestorven in 1735, leerling van zijn vader Pieter en van zijn oom den Recollet.

4. Er bestond eene kloosterorde der H. Drievuldigheid voor het vrijkoopen der Christene slaven.

rijen versierden nog de altaren der zijkapellen tijdens het opstellen van de «Beschrijvinge der abbatiale kercke» (Handschrift 92, bovenvermeld), doch vóór 1777 schijnen zij verplaatst geweest te zijn naar de abdij, blijkens het volgende uittreksel uit den inventaris van schilderijen in Vlaanderen bestaande, dit jaar op bevel van Maria-Theresia gemaakt.

« Item in de *gemelde abdije* worden bevonden twee *meubelsteuken*, geschildert door J. Van Orley. Het eene representeert de verlossinge der slaeven en het ander den H. Norbertus ontvangende den regel van den H. Augustinus¹.

Nu staat boven het hoogaltaar in de zijkapel rechts van het koor de martelie van den H. Georgius, algemeen aan Jaspas De Crayer toegeschreven. Deze schilderij stond vroeger in de oude parochiekerk, na de Fransche omwenteling afgebroken. De inventaris van Maria-Theresia (1777) getuigt: « In de parochiale kercke van Onse Lieve Vrouwe tot Ninove, in den outaer toegewijdt aen den H. Georgius, staende in den Seybeuck ter rechter handt wort bevonden eene schilderije representerende de marterie van den selven heyligen geschildert door Jaspas de Crayer ».

De kapel en de schilderij van den H. Georgius zullen uit de oude parochiekerk naar de nieuwe overgebracht geweest zijn, wanneer deze parochiekerk geworden is (1810-13). De H. Georgius had in vorige eeuwen eene afzonderlijke kapel in de stad gekend onder den naam *Careloot*, toebehoorende aan de Schuttersgilde.

In dezelfde zijkapel der kerk prijken nu nog links de Opdracht van O. L. Vrouw en rechts het Bezoek van Maria aan Elisabeth, waar Maria het Magnificat uitspreekt. — De eerste, namelijk de opdracht van O. L. Vrouw zal wellicht van Jaak Van Helmont zijn², want ik vermoed dat het

1. Rijksarchief, Gent, staten van Vlaanderen, n^o 1570.

Die kunstinventaris wordt dit jaar door mij uitgegeven in « Dietsche Warande en Belfort ». De opgave der schilderijen van Ninove is geteekend Ghiselin en onderscheidt duidelijk de oude parochiekerk, de abbatiale kerk en de abdij.

2. Jaak Van Helmont, geboren te Antwerpen 1683, overleden te Brussel 1726.

dezelfde schilderij is die vroeger in de parochiekerk stond, en waarvan Ghiselin getuigt :

« Item in de selve kercke (parochiale in 1777), in den outaer toegewijdt aen de H. Gods grootmoeder Anna, in den sijbeuck staet een stuck geschildert door Jaak van Helmont, verbeldende O. L. Vrouw Presentatie. »

In de zijkapel, aan den Evangeliekant, nevens het koor hangt nu de Geboorte van Christus aan het altaar. Deze schilderij is in de plaats gekomen van de Verlossing der Christene slaven, welke vroeger dit altaar versierde en van Van Orley was. Ik weet niet op welken historischen grond de tegenwoordige schilderij aan Van Orley wordt toegeschreven.

Nevens het altaar hangen nog in die kapel links het Huwelijk van O. L. Vrouw en de Opdracht van Christus in den tempel, van onbekende schilders.

De beide zijkapellen met de outaars zijn gelijk het hoogaltaar in marmer getrokken door Jan Turner van Mechelen. Dit werk was voltrokken den 7 Juni 1732. Turner ontving voor dit werk, met bijbegrip van het schilderen der huiskapel van den abt, de som van 700 florijnen, met dien verstande dat de abt het goud moest leveren voor de verguldsels.

De outaars aan de twee uiteinden van den kruisbeuk zijn, volgens ons Dagboek, geteekend en gebeeldhouwd door Theodoor Verhaghen van Mechelen¹. De eene verbeeldt den triomf der H. Maagd, de andere de zegepraal van den Heiligen Norbertus op den ketter Tanchelinus te Antwerpen. Deze twee triomfbogen werden door Verhaghen ondernomen den 16 Mei 1749, samen met het houten bekleedsel aan de muren van den kruisbeuk, of de vier gebeeldhouwde lijsten, die ook eens met schilderijen moesten prijken. De beeldhouwer zou een voorloopig plan indienen, alles op eigen kosten bewerken, aanvoeren en plaatsen, voor de som van 8000 florijnen.

Deze outaars werden in marmer getrokken door Alexan-

1. Theod. Verhaghen, geboren te Mechelen 1701, overleden 1751.

der Turner¹ voor 775 florijnen. De gezamenlijke werken waren voltrokken en betaald in Juni 1753.

Onze " Beschrijvinge " ² zegt : " In het opperste van deze twee portaelen sijn twee schoone oude schilderijen, representerende Christus biddende in het hofken van Oliveten, en de andere den gekruisten Saligmaker, met Maria, Joannes, Magdalena en Longinus openende door eene lance de zijde van Christus. Van wederzijde de portaelen, sijn noch twee schoone schilderijen, a cornu evangelii verbeldende de eene de kruisdraginge Christi (Veronica) en de andere de Cruycinge, et a cornu epistolæ noch twee schoone andere : d'eerste verbeldende de Crooninge Christi in den Kercker en de 2^{de}, de bespottinge Christi, te weten den Ecce Homo, alle ses geschildert volgens traditie door Antonio Van den Heuvel ³.

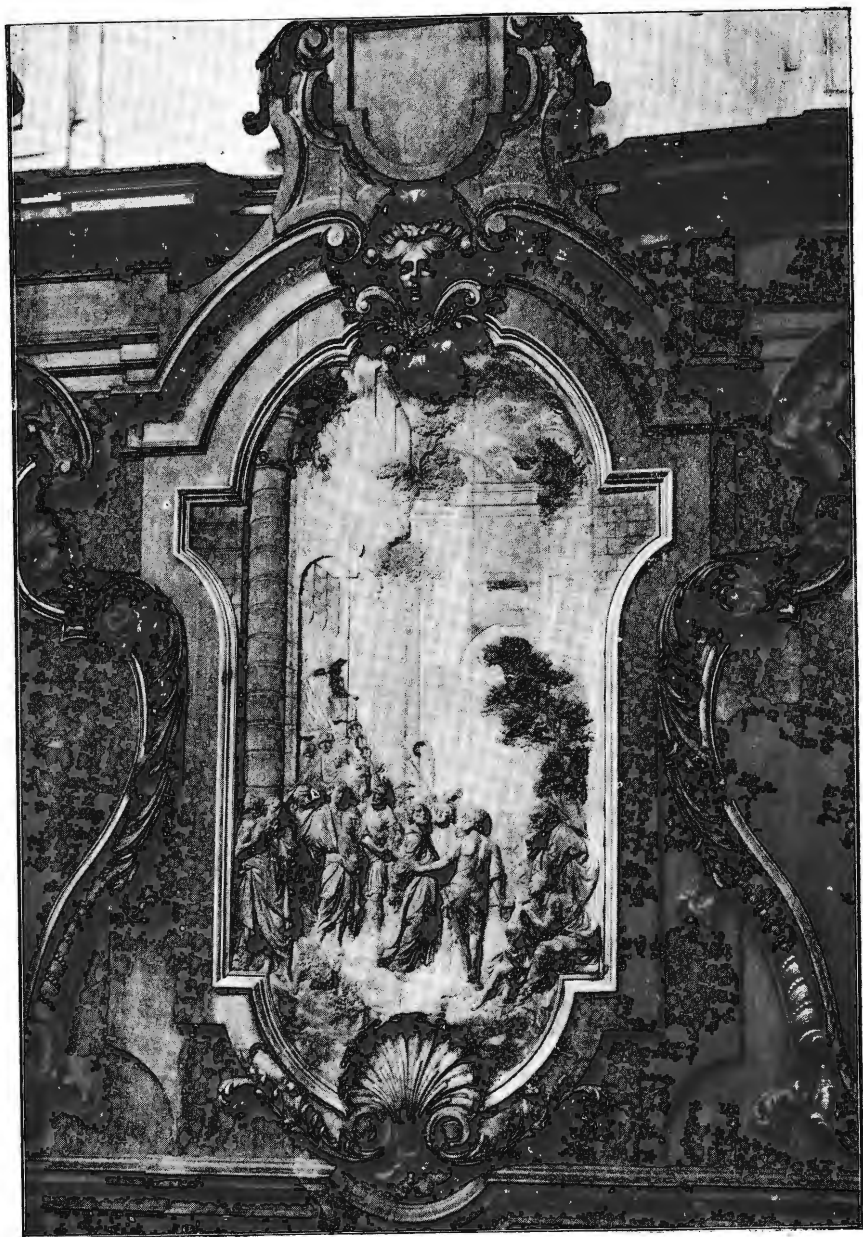
Met zekerheid kunnen wij op het woord van den abt F. Van der Haeghen bevestigen dat het heerlijkste sieraad der kerk van Ninove, namelijk het prachtig gesneden eikenhouten beschoot dat rond geheel het schip loopt, geteekend is en gebeeldhouwd door Theodoor Verhaghen van Mechelen⁴. De kunstenaar verbond zich den 9 April 1736 om een plan te leveren van de uit te voeren werken ; hij zou al het beeldhouwwerk van zijn eigen hout uitvoeren voor den prijs van 3600 florijnen. Het schrijnwerk dat de gesneden figuren tot ondergrond en steun moest dienen, werd ondernomen door de timmermans Norbertus André en Joseph Roosens, waarschijnlijk beiden van Ninove, voor de som van 1420 florijnen,

1. Alexander Turner, zoon van Jan-Baptist.

2. Hs. 92. Rijksarchief Gent, abdij Ninove.

3. Antonio Van den Heuvel, geboren te Gent in 1600, gestorven in 1677, leerling van Gaspar De Crayer.

4. In het werk van L. Plas : *Bladen uit de Geschiedenis van Ninove*, bl. 89, wordt dit meesterstuk (verwardelijk met den biechtstoel) toegeschreven aan Scheppers. Van dien Scheppers hebben wij in de oorkonden geene enkele melding gevonden.



Phot. Beeckman.

Snijwerk in de Kerk van Ninove.
Cyprianus naar de martelplaats geleid.

maar op voorwaarde dat het hout zou gekapt worden uit de bosschen der abdij.

Dit houten beschoot bestaat uit twee elkander afwisselende deelen : halfverheven beeldwerk in gesneden hout en schilderijen in het hout ingelijst. Langs iederen kant van het schip der kerk zijn er vier groote schilderijen, drie volle en twee halve snijwerken.

De kant van het Evangelie, die de kant was van de abdij, verbeeldt de bijzonderste voorvallen uit het leven van den H. Cyprianus, bisschop en martelaar; de andere zijde stelt ons de voornaamste feiten voor uit de geschiedenis van den H. Cornelius, paus, dus de beschrijving van de twee patronen der abdij.

Zoo biedt ons de Evangeliekant beurtelings aan, te beginnen van onder :

1) Een snijwerk : Cyprianus die zijn goed aan den arme geeft;

2) Eene schilderij : Kiezing en wijding van Cyprianus tot Bisschop van Carthage;

3) Snijwerk : *a)* Cyprianus in ballingschap gezonden naar Thracië; *b)* Cyprianus in zijn ballingschap gespijsd;

4) Schilderij : Cyprianus in zijnen hof door twee officiers aangehouden;

5) Snijwerk : Hij wordt door vele Christenen bezocht;

6) Schilderij : Hij wordt ter dood veroordeeld;

7) Snijwerk : Hij gaat met de geloovigen naar de martelplaats (zie de lichtprent);

8) Schilderij : Onthoofding;

9) Snijwerk : Begrafenis.

In de reeks langs den Epistelkant zijn opvolgentlijk verbeeld, te beginnen langs onder :

1) Snijwerk : De verkiezing van den H. Cornelius tot bisschop tegen zijnen dank;

2) Schilderij : Zijne wijding door zestien bisschoppen;

3) *a)* De samenkomst van Cornelius met priesters en bisschoppen om de afzwering van afvalligen te ontvangen (ketterij van Novatius); *b)* Hoe hij zich verzoent met den bisschop Trophinus, die aan de afgoden geofferd had;

- 4) Hoe St-Cornelius de lichamen van SS. Pieter en Paulus doet ontvoeren uit de Catacomben;
- 5) Hoe Cornelius tot het ballingschap veroordeeld is;
- 6) Zijne verbanning en gevangenschap;
- 7) Hoe hij teruggeroepen wordt en gegeeseld;
- 8) Zijne onthoofding;
- 9) Laatste snijwerk : Zijne begrafenis door de priesters en door Lucina.

Nu weten wij met zekerheid dat in 1739 de twee eerste schilderijen gemaakt zijn door Phil. D'Hont, vermaarden schilder te Brussel¹. De eene verbeeldt de verbanning van Sint-Cornelius (n^o 6 van den Epistelkant), de andere de marteldood van den heilige (n^o 8). De abt F. Van der Haeghen heeft voor iedere schilderij betaald 100 stukken van 3 Franse kronen, maakt voor ieder stuk 965 florijnen.

In 1740 ontving de abt de derde schilderij voor het houten beschot in het schip der kerk. Zij was gemaakt door J.-B. Millé van Brussel² en verbeeldt de gevangenschap van Sint-Cypriaan (n^o 4 van den Evangeliekant). Zij kostte gelijk die van D'Hondt 300 Fransche kronen of 965 gulden.

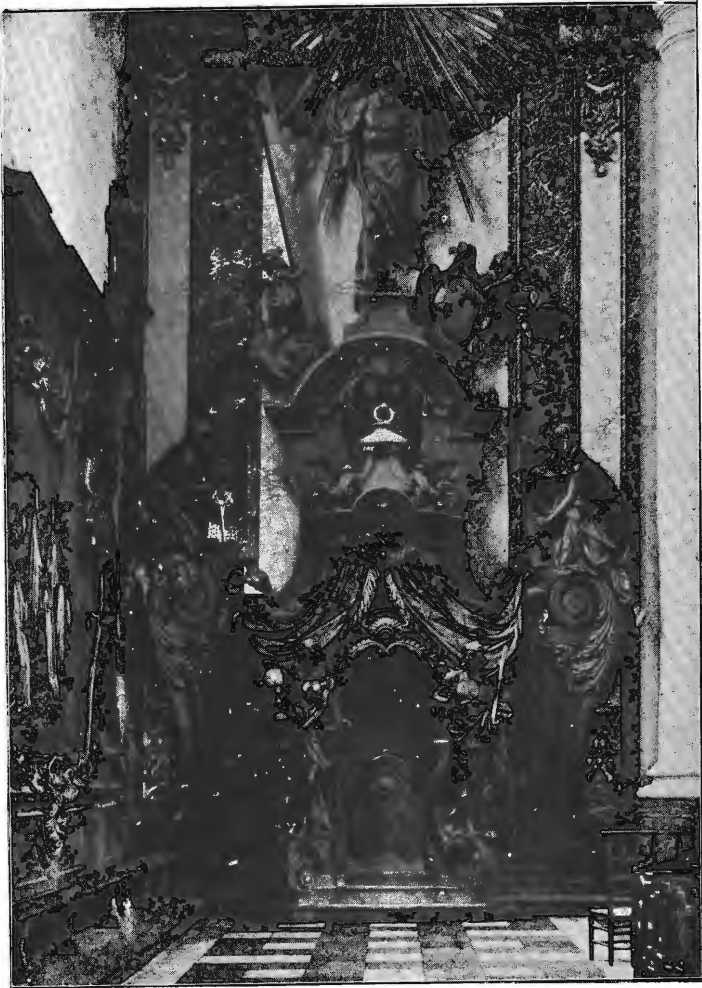
In Juli 1742 wierd de vierde schilderij gezonden door Jan B. Millé van Brussel. Zij verbeeldt de inhuldiging van St-Cornelius Paus (n^o 2 van den Epistelkant) en kostte eveneens 300 kronen.

Van Gillis Joseph Smeyers³, schilder te Mechelen, kwam de eerste zijner twee schilderijen in Juni 1742. Zij verbeeldt het vervoeren der lijken van St-Pieter en St-Paulus uit de Catacomben op bevel van Paus Cornelius (n^o 4 van den Epistelkant). De tweede schilderij door Gillis Joseph Smeyers van Mechelen voor het schip der kerk van Ninove

1. Phil. D'Hondt of De Hont, als meester in de gilde der Brusselsche schilders aanvaard in 1708.

2. J. B. Mille of Millet, leerling van Phil. De Hont, te Brussel.

3. G. J. Smeyers, 1694-1771 (Siret).



Biechtstoel in de Kerk van Ninove.

Phot. H. Lippers.

aanvaard, vinden wij in het Dagboek van den abt niet vermeld, zoo min als de schilderijen die langs de wanden van den kruisbeuk in het houten beschot ingelijst zijn. Deze laatste werden, volgens de « Beschrijvinge », door A. Van den Heuvel geschilderd. In den kruisbeuk hangen nog de portretten van de HH Cornelius en Cyprianus, naar men zegt, van de hand van G. De Crayer.

Beneden in de kerk, van weerskanten van het orgel staan twee rijk gebeeldhouwde biechtstoelen. Deze rechts van het orgel, dicht bij den zijdelingschen ingang, wordt algemeen als een kunstwerk geroemd. Hij werd door den abt F. Van der Haegben besteld bij Theodoor Verhaghen te Mechelen, den 9 April 1736, op een voorop in te dienen plan, voor den prijs van 1500 florijnen¹.

Geheel het stuk is grootsch van opvatting en verbeeldt het Geloof. Op de twee vooruitspringende zijkanten van den zitstoel staat, links van den toeschouwer, een vrouwenbeeld met de schaal der Gerechtigheid, en rechts een ander met den kelk en het H. Sakrament. Boven in het houten bekleedsel, achter den biechtstoel, staat links Sint-Pieter tot boetvaardigheid opgewekt door den kraaienden haan, langs den anderen kant, de rouwende Magdalena, en hooger op in het midden, Onze Heer die beider boete aanvaardt. Langs binnen, op den rug van den zitstoel, prijken de wapens van den abt Van der Haeghen in het hout gesneden, een groot rond omlijst veld met afwisselende hermelijnen en leeuwen, doch zonder kenspreuk. Dezelfde wapens komen ook voor op het hoogaltaar, op de graftomben, op het altaar links van den kruisbeuk, op den voorgevel en op het orgel. Zijn kenspreuk *Amore* heb ik enkel aangetroffen op het altaar links van den kruisbeuk en in een renteboek der abdij, n^o 118 van het archief.

1. Verhaghen deed er een opschrift in beitelen: Venite ad me qui onerati estis et ego reficiam vos. Den dag na de plaatsing van den biechtstoel, terwijl de kunstenaar nog te Ninove verbleef, werd er een kleine vondeling in neergelegd. Verhaghen deed den abt opmerken dat zijn opschrift bewaarheid was.

Neefs: Sculpteurs Malinois, M. des Sciences Hist. 1875, bl. 381.

Den 25 September 1738 aanvaardde Jan Turner, van Mechelen, enkele deelen van dezen eersten biechtstoel te vergulden, en het houtwerk achter en boven den biechtstoel in marmer te trekken. Daarenboven moest hij ook al de lijsten van het houten beschoot in de kerk en nog eenige andere voorwerpen vergulden, dit alles voor de som van 210 florijnen.

De tweede biechtstoel werd door denzelfden abt besteld bij Jaak De Koninck¹, beeldhouwer te Brussel, den 15 September 1739. Hij zou als tegenhanger dienen van den eersten en staat in den anderen hoek links van het orgel. De prijs bedroeg nogmaals 1500 florijnen en het timmerwerk zou afzonderlijk gemaakt worden door Joseph Roosens van Ninove. Dit stuk, waarvan de kunstwaarde niet zoo hoog geschat wordt als die van den tegenhanger, maar dat toch merkwaardig is, verbeeldt de *Hoop*, uitgedrukt in de gedaante van een vrouwenfiguur met een anker, en de *Liefde*, voorgesteld door een vrouw die een hart in haar hand draagt.

Het vermaardste wellicht van al de kunstwerken der kerk van Ninove was de predikstoel. Hij is haar ongelukkiglijk ontvreemd geworden en prijkt nu in de St-Pieterskerk van Leuven. Hij wierd besteld den 30 Augusti 1739, door Ferdinand Van der Haeghen bij Jacob Bergé², kunstbeeldhouwer te Brussel. Het plan moest door den kunstenaar op voorhand ingediend worden en de kosten zouden belooopen met de toebehoorten tot 6500 florijnen³.

Hij verbeeldt langs de voorzijde van onder, de bekeering van den H. Norbertus, stichter der orde, gelijk St-Paulus op den weg van Damascus neergebliksemd en tot inkeer komend, en langs de achterzijde de bekeering van den Heiligen Petrus⁴. Het eigenlijk gestoelte is een groote rots

1. Jaak De Koninck was een leerling van J. Bergé.

2. Jacob Bergé, leerling van den vermaarden Nic. Coustou.

3. E. Van Even, Louvain Monumental, bl. 357, zegt verkeerdt 25000 fl.

4. De abt verklaart dat het de bekeering was van den H. Augustinus die moest verbeeld worden, in plaats van Sint Pieter. Misschien is hij van dan veranderd.



3

Phot. Bertels.

**Predikstoel, afkomstig van Ninove,
nu in de St-Pieterskerk, te Leuven.**

waaruit twee palmboomen opschieten die den hemel schragen, met engelen omgeven.

Deze predikstoel werd in 1807, uit geldnood verkocht aan de kerkfabriek van St-Pieters te Leuven, voor de som van 2400 Brabantsche guldens¹, mits de bijkomende vervoerkosten door de kerk van Leuven te betalen, welke tot 1214 flor. beliepen. De plebaan van Leuven, J.-B. Samen, predikte er de eerste maal in, den 21 Juni 1807. Men heet op het onderdeel langs de voorzijde het volgende opschrift doen kappen: *Cathedram suppressæ Ninoviensis abbatiaë, ære collato redemptam, hic erigi curavit, XV Junii MDCCLVII, J.-B. Samen, S. T. L., per annos XXXIV hujus ecclesie plebanus et districtus Lovaniensis decanus dignissimus.*

Nevens de kerk, langs den Evangeliekant van onder is er eene tamelijk groote kapel die nu tot bewaarplaats dient, maar vroeger hoofdzakelijk bestemd was om de giften der geloovigen ter eere van de HH. Cornelius en Cyprianus te ontvangen. — Den 26 November 1738 ging de abt een verdrag aan met den timmerman Joseph Roosens van Ninove om geheel die plaats met een houten beschot te omgeven voor de som van 450 florijnen.

Tevens geeft de prelaat last om die zaal te versieren met schilderijen voorstellende de mirakels en weldaden hunner meest gevierde heiligen. Ongelukkig zijn de namen der schilders die deze opdracht ontvingen en de prijs der schilderijen in de pen van den abt gebleven.

De schilderijen die er nu nog prijken verbeelden den Heiligen Norbertus (onderkant) en Augustinus (bovenkant of naar het koor) en twee mirakels.

De communiebank, welke wij in het koor aantreffen, is maar gedeeltelijk dezelfde die vroeger de kruisbeuk van het schip der kerk afscheidde en de kanunniken in het koor en bovendeele afzonderde van het volk. Hierover blijft ons Dag-

1. E. Van Even, loco citato, zegt 2500.

boek stom, doch wij lezen in de « Beschrijvinge »¹ dat zij gesneden geweest is door den beeldhouwer Van der Haeghen. De communiciebank in haar geheel bestond uit acht groote paneelen in half verheven beeldwerk, voorstellende :

De offerande van Melchisedech ;
Abraham die zijnen zoon Isaac slachtoffert ;
Het Lam Gods (Paaschlam) ;
Het Manna in de Woestijn ;
De koperen slang ;
Elias door een engel gevoed ;
De toonbrooden en het Tabernakel van Mozes ;
De ark des Verbonds in Israël teruggebracht.

Er blijven te Ninove nog enkel 4 paneelen over, de twee eerste en de twee laatste. Elias is nu in de kerk van Sint-Quintens-Lennick.

De prelaat Van der Haeghen was ook bezorgd om het gevaar van brand af te weren van den heerlijken tempel, waaraan hij geheel zijn leven zooveel zorgen besteed had. In 1739 deed hij vier groote regenbakken maken, met lood bekleed, die hij deed plaatsn op het gewelf van de kerk, en waar hij het water van het dak met goten heenleidde. Zij werden geplaatst het jaar nadien.

Op den grooten voorgevel der kerk deed de verdienstelijke man zijn wapen kappen in den steen, benevens dit der abdij, en in het jaar 1744 deed hij bij de weduwe van den beeldhouwer Van der Haeghen te Brussel (waarschijnlijk Jan-Baptist, die ook het beeldhouwwerk van den hoogen outaar ondernomen had) drie beelden houwen uit Bentumsteen² voor de nissen van den voorgevel. Het zijn de beelden der drie schutspatronen der kerk, die de wacht moesten houden over het gebouw dat den abt zoo nauw aan het hart lag, namelijk van O. L. Vrouw met het kind Jesus, van den H. Cornelius en van Sint-Cypriaan. Ze kostten samen 750 florijnen.

1. Handschrift 92.

2. Bentum is een dorp op de grens tusschen Holland en Duitschland. Daar wierd harde, grijze bouwsteen getrokken.

Nu blijft ons nog enkel een woord te reppen over het zilverwerk en de misgewaden door den prelaat aangekocht voor het versieren der altaren of de verheerlijking van den goddelijken dienst.

Groote sommen heeft Ferdinand Van derHaeghen besteed voor het aankopen van zilveren kandelaars. Den 11 October 1731 bestelde hij bij Hendrik en Hubertus Willick, bekende zilversmeden te Aalst, zes zilveren kandelaars voor den hoogen outaar der nieuwe kerk. Ze moesten uitgewerkt worden volgens een gegeven plan en volgens de overeenkomst beliep de prijs tot 9 stuivers voor iedere once zilver en 2 stuivers voor de bewerking, zoodat de zes kandelaars samen kostten 7542 florijnen en 5 stuivers.

In 1733 deed hij voor denzelfden outaar nog zes bronzen kandelaars vervaardigen bij Jan Pilsen te Gent, een meester in het vak. Ze waren hetzelfde jaar afgemaakt en geleverd voor 325 florijnen 10 stuivers.

Bij Hendrik Franciscus Willick te Aalst, liet de abt nog vervaardigen, den 27 Augusti 1737, twee zilveren kandelaars voor de kaarsdragers die in plechtige diensten de priesters vergezellen naar het altaar. De kandelaars wogen 523 oncen en 5 drachmas¹ en kostten 55 stuivers wisselgeld per once voor het zilver en 18 stuivers courant voor het werk; maakt te zamen voor twee kandelaars de deftige som van 2149 florijnen in courant geld.

Aan denzelfden Willick betaalde de prelaat, den 6 November 1737, 486 florijnen voor de drij zilveren miscanons die den grooten outaar moesten versieren. Deze lijsten wogen 111 oncen. Het zilver was berekend gelijk voor de kandelaars (55 stuivers per once) en het werk aan 23 stuivers de once.

De zijaltaren vereischten natuurlijk even veel smuk als het hoogaltaar. Op 9 October 1739 leverde Henricus Franciscus Willick nog vier zilveren kandelaars voor ieder dezer outaars Dit maakte samen zestien, wegende (de mis-

1. Drachma is het achtste eener once.

canons inbegrepen) boven de 4203 oncen en beloopende tot de waarde van 16976 florijnen en 19 1/4 stuivers. Het is lichtelijk te begrijpen dat de abt zulke aanzienlijke sommen slechts per partes kon betalen gelijk hij het in zijne nota op dezen datum getuigt.

Ook aan de misgewaden zou de abt zijn zorgen besteden en de kunst haren tol doen betalen. Reeds den 27 October 1731 voorzag hij in het gebrek aan witte feestgewaden voor de groote plechtigheden. Hij bestelde (te Antwerpen misschien, of te Brussel bij Lernous) een kazuifel, twee dalmatieken en 3 koorkappen uit zijden damast rijkelijk met bloemen doorweven en aan de boorden en elders overvloedig met goud bestikt. — Die zijde kostte 14 florijnen de el, en het bestikken beliep te zamen tot 95 p. (pistool \pm 10 flor.) zoodat de gezamenlijke prijs dezer 6 stukken, met de franjen en belegsels inbegrepen, tot omtrent 1300 florijnen opklom. Met dezelfde gelegenheid werd ook een wit antependium gevraagd voor den hoogen outaar. Het stuk zijde was te midden met een kruis en aan de twee uiteinden met gouden borduursels gesmukt. Het kostte 166 florijnen en 15 stuivers courant geld.

In 1732 koopt de abdij te Antwerpen (het huis is niet aangeduid), rood fluweel en witten damast voor het maken van twee koorkappen van elk dier kleuren en een antependium voor de zijaltaren, te gebruiken op de feestdagen. De gezamenlijke kost beliep tot 207 florijnen. Meteen was ook te Antwerpen besteld een geheel gewaad in purper voor den abbatialen dienst op de plechtige dagen. Het gewaad begrijpt een antependium voor den hoogen outaar, eenen kazuifel, twee dalmatieken en een koorkap; daarenboven eenen kazuitel en eenen antependium voor iederen outaar. Het bedrag beliep tot omtrent 200 florijnen.

In April 1736 deed de prelaat twee roode koorkappen borduren bij Judocus Lernous te Brussel en betaalde ervoor 273 florijnen. Dezelfde Lernous borduurde tevens twee witte koorkappen en voor de bijzondere kapel van den abt twee kelkdeksels, een rood en een groen, voor de som van

336 florijnen. Deze vier koor-kappen met de twee kelkdeksels kostten te zamen met fluweel-zijden damast, franjen en andere toebehoorten, ongeveer 1200 florijnen.

Daarhij liet de abt nog vervaardigen een rooden en een witten schootdoek voor den abbatialen dienst.

Het jaar nadien, 1737, liet hij nog maken voor den prior-dienst, een rooden kazuifel, twee dalmatieken, twee koor-kappen en een antependium, daarenboven kazuifels voor den weekdienst, 3 roode, 3 witte en 3 zwarte. Al deze voorwerpen kostten samen 1061 florijnen.

In 1739 bestelde de prelaat voor de officianten en de zangers van den onderpriedienst, witte en roode kazuifels en dalmatieken in zijden damast, van ieder kleur vier koor-kappen en 1 antependium voor den hoogen outaar. De kost bedroeg 308 guldens wisselgeld.

Daarin waren niet begrepen twee zwarte koor-kappen voor de zangers.

Eindelijk in 1740 kocht de abt nog twee koor-kappen van ieder kleur (rood en wit), om in de verscheidene omstandigheden, volledigen abbatialen dienst te kunnen verrichten met zeven heeren zonder de officianten. Deze vier kostten evenveel als de andere vier van het jaar 1736, namelijk ongeveer 1200 guldens.

De gezamenlijke uitgaven voor het mobilier der kerk bedroegen dus ongeveer 70,000 guldens of 140,000 frank, wat voorzeker eene zeer aanzienlijke som mag heeten.

Ik eindig deze korte beschrijving der kerk van Ninove met eene warme hulde te brengen, aan den onvermoeibaren iever en den edelen kunstzin van den abt Ferdinand Van der Haeghen, die zoo edelmoedig alle kunsten verplichtte hunne schatten te bieden aan het Huis des Heeren, en ook met een dankbare herinnering aan den provisor-schatbewaarder, Damianus Sterck, evenals de abt geboortig van Gaeraardsbergen, welke veertig jaar lang met al zijn zinnen en zorgen den prelaat ter zijde stond om de geldmiddelen aan te schaffen voor dit verheven kunstwerk.

BEWIJSPLAATSEN.

*Dagboek Nevius-De Moor-Freysers, Staatsarchief Gent.
Abdij Ninove, n° 6.*

10 Sept. 1666. Numeravi domino provisorii ad solvendum magistro Waesberghe pro ædificatione ecclesiæ nostræ 600 gl. Desumpsi ex ærario nostro. (Fol. 14 verso.)

October 1666. Gegeven een assignatie van 200 guldens, op onsen boomcoopman van Gent aen Mons^r Waesberg op rekening van tmaken van onse kercke. (Fol. 17, v°.)

22 Jan. 1668 (oorlogcontributie). Agere cœpi de solvendis contributionibus a Gallis nobis communiter cum civitate impositis quas d. principes (sic) de Lissebonne addixerat nobis esse a rege remissas vel sua intermissione remittendas, sed ea spe frustrati, modo absque mora cogimur exsolvere, et cum nostri villici plerique non sint solvendo, eo quod omnia grana et alia hic circumquaque vel ablata a Francis vel caro (pretio) redempta ab eisdem, hinc magistratus ordinavit quod nos deberemus dictas contributionesolvere pro villicis nostris, saltem pro iis qui non sunt solvendo; idque nobis magnas causavit angustias, maxime quod minarentur nobis quod si nos in defectu solutionis essemus, nostram quotam terrarum seu agrorum traderent Gallis, iique nos ad solutionem premerent, ratione cujus collegi ex charta seu mappa geographica quantitatem terrarum nostrarum sitarum in dominio Ninivensi et inveni quod

cum decimis ad 12 bonarium taxatis ascendant facile ad 500 bonaria, unde solvenda esset summa 6000 flor. videlicet 12 flor. ad singula bonaria. (Fol. 34 recto.)

10 Februari 1668. Convenit ecclesia nostra per sonitum campanæ vocata ad capitulum, in quo præsedet dictus dominus pater abbas (Parchensis) et adfuerent plerique omnes tum intranei, tum extranei. Exposuit prædictus abbas causas conventionis, videlicet levationis pecuniæ, visitationis et decisionis controversiæ. Resolutum est, ipso dirigente, ab omnibus levandas esse pecunias, ad summam 4000 flor. ad exsolutionem exactæ contributionis ad præservandum monasterium et villas et villicos nostros in districtu Ninivensi. (Fol. 35, recto.)

22 Feb. 1668. Misi dominum provisorem et circatorem Bruxellam ut inquirerent an ibidem possent haberi pecuniæ ad interesse moderatum juxta resolutionem capitularem ad solvendas contributiones, ibidemque hæserunt aliquot diebus et tandem ænopola noster N addixit nobis summam 3000 flor. ad interesse nummi vigesimi (5 %) si annuo persolvatur canon intra sex septimanas ab anno elapso, alias solvendus nummus decimus sextus (omtrent 6 %). (Fol. 37, recto.)

20 Oct. 1678. Gepresseert tot betaelinghe van de subsidie die die van Ninove ten achter waeren aen den Coninck van Spaenien, waerin onse quote bedraecht 2940 gulden, salvo justo, en niet hebbende connen becomen eenich gelt op wissel ofte andersins, sijn genootsaecht geweest ons silverwerck te stellen in den Bergh van Bermherticheyt, waerop wij gelicht hebben de somme van 3060 gulden, waervan ten contoire getelt sijn 3000 gl. dus voor stat ontrent 60 gl. (Fol. 57, r^o.)

30 Dec. 1678. De peijs is te Brussel gepubliceert den 30 Dec. 1678.

Jan.-Feb. 1679. De Franschen hebben op de Casselrijen ende platlandt van Aelst, Waes, Corterijck, Audenaerde en Ath haere ruijterije geleijdt, alsoock in de steden van Aelst, Geersberghe en Ninive, alwaer hebben gelegen vier maenden ende de selve plaetsen gebracht tot een uuterste aermoede, door de exaction die onverdraeghelijckx groot sijn geweest en hebben onse abdijs becosticht wel 20,000 gl.

Wij hebben te Brussel opgelicht 8000 gulden, ten intrest den penninck XX (5 %). (Fol. 57, v^o.)

2 Maart 1679. Die van tconvent hebben mij overgesonden een acte om te onderteecken en om gelt op te lichten tot Brussel, dewelcke hebbe onderteeckent ende hebben gesonden tot Parck om raedt ende consent van den heer vader abt generael tot het selve, waervan verwachtē resolutie.

April 1679. Het consent is gegeven tot lichtighe van vijfthien duijsent gulden.

Den April sijn gelicht de voorseyde vijfthien duijsent guldens : drij duijsent van joufvrouw Van Hezele ten penninck XX; Item twaelf duijsent gul. van Mevrouw Sworsa Spinosa, oock den penninck XX. (Nevius, fol. 58, r^o.)

20-24 Sept. 1697. Media nocte, post. 39 conferentias in castro de Rijswijck, ditionis Hollandiæ, habitas, inter legatos plenipotentiarios regum Hispaniarum, Galliarum Angliæ Statuumque Hollandiæ, pax desideratissima fuit signata. (De Moor, fol. 182.)

30 Sept. Dux Ville-Régiæ cum exercitu regis Galliæ levavit castra ex pagis St-Maria-Audenhove, Houthem-St-Livini, St-Antelini, Woubrechtghem vicinisque locis, in quibus per quinque septimanas commorati fuerant et omnia depabulati, etiam magnam partem nostræ sylvæ in St-Antelini et Woubrechtghem devastati, ruina fuit patriæ universalis; etiam hic exercitus ad 260 saccos granorum a nobis exegit, plures autem a vicinis urbibus et parochiis.

(De Moor, f^o 182.)

2 Oct. 1697. In festo Sancti Angeli custodis, anniversario professionis meæ de anno 1661, resolvi firmiter et decrevi præhabita multa deliberatione, obtenta tandem pace, proseguere et perficere constructionem chori novæ ecclesiæ nostræ, a tribus antecessoribus meis inchoatæ; cui operi facilitando cogitavi impendere dotes novitiorum admittendorum fructusque industriæ meæ, ex solitis vinalibus proventuros, quibus conatibus stimulos addam successoribus meis ut futuris temporibus ædificium ecclesiæ residuum consumment; per præsentem Sacristiam in muro aperietur introitus ad chorum, in quo erigam altare marmoreum in honorem Sanctorum Cornelii et Cypriani novem columnis decorandum in modum quo Antverpia altare Sancti Jacobi; retro altare erit ædicula pro inferendo venerabili ex altero choro nostro moderno ad ministerium populi, eruntque itidem quatuor confessionalia, utraque ad latera in commodum usum distincta, mensa quoque novæ communionis marmorea; sed sedilia nostra choralia cum organo et insignissimo novo ornamento marmoreo nunc ad muros altaris inserendo manebunt in præsentem quo utimur choro, quousque in nova ecclesia post novum ibidem chorum propylæum cum tota sua loci majoris amplitudine quam vocant crucem ecclesiæ constructum fuerit; nam nos poterimus impræsentiarum construere solummodo chorum et claudere muro postea auferendo, in quo choro legentur, pro commoditate populi, omnes minores missæ, summa missa in solito choro, qui pro ea hora dumtaxat aperietur, et ita nobis contra concursus sæcularium in conventu quies dabitur, quæ quotidie turbatur.

(De Moor, fol. 183.)

29 Oct. 1697. Magister Johannes De Craen, statuarius Bruxellensis cujus filium ad professionem recepi 29 Junii ultimo elapsi, post opus fere biennale cum duobus lapicidis peractum, incepit in nostro choro in ordinem redigere et collocare structuram marmoream insignem valde et pretiosam.

(De Moor, fol. 184.)

Dec. 1710. Notandum quod hoc anno proposuerim

conventui medium quo posset ædificari chorus novæ ecclesiæ, nempe si venderetur domus Alostana, et etiam quidam locus sive angulus in horto refugii Gandensis et pretium illarum rerum, quod bene ascenderet ad 4 millia florenorum, imponderetur cum 6 millibus de fructibus industriæ pro ædificatione novi chori. Sed responsum est pecuniam inde provenientem debere impendi pro extinguendis canonibus et pro ædificatione chori posse tempore pacis assumi aliquot millia. Ad quod respondi me istas difficultates non velle ingredi, unde chorus ibi manebit et ecclesia infecta, et quantum ad me, illud parum angere etiam respondi, qui propter provectam ætatem ista ædificia non potero videre in statu et spero videre domum non manu factam in cœlis. Quare respondi, prout publice dixi in capitulo, quod pecuniam ex parçimonia nostra et ex fructibus industriæ provenientem imponderem in ornamenta ecclesiæ, bonum tractamentum religiosorum et ædificia domus, quantum mediâ permitterent, et in eleemosynas largiores quam hactenus feci.

(Freysers, fol. 233.)

Dagboek Van der Haeghen-Van der Eecken, n° 7.

25-30 Mei 1713. Item, cum cessarent jam in patria nostra bellorum discordiæ et fructus pacis quam dedit nobis Dominus, dulciter delibare inciperemus, in mentem venit conari exequi quod dudum in votis habuimus: dico perficere (quantum adjuvante divino Numine possibile erit) templum hoc nostrum quod a septuaginta et amplius annis inchoatum abbatix constitit multis florenorem millibus et nulli servivit hactenus nisi luctui, mœrori et obloquio, cumque didicissem confratres etiam nihil amplius desiderare quam ut manum tam laudabili operi apponeremus, hoc diutius differre non volui; quare 30^a Maii, festo patroni mei Sti Ferdinandi, confratribus meis internis et forensibus prout in forma per sonitum campanæ capitulariter congregatis, præfatam de perficiendo templo voluntatem meam

manifestavi: Qua ab ipsis generose et ex animo acceptata, de mediis necessariis ad tantæ molis opus simul consulimus et attentis quod redditus nostri ordinarii et fructus industriæ in finem hunc non sufficerent, in levandis ad interesse pecuniis necessariis unanimiter consensimus.

(Fol. 17.)

7 Dec. 1713. A Domino Terbeeck, Alosti, quinquaginta pistollis emimus quinque circiter dietaria sylvæ in Santbergen, e cujus fundo eruti sunt lapides ad ædificationem ecclesiæ nostræ; qui hoc anno in fundis nostris Ninovien-sibus quæsit, inventi non sunt et in Pamellensibus (maxime in Gapenbergh), per villicos nostros corruptis fossoribus taciti sunt. (Dagb. V. d. Haeghen, fol. 19.)

1715. Hoc anno ad opus ecclesiæ nostræ ædificandæ non exiguam lapidum quantitatem (quos et a mense Septembris 1713 in parochia de Santbergen ex sylvula nostra empta a Domino Terbeeck, eruere et conscindere fecimus), paravi-mus et una coctorum laterum diversa centena millia.

Item pro construendis cœmentariorum et cœterorum operariorum necessariis tabulatis, pretio centum pataconum nobis comparavimus quinquaginta longiores pinos sitas in territorio castri de Belœil principis de Lignes circa civitatem Athensem, quibus ibidem excisis, per Teneram ad nos advectæ sunt.

Item in sylvis nostris de Liedekerka, St-Antelini et Hert-beca plurimæ cæsæ arbores pro trabibus tecto etc. ecclesiæ nostræ et, favente Deo optimo maximo, anno proximo opus illud immensum inchoare resolvimus. (Fol. 25.)

21 Jan. 1716. Inivi contractum cum Judoco et Christi-ano Weeck fabris ferrariis de cudendo omni ferro ad ædifi-cationem ecclesiæ nostræ necessario, etiam usque ipsas virgulas fenestrarum, pro quo in singulas centum libras solverentur ipsis duo floreni et asses quinque; exceptæ tamen fuere claves anchorarum et anchoræ et alia quæ videri dan-tur in contractu desuper conscripto. (Fol. 26.)

10 Maart 1716. Celebravi solemniter missam de sanctis patronis nostris Cornelio et Cypriano, ut eorum intercessione, in ecclesiæ nostræ ædificatione (quam, paratis jam variis materialibus, inchoamus) a Deo Patre nostro omnipotente, ab omni infortunio liberaremur, et favorem obtinere non demereremur ad majorem sui nominis gloriam et patronorum nostrorum non incipere tantum sed et perficere. Amen. (Ibid.)

7 April 1717. In computu suo de 7 Aprilis 1717 dominus provisor Damianus Sterck respondit de viginti quinque millibus quatuordecim florenis, assibus septemdecim et tribus quadrantibus, quam summam ipsi tradideram ex congregatis vinariis, ex receptura aliqua bonorum de Reinerisarto et proventibus sylvarum de Bouchaut et Herbeca.

(Fol. 32.)

13 Oct. 1718. Convocavi pastores et omnes confratres forenses¹ et in capitulo proposui: quandoquidem ad consummandum ædificium ecclesiæ nostræ levare deberemus pecunias aliquas, quas hactenus (laus Deo) nondum levaveramus, an non expediret eas levare ad census vitalitios, quod illi seipso tandem extinguerent etc.; et unanimiter resolutum est expedire.

(Fol. 36.)

6 Dec. 1718. Cessantibus mediis ad pergendum in ædificio templi nostri vi præmemorati consensus capitularis, inceptæ fuerunt in illum finem pecuniæ levare ad censum vitalitium: ac inprimis 6^o dicti mensis accepimus ab Anna Maria de Colnet, vidua Petri van Mol Antverpiæ, mille florenos monetæ cambialis, pro quibus obligamus nos annue solvere, durante vita Petri Emmanuelis, filii Petri van Mol et sui, a rata 7 florenorum monetæ currentis per centum, septuaginta florenos.

(Fol. 37.)

10 Dec. 1718. Item assumpsimus 10^o ejusdem a domina

1. *Forenses* zijn de heeren in dienst buiten de abdij. De andere heeten *conventuales*.

Maria Theresia Van Sanden, ætatis suæ 50 circiter, viduæ prænobilis domini Guilielmi Ferdinandi Van Uffels Mechliniæ bis mille quingentos florenos monetæ cambialis, pro quibus vita ejus durante annue debemus, ad taxam nummi octavi cum dimidio per centum, summam 212 florenos, 10 stuferos monetæ currentis. (Fol. 37.)

20 Febr. 1719. 20^a ejusdem mensis iterum levavimus, causa ut ante, a domina Carolina de Blitterswyck, anno ætatis suæ 60^o aut circiter et vidua prænobilis domini de Condé summam trium millium florenorum monetæ cambialis, pro quibus ei, vita durante, solvimus ducentos quinquaginta florenos monetæ currentis. (Fol. 49.)

9 Nov. 1719. Eodem die numerarunt nobis Maria Van Hemeldonck, ætatis 52^o, Anna-Catharina Van Hemeldonck, ætatis 47^o, et Agnes Van Hemeldonck ætatis 43^o, quatuor millia florenorum monetæ cambialis, CAUSA ITERUM ÆDIFICII TEMPLI NOSTRI, pro quibus nummis ad censum vitalitum ducentorum sexaginta quatuor florenorum monetæ currentis super tres vitas ipsarum annue solvendorum nos obstrinximus. (Fol. 50.)

23 Febr. 1723. Iterum causa prædicti nostri ædificii ecclesiæ, ad censum vitalitum accepimus ab Anna Maria de Colnet, vidua Petri Van Mol, mille ducentos florenos monetæ cambialis, pro quibus, vitis ipsius et ejus filii Petri-Emmanuelis durantibus, annuatim solvere acceptavimus septuaginta octo florenos monetæ currentis, et hic ultimi nummi quos pro ædificanda ecclesia nostra ad interesse sumpsimus! Laus sit Deo, qui nobis aliunde sumptus mirabiliter administrare dignatus est. (Fol. 56.)

Nov. 1722. Hoc mense sternendo pavimento chori ecclesiæ nostræ novæ, empti sunt 27 assibus monetæ Hollandicæ candidi marmoris lapides, 15 et semis pollucum per quadrum unusquisque. (Fol. 55.)

Jan. 1723. Dominus provisor Sterck Namurci emit ad decem asses nigri marmoris lapides jam politos et 15 cum semisse pollucibus in quadrum latos præcedentibus albis jungendos, pro choro ecclesiæ nostræ sternendo.

Item ibidem convenit quoad ejusdem marmoris gradus altarium et chori, ut quisque pes in longum veniret 44 assibus, essent tamen gradus omnino politi, quinque polluces alti, lati sedecim. (Fol. 56.)

1725. Hoc anno Rotrodamo advecti mille quingenti et septuaginta quinque candidi marmoris lapides pavimentales pro ecclesia nostra, singuli empti 18 assibus monetæ Hollandicæ, sine vectura et aliis oneribus et expensis.

Item et eodem anno adhuc empti Namurci nigri lapides marmorei pro eadem ecclesia aliis candidis jungendi, sine vectura et aliis oneribus, singuli pretio novem stuferorum et medii, ejusdem latitudinis sicut præcedentes.

(Fol. 63.)

25 Juli 1723. Benedictus Deus ! qui eo provexit opus ecclesiæ nostræ novæ ut illam divino officio jam satis aptam, hac 25^a Julii benedicere potuerim, et in eadem primam missam solemniter celebrare, præsentibus reverendissimis ac amplissimis dominis Antonio Musaert, abbate divi Petri in Blandinio Gandavi, Laurentio Ryngodt, abbate Eenamensi, Adriano Roelants, abbate Stⁱ-Adriani Gerardimontibus et abbate Quercetano Balduino de Witte, Brugis. Odo de Craecker, præpositus Affligemensis intra missarum solemnities concionem habuit. Toti officio et supplicationi dicti abbates interfuere cum thoëdis, aderant etiam Baro de Boullaere, toparcha Voordensis et toparcha districtus de Wedergrate et alii viri honorati. Postero die concionem habuit Oliverius Vastersavents, pastor Ninoviensis.

(Fol. 59.)

27 April 1727. Eminentissimus dominus Cardinalis, archiepiscopus præfatus, solemniter consecravit ecclesiam nostram novam, assistente mecum Augustino Van den Eeck-

houte abbate Grimbergensi et præsentibus quamplurimis ecclesiasticis et nobilibus et honorabilibus viris, uti præposito Affligemensi, toparchis de Voorde, de Wedergrate et aliis; consecravit autem (sicut et summum altare ejusdem) ad honorem omnipotentis Dei Beatissimæ Virginis Mariæ et Sanctorum Cornelii et Cypriani martyrum et Pontificum, dictoque summo altari impositæ reliquæ BB. Martyrum Gorcomiensium et SS. Benedicti et Benigni martyrum aliorumque Sanctorum. (Fol. 67.)

28 April. Die vero sequenti consecravit duo altaria lateralia, videlicet altare quod est a dextris, seu ad cornu evangelii in sacello laterali ad honorem SS^m Trinitatis et Stⁱ Joseph, et aliud altare a sinistris, seu ad cornu epistolæ in sacello laterali, ad honorem SS. Augustini et Norberti, quibus duobus altaribus reliquiæ supradictorum Christi martyrum pariter impositæ et conclusæ sunt, et indulgentiæ concessæ hoc die unius anni, et in anniversario dedicationis centum dierum. (Fol. 67.)

28 April. Die consecrationis minorum altarium, inter alia colloquia, petii oretenus ab Eminentissimo domino archiepiscopo facultatem per totam diocesim celebrandi pontificaliter, quam et concessit. (Fol. 68.)

Dec. 1728. Hoc anno, conveneram cum domino de Forceville famoso organario de perficiendo organo ecclesiæ nostræ novæ, pro quatuor millibus florenorum; sed postea cum eodem stipulatum de quatuor millibus quingentis florenis ipsi dandis, ea conditione ut addat duo registra, alteram Bombardam vocant, alteram Vocem Humanam.

(Van der Haeghen, fol. 76.)

1752. Hoc anno per Egidium de Blas organarium adauximus organum nostrum novo lusu, vulgo Echo, pro quo solvimus 270 florenos. (Fol. 149.)

1728. Item hoc anno, Joannes Baptista Van der Haeghen, statuarius Bruxellensis suscepit in se omne opus sculptile majori nostro altari necessarium nobis effingendi pro summa mille septingentorum et quinquaginta florenorum monetæ currentis. (Fol. 76.)

25 Febr. 1731. Vigesima quinta Februarii conveni cum Joanne Tournier, Mechliniæ habitante, marmorum pictore (fictore potius) ut pro summa septingentorum florenorum monetæ currentis marmorisaret deauraretque ecclesiæ nostræ altare majus; sic tamen ut ipsi teneamur procurare omne aurum deurationi necessarium. (Fol. 88.)

5 Junii 1731. Quinta Junii convenimus cum Francisco de Bouge, famoso latomo et architecto Namurci ad faciendas ex marmore duas tumbas, sive mortuorum monumenta, per illum struenda ab utraque parte summi altaris in choro, a dextris in dominorum abbatum, et a sinistris in nostrorum religiosorum memoriam, idque pro summa his mille ducentorum quinquaginta florenorum; in illo autem contractu, non comprehendimus binas (ad superscribenda defunctorum nomina) albi marmoris tabulas: pro quibus et aliis utensilibus exsecandis lapidem nobis procuravit Gerardus Van Mol, mercator Roterodami, longitudinis centum viginti et octo pollucum, latitudinis sexaginta novem, novem densitatis et septem millium sexcentorum triginta librarum ponderis: Quem emit in Hollandia 411 florenis cum 5 stufferis et usque ad nos transvectus, computatis computandis, constitit florenis quingentis quinquaginta aut circiter. (Fol. 89.)

Structuram et opus sculptile ligneum dictorum monumentorum a præfato etiam contractu exclusum executus est Joannes-Baptista Van der Haeghen, pro pretio quadringentorum florenorum.

Opus vero scriniarium ibidem marmoravit Joannes Turner sicut duo minora lateralium sacellorum extra chorum altaria ac alia quædam in mea capella, cubiculis etc. pro quibus solvimus septingentos florenos. (Fol. 90.)

Oct. 1735. In choro ecclesiæ nostræ tumba marmorea ab utraque parte chori cum sculptura constiterunt in toto ultra sex millia florenorum. (Fol. 107.)

Oct. 1735. Item pro pulpito marmoreo cum appendentibus et dependentibus, inclusis duabus figuris, solvimus quingentos florenos. (Fol. 107.)

25 Dec. 1695. Angelum subtus in pede repræsentantem quatuor animalia symbolica, sive Evangelistas, Antverpiæ insigniter sculptum ad majorem Dei gloriam usumque cantorum poni curavi in medio chori.
(Dagboek Nevius-De Moor, fol. 146.)

Dec. 1730. Item hoc anno in duobus sacellis ecclesiæ nostræ lateralibus erecta sunt altaria ornata ambo tabula famosi hoc tempore pictoris N. Van Orley. Constant 560 fl monetæ cambials. (V. d. Haeghen, fol. 87.)

7 Juni 1732. Circa idem tempus Joannes de Turner marmore variegavit duo abbatialis ecclesiæ nostræ altaria et sacella collateralia, item parvum altare cum sacello in nostro hospitio, idque pro summa septingentorum florenorum. Aureum bracteatum in hunc finem applicandum ad opus nostrum assumpsimus et magistro Joanni procuravimus. (Fol. 97.)

16 Mei 1749. Theodorus Verhaghen, sculptor Mechliensis, construere et perficere suscepit duo altaria, instar arcarum triumphalium, collocanda in medio, sive cruce nostræ ecclesiæ et quatuor ornamenta (pro inserendis picturis, prout in navi ecclesiæ) a dextris et sinistris dictorum altarium, secundum prototypum nobis exhibitum et ab utraque parte signatum, quæ omnia suis sumptibus tenetur perficere, huc advehere et in ecclesia constituere; pro quibus omnibus ipsi solvere debemus octo millia florenorum.

Quæ marmorata sunt seu incrustata per Alexandrum Turner pro 775 florenis.

Hac omnia perfecta fuere et solutio facta in Junio 1753.
(Fol. 147.)

9 April 1736. Idem Verhaghen nobis designavit operis
scrinarii sculptura decori prototypum, applicandi parietibus
sive muris ab utraque parte navis ecclesiæ. Sculpturam ipse
Verhaghen ex lignis a se emendis pro tribus millibus sex-
centis florenis, scriniaria vero magistri Norbertus André et
Josephus Roosens ex lignis a nobis procurandis pro mille
quadringentis viginti florenis elaborare acceptarunt.
(Fol. 109.)

1739. Binas Bruxellis picturas per N. D'Hont, in arte
Apellea celebrem, depingere fecimus; una captivitatem,
altera martyrimum St' Cornelii Papæ, patroni nostri repræ-
sentat, quæ operi navis abbatialis ecclesiæ nostræ scrinario
suis respective locis affixa sunt. Pro singula solvimus cen-
tum nummos trium coronarum Francicarum, quarum una-
quæque penes nos cursum facit trium florenorum quinque
assium cum quadrante.
(Fol. 127.)

1740. Bruxellis picturam accepimus tertiam, præactō
operi ecclesiæ nostræ scrinario applicandam, captivitatem
sancti Cypriani repræsentans (sic) et pinxit N.¹ Millet, pro
qua eidem solvimus sicut domino D'Hont (Fol. 127).
(Fol. 132.)

Juni 1742. Hisce diebus ad nos transmisit Joannes
Millet, secundam suam pro ecclesia nostra picturam, quæ
Sancti Cornelii papæ inaugurationem præfiguratur Solvimus
pro ea et simul pro illius prima (fol. 132) ducentas partes
trium coronarum Francicarum; nostræ monetæ est summa
sexcentorum quinquaginta duorum florenorum et decem
sestertiorum.
(Fol. 136.)

A .. Smeyers, pictore Mechliniensi primam accepimus ex

1. Joannes Millet.

binis quas pro nobis pingere acceptavit, translationem representat corporum sanctorum Petri et Pauli de catacumbis de mandato Stⁱ Cornelii Romæ factam. (Ibid.)

9 April 1736. Conveni cum Theodoro Verhaghen, sculptore Mechliniæ pro sede confessionali struenda in ecclesia nostra, ab organi parte dextra, quam conficere et perficere acceptavit cum omnibus et singulis figuris, ornamentis, appendentibus et dependentibus conformiter delineationi suæ nobis exhibitæ, pro summa mille quingentorum florenorum.

25 Sept. 1738. 25^a ejusdem acceptavit Joannes Turner, pretio ducentorum decem florenorum in ecclesia nostra colorare, vulgo marmorare opera scrinaria retro sedem confessionalem noviter constructam, ejusdem sedis particulas aliquas deaurare, sicuti et omnes limbas (dico) de lysten etc. eorumdem operum in navi ecclesiæ, ac vasa quædam et alia nonnulla in contractu expressa, quibus perfectis satisfacimus. (Fol. 124.)

15 Sept. 1739. Contraximus cum Jacobo De Koninck, altero sculptore Bruxellensi et Josepho Roosens, scrinario Ninhoviensi pro secunda sede confessionali a parte opei sinistra in templo collocanda, quam elaborare ad similitudinem alterius, mutatis mutandis, summa mille quingentorum florenorum simul acceptarunt. (Fol. 126.)

30 Aug. 1739. 30^a Augusti convenimus cum Jacobo Bergé sculptore expertissimo Bruxellensi, ad conficiendam pro templo nostro cathedram concionatoriam cum appendentibus et dependentibus, secundum prototypum a se formatum, sanctorum Patrum nostrorum Norberti ab anteriori parte et Augustini a posteriori conversiones etc., representans (sic), idque summa sex millium et quingentorum florenorum. (Fol. 126.)

26 Nov. 1738. Item 26^a præfati mensis convenimus

cum Josepho Roosens, summa 450 flor. ad opere scrinario circumducendum locum ecclesiæ contiguum oblati in honorem sanctorum Cornelii et Cypriani patronorum nostrorum recipiendis etc. destinatum, eundemque aliquibus picturis miracula et beneficia laudatorum sanctorum repræsentantia (sic) ordinavimus condecorare. (Fol. 124.)

1739. Cum tonitrua et fulgura celsa templorum ædificia quandoque feriant et incendant, ac aliunde etiam inflammantur, et per non aquas ad manus non semel absumpta et collapsa sint; his providere volentes et cupientes, hoc itidem anno quatuor aquilegia plumbo intra circumclusa conficere fecimus, et super templi nostri fornices collocare et de aliis necessariis ad illa providimus: adeo ut per adaptatos tubos aquam de tectis pluvialem excipiant, detineant et (ad) omnem incendii eventum (quem Deus conservet) paratam nobis usque suppeditent (Dagboek V. d. Haeghen, fol. 127.)

1744. Hoc anno sculperé jussimus Bruxellis apud viduam N. Van der Haegen pro frontispicio nostræ ecclesiæ tres statuas coloris albi marmoris (vulgo Bentumsteen) repræsentantes Beatissimam Virginem Mariam cum puero Jesu et sanctissimos patronos nostros Cornelium et Cyprianum, pro quibus solvimus septuagintos quinquaginta florenos. (Fol. 141.)

11 Oct. 1731. Undecima Octobris per Henricum et Hubertum Willick (fabrii (sic) argentarii insignes) pro Ecclesia nostra majori altari sex candelabra argentea fabricare fecimus, idque secundum prototypum ipsis ad manus datum ex conventionem pro qualibet uncia libræ argenteæ illis debemus in moneta cambiali solidos novem et duos pro illorum opera et hæc candelabra in toto constiterunt septem millia quingenti quadraginta duo florenos, quinque stuferos. (Fol. 94.)

1734. Hoc anno pro altari ecclesiæ nostræ primario cudere jussimus Gandavi candelabra œnea sex uniformia sex

nostris argenteis per Joannem Pilsen in arte magistrum, quæ confecta nobis tradidit et in satisfactionem ei solvimus trecentos viginti quinque florenos et decem stuferos.

(Fol. 104.)

27 Aug. 1737. Item ad majorem decorem divini servitii fieri jussi ex argento pro ceroferariis bina candelabra per adhuc ante nominatum Henricum Franciscum Willick, quæ fabricata ad manus nostros tradidit ponderis 523 unciarum cum quinque dragmis et secundum conventionem factam ad ratam 55 assium monetæ cambialis per unciam pro argento ac 18 stuferorum monetæ currentis pro opere in plenam satisfactionem ipsi solvi in moneta currenti summam duorum millium centum quadraginta novem florenorum cum dimidio.

(Fol. 118-19)

6 Nov. 1737. Eidem numeravi quadringentos octoginta sex florenos ipsi debitos pro cusis primarii altaris ecclesiæ nostræ tribus argenteis canonibus, pendentibus uncias centum et undecim, ad ratam pro argento ut ante et pro labore viginti trium assium cum quadrante per unciam.

(Fol. 119.)

9 Oct. 1739. Henricus Franciscus Willick faber argentarius Alosti quatuor argentea quæ sola pro collateralibus in templa altaribus candelabra deerant, ad nos tradidit et ita cum præcedentibus antea annotatis numero sexdecim quæ habent simul pondus (inclusis argenteis canonibus) unciarum 4203 et ultra et ad valorem sexdecim millium nongentorum septuaginta sex florenorum cum 19 assibus et uno quadrante cum illorum fabrica ascenderunt, quam totalem summam per partes præfato Willick persolvimus uti et alteram trecentorum sexaginta florenorum et novemdecim assium pro aliis diversis quæ pro abbacia nostra in prædictum diem cuserat et confecerat.

(Fol. 126-127.)

27 Oct. 1731. Deficientibus ecclesiæ nostræ pro sacris altarium ministris convenientibus majoribus festis albi præ-

cipue coloris vestimentis, hoc anno fieri feci unam casulam, duas dalmaticas et tres cappas chorales, sive pluvialia quarum materia est ex serico Damasceno aureis floribus copiose pertexta et earum extremitates et aliæ partes requisitæ auro sunt opipare acupictæ, ulnam singulam prædictæ materiæ emimus 14 florenis; pro opere phrygio sive acupicto solvimus 95 pistollas et simul dicta casula, dalmaticæ pluvialia etc. nobis constiterunt, comprehensis aureis laciniis, fasciolis, manuum operibus et aliis quibuslibet, summam mille trecentorum florenorum, salvo justo. (Fol. 94.)

Item. Gremium album pretiosum antependii majoris altaris cum cruce in medio et duabus extremitatibus auro prætextum constat centum sexaginta sex florenos et stuferos 15½ monetæ currentis. (Fol. 94.)

1732. Item hoc anno Antverpiæ emi heteromallum rubrum et Damascenum album etc. pro conficiendis binis utriusque coloris cappis choralibus, unaque pro antependiis duorum altarum collateralium in fesits communibus et celebrioribus Solvi pro omnibus ducentos et septem florenos.

Item fieri præcepi ornamentum integrum violacei coloris pro festis solemnioribus abbate solemnisante, dico antependium pro majori altari, casulam, duas dalmaticas et cappam choralem communem, item casulam unam et antependia ejusdem coloris pro quocunque altari unum. Solvi, salvo justo, trecentos florenos. (Fol. 100.)

April 1736. Item confici jussi opere phrygio duas cappas chorales rubras per Judocum Lernous Bruxellensem, pro quibus solvi 273 florenos. Item idem acupinxit alias duas albi coloris et pro capella prælati duo calicis opertoria, rubrum et viride, pro 336 florenis. Hæ quatuor cappæ chorales etc. cum heteromallo rubro, holoserico damasceno, laciniis et cæteris necessariis ascendunt salvo justo ad summam mille ducentorum florenorum.

Item pro officio abbatis adhuc fieri feci gremialia duo, unum rubicundi, alterum coloris candidi. (Fol. 109.)

1737 Hoc anno pro officio prioris conficere jussimus rubri coloris casulam, duas dalmaticas, duas cappas chorales cum antependio altaris.

Item casulas feriales, tres rubras, tres albas et tres nigras; simul constitere mille sexaginta et uno florenis.

(Fol. 119.)

1739. Hoc itidem anno, etiam fieri jussimus ex Damasceno serico pro officiantibus et cantoribus in officiis subprioris albas et rubras casulas et dalmaticas, quatuor cappas chorales albas et quatuor rubras ac eorumdem colorum antipendia pro summo altari, simul constiterunt trecentos octo florenos monetæ cambialis.

Etiam fecimus nigri coloris chappas binas pro cantoribus.

(Fol. 127.)

1740. Hoc anno fieri adhuc jussimus sacras trabeas, sive cappas unius et alterius coloris. Habemus septem pro completo abbatiali officio. Dictæ quatuor cappæ constant eodem pretio cum appendentibus et dependentibus ut aliæ quatuor similes de quibus hic ante (fol. 109).

(*Dagboek Van der Haeghen, Rijksarchief Gent
Abdij Ninove, n^o 7, fol. 132.*)

1 April 1754. Commemoratio plurimum colendi nobis in Christo patris ac reverendissimi domini Ferdinandi Van der Haeghen, Gerardimontensis, hujus ecclesiæ canonici, sacerdotis, ac abbatis 46ⁱ qui non tantum domui nostræ plurimum profuit, sed et singulariter zelatus honorem Dei splendidissimum (prout hodiedum conspicitur) Altissimo exstruxit et ornavit abbatiale templum, virtutum habitu conspicuus ipse, religiosæ vitæ suo extitit forma gregi annos ultra 42, Flandriæ ordinum ex parte cleri primarius deputatus, quem in eo munere verum *Patriæ Patrem* Flandria deprædicavit, perennemque deputatum desiderasset nisi ipse, tranquillitatis et solitudinis amantissimus, ultro cessisset.

(Uit het derde Obituarium van Ninove)

2 September 1755. In Domino pie et placide obiit R. Dominus Damianus Sterck, per quadraginta annos provisor hujus domus prudentissimus et fidelissimus, qui ingenti labore et sagacissima industria mire adjuvit amplissimum prædecessorum meum in constructione novæ nostræ ecclesiæ. (Dagboek Van der Eecken, n° 7, fol. 160.)
